

ČESKOSKALICKÝ ZPRAVODAJ ♦ 2021

www.ceskaskalice.cz

z d a r m a z á ř í



Jiřinkové slavnosti 2021

Pozvánka na vítání občánků

Zprávy z období letních prázdnin



Úvodní slovo místostarostky města



Vizualizace posezení a záhonů před bytovým domem Olga.

Vážení spoluobčané,
po dvou prázdninových měsících dostáváte opět do rukou zpravodaj města. Doufám, že jste si v průběhu prázdnin a dovolené alespoň trochu odpočinuli, užili si volné dny dle svých představ

a načerpali dostatek sluníčka a si na blížící se podzim.

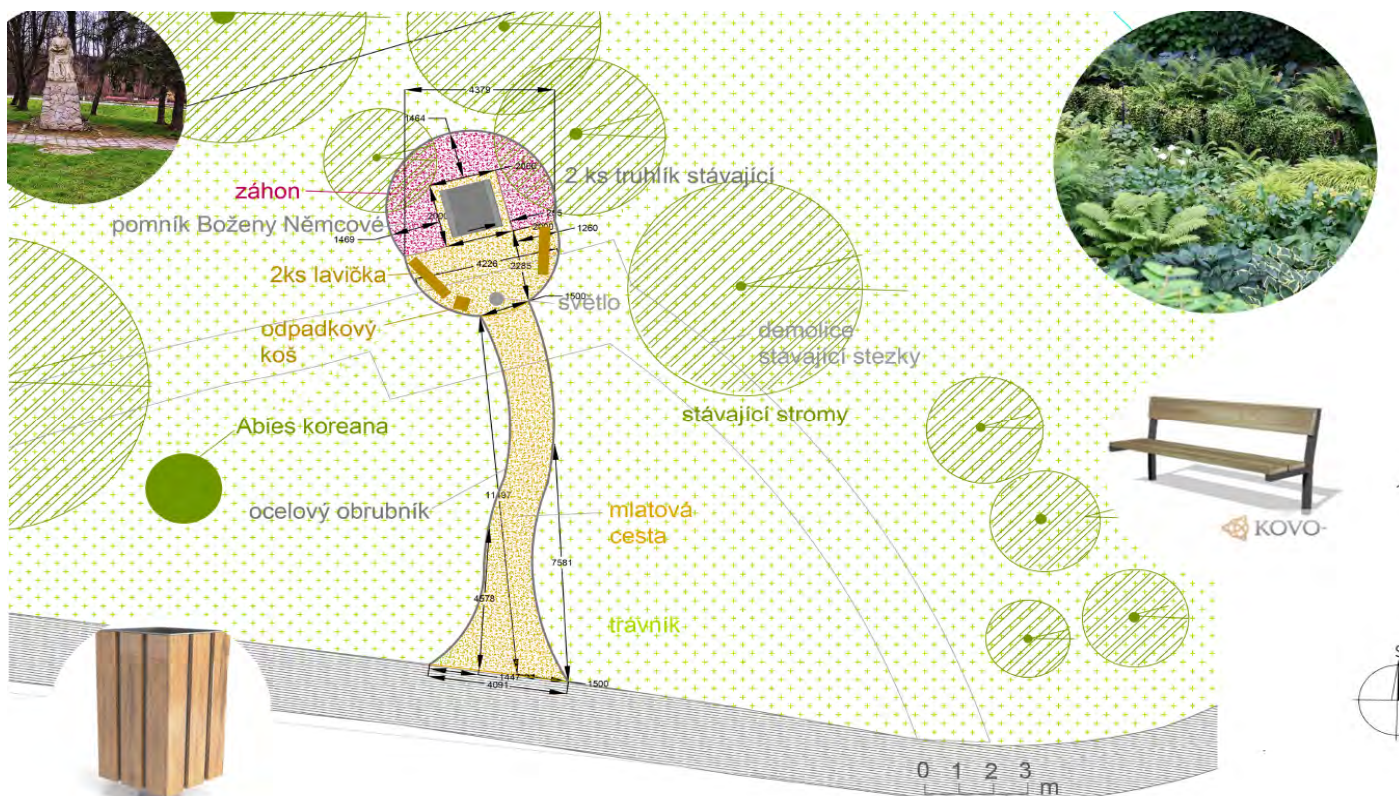
V průběhu léta Česká republika, resp. jižní Morava zažila „hodiny a dny hrůzy“. Situace kolem živelné katastrofy řádícího tornáda ukázala, že lidé se dokáží spo-



**Nové posezení v Ratibořicích.
Foto Gabriela Jiráňkové**

jit, reagovat, nabídnout pomoc. I Česká Skalice (vlastně my, občané) na základě rozhodnutí rady města přispěla částkou 40 000 Kč a materiální pomocí čtyřem moravským obcím. Potvrdilo se, že solidarita a ochota pomoci v nás zůstala.

Dovolte mi, abych se krátce vrátila do letních měsíců. Proběhlo několik kulturních akcí města. Cyklovýlety, pétanque, tradiční Maloskalické posvícení, ... ➡



Návrh nového řešení prostranství u pomníku Boženy Němcové ve Zlíni



... ⇒ dřevo řezbaření, koncerty na louce u muzea a Barunčin Flerjarmark. Děkuji všem účinkujícím, všem, kteří nám pomohli s organizací a všem, kteří organizovali pro Skaličáky další letní akce.

Muzeum Boženy Němcové představilo svou roční práci. Prostory muzea jsou oživeny novou expozicí, věnovanou válce roku 1866 a program pro návštěvníky je zpestřen výstavou známého režiséra Antonína Moskalyka. Věřím, že si najdete čas a přijdete se podívat. Jedna z možností, kdy můžete navštívit muzeum, jsou blížící se Jiřínkové slavnosti. V letošním roce u nás vystoupí orchestr ze Rtně v Podkrkonoší „Koletovka“. Zazní melodie různých žánrů. Program je připraven od pátku do neděle. Slavnosti bude předcházet vystoupení světoznámého Českého chlapeckého sboru Boni Pueri (8. 9.), cyklovýlet „Okolo Rozkoše“ (4. 9.) a Jiřínkové balónové nebe (2. 9.).

V létě naše město nežilo jen kulturou, ale též probíhala stavební sezóna. Dokončuje se stavba multifunkčního hřiště u haly, které by mělo být v provozu na konci září. Dočkali jsme se propojení cyklostezek podél přivaděče od ATC do Zlíče lávkou. Rekonstrukcí prošla kuchyňka na výuku

vaření v základní škole. Určitě jste zaznamenali práce kolem budovy základní školy v ulici Komenského, kde probíhá nákladná oprava, sanace vlhkosti. Omlouváme se za trochu nekomfortní zahájení výuky a vstup do školy. Ale takto náročnou opravu nelze stihnout za dva měsíce a zejména je třeba, aby byla provedena velmi precizně. Za povšimnutí stojí i oprava veřejných WC v Malé Skalici. Ke staré radnici byly vybudovány nové kanalizační a vodovodní přípojky, které byly již v havarijním stavu. V Ratibořicích v aleji ořešáků je možné si odpočinout na novém posezení (viz obrázek na straně 2 vpravo nahoře).

Některé investiční akce jsme měli v plánu zahájit dříve, ale z důvodu snahy získat finanční podporu, tedy podání dotačních žádostí, jsme je posunuli na měsíc září, říjen. A to zejména úpravu prostranství u bytového domu Olga. Prostranství vedle spolkových vitrín bude doplněno posezením s květinami (viz strana 2 vlevo nahoře). U pomníku legionářů se dokončí chodník, upraví se zeleň, vysázejí se stromy, kolem kašny bude nový chodník a k zajištění bezpečnosti chodců se vybudují přechodová místa. Myslím, že je na co se těšit.

Příjemnou zprávou je pro nás informace o získání dotace ve výši 115 000 Kč od Královéhradecké-

ho kraje. Částku investujeme do úpravy prostranství ve Zlíči u sochy Boženy Němcové (viz obrázek na straně 2 dole). Některé práce, např. čištění sochy byly již zahájeny. V tomto parčíku se provede ozdravný prořez stromů, vysázejí nové záhony, vymění mobilíár a renovuje přístupový chodník. Zasadíme živý vánoční strom, jedli korejskou. Tudiž i tady, v předvánočním čase, na vás budou dýchat Vánoce.

V průběhu září proběhnou další neméně významné stavební činnosti, jako je zpevněný okruh pro „malé cyklisty“ na zahradě mateřské školy v ulici Křenkova. Předá se stavba, rekonstrukce ulice Pivovarské a další.

Září a říjen jsou měsíce příprav rozpočtu na další rok. Máme před sebou těžký úkol, vše řádně promyslet, připravit, projednat a zejména uspokojit našimi rozhodnutími většinu občanů města.

Začíná nový školní rok a období mnoha povinností. Doufejme, že ten letošní nebude ničím přerušen, a že si naši prvňáčci odnesou neposkvrněné vzpomínky na první třídu.

Přeji vám, ať vše dobře zvládnete a prožijete příjemný zbytek léta. ■

Gabriela Jiráňková,
místostarostka

Informace k rekonstrukci ulice Pivovarská

V druhé polovině září budou zahájeny práce na rekonstrukci povrchu ulice Pivovarské. V první fázi bude odfrézován povrch, následně bude staveniště předáno provozovatelům sítí, kteří si provedou opravy na své infrastruktuře. Koncem listopadu pak očekáváme dokončení nového povrchu. Rekonstruován bude úsek ulice Pivovarské od křižovatky u benzinové stanice po křižovatku s ulicí Švermova, a to včetně slepé části komunikace Pivovarská, nacházející se v tomto úseku. O dopravních omezeních budou obyvatelé včas informováni zhotovitelem. ■

Jana Horáková, vedoucí odboru investic a správy majetku

Výzva pro podnikatelské subjekty

Město Česká Skalice v rámci projektu „Na kole Kladským pomezím“ nabízí všem provozovatelům ubytovacích a stravovacích zařízení zveřejnění kontaktu v připravovaném propagačním materiálu pro cestovní ruch. Svůj zájem o uveřejnění zašlete prosím na mail zakazky@ceskaskalice.cz do 15. 9. 2021. V případě dotazů se můžete obracet kromě výše uvedeného mailu také na telefon [491 490 075](tel:491490075). ■

Jana Horáková, vedoucí odboru investic a správy majetku



Společenská rubrika

Oslavenci 80 a více let narození od 1. 9. do 30. 9.

Jarmila Bergerová

Iva Dlohošková

Jan Foret

Anna Genrtová

Vladimír Hanzl

Irena Hašková

Věra Hrodková

Alenka Kociánová

Věra Krsková

Milena Neumanová

Zděnek Nývlt

Vlasta Rezková



Rudolf Rousek

Helena Rusínová

Jana Švorčíková

Marianna Viktorínová

Jiřina Vítová

Gratulujeme! ■

Úmrtí od 1. 6. do 31. 8. 2021

Josef Čech

Eva Hrušková

Zdeňka Chmelařová

Jiří Krämer

Olga Průšová

Miroslav Šimek

Martin Velacka

Alena Zvěřinová



Čest jejich památce! ■

Město Česká Skalice přeje jubilantům do dalších let hodně zdraví, pohody a spokojenosti. ■

Chcete zveřejnit gratulaci svým blízkým ve zpravodaji? Kontaktujte nás na telefonu [725 022 682](tel:725022682) nebo na mailu zpravodaj@ceskaskalice.cz. Pokud si nepřejete být zveřejnění v této rubrice, dejte nám včas vědět. ■

Jan Holý, redaktor zpravodaje | Ilustrační foto Pixabay.com

Aktualizace strategického plánu města Česká Skalice

Město Česká Skalice má záměr aktualizovat strategický plán s názvem Česká Skalice 2030. Rádi bychom tímto způsobem oslovili nejen všechny členy pracovních skupin, ale i další zájemce z řad veřejnosti s žádostmi o spolupráci na aktualizaci jednotlivých oblastí rozvoje.

Na tvorbě vzniku strategického plánu se účastní pracovní skupiny, které řeší klíčové oblasti:

1. Podnikání, zaměstnanost, komerční služby, obchod, průmysl, zemědělství
2. Životní prostředí, příroda, krajina, veřejná prostranství, čistota, zeleň, bydlení, výstavba, vzhled města, urbanismus
3. Kultura, sport, volný čas, společenský život, školství, vzdělávání
4. Řízení a rozvoj města, spolupráce, informovanost, bezpečnost, sociální a zdravotnické služby
5. Cestovní ruch a památky
6. Doprava, infrastruktura

Pokud vám není lhostejný budoucí rozvoj města Česká Skalice, přihlaste se do 30. 9. 2021 na mail majetek@ceskaskalice.cz. Do zprávy uveďte svůj kontakt a název pracovní skupiny, které se chcete stát členem. Děkujeme a těšíme se na spolupráci. ■

Jana Horáková, vedoucí odboru investic a správy majetku

Fotografická soutěž: Srdce města

Město Česká Skalice vyhlašuje pro rok 2021 fotografickou soutěž Srdce města. Vyfotťte tradičně i netradičně centrum města, Husovo náměstí v České Skalici, srdce města, které získalo novou tvář a přihlaste vaše fotografie do soutěže. Soutěžit se bude ve třech kategoriích: Junior do 20 let, od 21 let a kategorie Čtvero ročních období, soubor minimálně 4 fotografií v jednotlivých ročních obdobích.

Přihlášky je možné zasílat od 1. dubna 2021 do 31. prosince 2021. Oznámení výsledků proběhne 4. února 2022. Podrobnější informace na www.ceskaskalice.cz. ■



Zprávy z radnice

Informace z 16. zasedání Zastupitelstva města Česká Skalice ze dne 14. června 2021

ROZVOJ:

Zastupitelstvo města

- **bere na vědomí** předloženou Územní studii US 1 Nad Pivovarem Česká Skalice.

FINANCE:

Zastupitelstvo města

- **schvaluje** statut Fondu obnovy vodohospodářského majetku, Statut Fondu rozvoje a údržby vodohospodářského majetku města Česká Skalice, kalkulaci Tvorby a použití Fondu obnovy a Fondu rezerv a rozvoje na rok 2021–2031, rozdělení zůstatku Fondu rezerv a rozvoje evidovaného k 1. 1. 2021 ve výši 16 894 202 Kč takto: do Fondu obnovy se převádí částka 11 994 202 Kč a do Fondu rozvoje a údržby se převádí částka 4 900 000 Kč.
- **schvaluje** Rozpočtové opatření č. 4/2021.
- **schvaluje** uzavření střednědobé úvěrové smlouvy na pořízení multifunkčního vozidla pro TS mezi SG Equipment Finance Czech Republic, s. r. o. a městem Česká Skalice.
- **vydává** Obecně závaznou vyhlášku č. 2/2021 o místním poplatku za užívání veřejného prostranství.
- **schvaluje** uzavření veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí investiční individuální dotace v roce 2021 mezi městem Česká Skalice a SK Ruchadlo Zajezd, z. s. na částku 100 741 Kč (dotace bude použita na pořízení lanových překážek, na malování na zem – dopravní hřiště) a společností NONA 92, o. p. s., Nové Město nad Metují na částku 15 000 Kč.

MAJETKOPRÁVNÍ ÚKONY:

Zastupitelstvo města

- **schvaluje** koupi pozemku p. č. 1375/1 v katastrálním území Česká Skalice od vlastníka {osobní údaj odstraněn} a uzavření kupní smlouvy.
- **zamítá** žádost o odprodej části pozemku p. č. 905 v katastrálním území Česká Skalice pro žadatele {osobní údaj odstraněn}.
- **schvaluje** záměr odprodeje pozemku p. p. č. 3/1 zahrada o výměře 1 297 m² v katastrálním území Zlích obálkovou metodou za minimální cenu 1 200 Kč/m² (prodej nepodléhá odvodu DPH) a s podmínkou zahájení výstavby do 3 let, ukončení stavby do 6 let od podpisu smlouvy a případně povinnosti úhrady smluvní pokuty při porušení podmínek.
- **schvaluje** záměr odprodeje pozemku p. p. č. 2/1 zahrada o výměře 1 570 m² v katastrálním území Zlích obálkovou metodou za minimální cenu 1 200 Kč/m² (prodej nepodléhá odvodu DPH) a s podmínkou zahájení výstavby do 3 let, ukončení stavby do 6 let od podpisu smlouvy a případně povinnosti úhrady smluvní pokuty při porušení podmínek.

- **zamítá** žádost o odprodej části pozemku p. č. 22 v katastrálním území Česká Skalice pro žadatele {osobní údaj odstraněn}.
- **zamítá** žádost o odprodej pozemku p. p. č. 386/25 v katastrálním území Malá Skalice pro žadatele {osobní údaj odstraněn}.
- **schvaluje** směnu dílu „a“ o výměře 7 m² odděleného z pozemku p. č. 1011/1 a dílu „b“ o výměře 3 m² odděleného z pozemku p. č. 1011/1 za díl „c“ o výměře 0,01 m² odděleného z pozemku p. č. 1058 v katastrálním území Česká Skalice a směnnou smlouvu mezi městem Česká Skalice a žadatelem {osobní údaj odstraněn} a firmou ZEMKO, k. s., Praha-Žižkov.
- **schvaluje** záměr směny hodnot pozemků p. p. č. 310/55 o výměře 20 798 m² a pozemku p. p. č. 432/7 o výměře 901 m², vše o celkové výměře 21 690 m² za pozemek p. p. č. 56/13 o výměře 106 m², p. p. č. 406/7 o výměře 107 m² a za části pozemků p. p. č. 310/65 o výměře cca 3 649 m², p. p. č. 310/26 o výměře cca 247 m² a p. p. č. 310/1 o výměře cca 17 581 m², vše o celkové přibližné výměře 21 690 m² v katastrálním území Malá Skalice mezi městem Česká Skalice a CLITIA, a. s., Praha 3. Současně se směnou pozemků bude zřízeno věcné břemeno pro uložení vodovodního a kanalizačního řadu a pro budoucí uložení výtlačku vodovodního řadu.
- **schvaluje** odprodej pozemků p. č. 1914/4, p. č. 1919/8, p. č. 1921/11, p. č. 1925/25, p. č. 1925/52, p. č. 1925/56 a p. č. 1921/15 a převod pozemků souhlasným prohlášením o nabytí příslušnosti hospodařit a o vlastnictví České republiky k nemovitostem a uzavření daného prohlášení k p. č. 1730/7 a p. č. 1919/12 v katastrálním území Česká Skalice a uzavření kupní smlouvy na odprodej pozemků.
- **schvaluje** uzavření smlouvy o bezúplatném převodu nemovitostí na pozemky p. p. č. 405/38 a p. p. č. 405/41 mezi městem Česká Skalice a ČR, Úřadem pro zastupování státu ve věcech majetkových, Praha-Nové Město.
- **zamítá** žádost o revokaci usnesení zastupitelstva města ZM/12/376/11/2020 ze dne 23. 11. 2020 pro žadatele AGROMER, s. r. o., Česká Skalice.

RŮZNÉ:

Zastupitelstvo města

- **schvaluje** uzavření dohod o spolupráci na mikroprojektu realizovaného z Fondu mikroprojektů v Euroregionu Glacensis s názvem „Zlotoy Stok – Česká Skalice – cestou historického dědictví“, „Z města Boženy Němcové do města horníků“ mezi městem Česká Skalice a Gminou Zlotoy Stok, „Na turistických stezkách v příhraničí“ mezi městem „Česká Skalice a Gminou Kudowa-Zdrój“.

... ➡



... ➡

Neschválené návrhy usnesení

- neschvaluje uzavření Smlouvy o spolupráci s investorem na akci „Zástavba rekreačních objektů v České Skalici – Spytě na p. p. č. 1590/28, 68/2, 68/3 a 151“ mezi městem Česká Skalice a Beste-Investering, s. r. o., Havlíčkův Brod.
- neschvaluje projektovou dokumentaci na akci „Zástavba rekreačních objektů v České Skalici – Spytě na p. p. č. 1590/28, 68/2, 68/3 a 151“ pro investora Beste-Investering, s. r. o., Havlíčkův Brod.
- revokuje usnesení č. ZM/15/451/03/2021 ze dne 22. 3. 2021.
- neschvaluje záměr odprodeje pozemku p. č. 1475/3 orná půda o výměře 4262 m² v katastrálním území Česká Skalice za cenu 726 Kč/m² včetně DPH 21 % pro žadatele Hotel Bára, s. r. o.

Informace z 16. schůze Rady města Česká Skalice ze dne 16. června 2021

FINANCE:**Rada města**

- **schvaluje** uzavření pojistné smlouvy na pojištění exponátů výstavy „Bitva u České Skalice 28. 6. 1866“ u Generali Českou pojišťovnou, a. s.
- **schvaluje** uzavření veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí neinvestiční individuální dotace v roce 2021 mezi městem Česká Skalice a Diamant, podporujeme náhradní rodiny srdcem, z. s., na částku 8 000 Kč. Dotace bude použita na doprovázení náhradních rodin, podporu a poradenství.

MAJETKOPRÁVNÍ ÚKONY:**Rada města**

- **souhlasí** se zbudováním sjezdu přes část pozemku p. p. č. 310/48 v katastrálním území Malá Skalice pro žadatele {osobní údaj odstraněn} a uzavření nájemní smlouvy.
- **souhlasí** s umístěním lešení na části pozemků p. č. 885/1 a p. č. 121 a v katastrálním území Česká Skalice pro žadatele firmu Jaroslava Procházka, Náchod a **schvaluje** uzavření nájemní smlouvy.
- **souhlasí** s umístěním půjčovny ekoloběžek na části pozemků p. č. 1720/15, p. č. 1720/25 a p. č. 1914/11 v katastrálním území Česká Skalice pro žadatele Falknor Deal, s. r. o., Červený Kostelec a **schvaluje** uzavření nájemní smlouvy.
- **souhlasí** s umístěním splaškové kanalizační přípojky na části pozemku p. č. 218 v katastrálním území Česká Skalice pro žadatele {osobní údaj odstraněn} a **schvaluje** uzavření smlouvy o nájmu a smlouvy o smlouvě budoucí o zřízení věcného břemene, služebnosti inženýrské sítě.
- **souhlasí** s umístěním předzahrádky a laviček na části pozemku p. č. 218 před provozovnou Lahůdky KOTVA v ulici B. Němcové, s umístěním reklamní cedule na Husově náměstí, na části pozemku

p. č. 122 pro žadatele SET CS, s. r. o., Česká Skalice a **schvaluje** uzavření smlouvy o nájmu.

- **souhlasí** s uložením zemního kabelového vedení nn v pozemcích p. č. 26, 218, 883, 884, 886/1, 885/1, 888/5 a 122 v katastrálním území Česká Skalice v rámci akce „Č. Skalice Husovo náměstí knn pro p. č. 122“, **schvaluje** uzavření smlouvy o nájmu a smlouvy o uzavření budoucí smlouvy o zřízení věcného břemene, služebnosti mezi městem Česká Skalice a ČEZ Distribuce, a. s., Děčín IV-Podmokly.
- **schvaluje** uzavření kupní smlouvy mezi městem Česká Skalice a společností ČEZ Distribuce, a. s., Děčín IV-Podmokly ke koupi 6 ks sloupů veřejného osvětlení v Zelené ulici za cenu 6 000 Kč bez DPH.

PŘÍSPĚVKOVÉ ORGANIZACE,**PRÁVNICKÉ OSOBY:****Rada města**

- **schvaluje** účetní závěrku za rok 2020 obchodní společnosti Českoskalické vodárny, s. r. o., a rozdělení zisku za rok 2020: ve prospěch jediného vlastníka společnosti města České Skalice převést částku 760 000 z výsledku hospodaření a částku 1 000 000 Kč z nerozděleného zisku. Jako nerozdělený hospodářský výsledek ponechat částku ve výši 6 071,38 Kč.
- **souhlasí** s oznámením příspěvkové organizace Mateřská škola J. A. Komenského, Česká Skalice, o změně výše úplat v době uzavření mateřských škol Křenkova a Na Podměstí z důvodu COVID-19.

KULTURA:**Rada města**

- **schvaluje** uzavření smlouvy o dílo na restaurování militarií mezi Zuzanou Červenkovou, Náchod a městem Česká Skalice.

RŮZNÉ:**Rada města**

- **schvaluje** uzavření nájemní smlouvy na pronájem bytu č. 4. Lidická 454 a ukončení smlouvy o nájmu bytu č. 11 na adrese třída T. G. Masaryka 833 k 30. 6. 2021 dohodou.
- **schvaluje** přílohu č. 2 Vnitřní směrnice č. 6/2020 vzor nájemní smlouvy na pronájem bytu.
- **schvaluje** uzavření smlouvy o výpůjčce mezi městem Česká Skalice a Člověk v tísni, o. p. s., Praha 2.
- **schvaluje** uzavření smlouvy o dílo mezi městem Česká Skalice a Českým rybářským svazem, Mysliveckým spolkem Velká Jesenice, Sborem dobrovolných hasičů Česká Skalice, Sborem dobrovolných hasičů Zájezd, Sportovním klubem Ruchadlo Zájezd, Tělocvičnou jednotou Sokol, oddílem stolního tenisu, divadelním souborem Maska, Ležákem Česká Skalice, Základní škola, Česká Skalice, FBC Česká Skalice, z. s., Folklorním souborem Barunka, z. s. Česká Skalice, Junákem – svazem skautů a skautek ČR, Raraši, o. s. a společností A Rocha – křesťané v ochraně přírody, o. p. s. Jedná se o pravidelný úklid města.

... ➡



... ➡

Neschválené návrhy usnesení

▪ revokuje usnesení Rady města v působnosti jediného společníka č. RM/8/344/04/2019 ze dne 24. 4. 2019 týkající se zrušení regulovaného vstupního do areálu Autocampingu Rozkoš.

Informace z 17. schůze Rady města Česká Skalice ze dne 30. června 2021**ROZVOJ, INVESTICE:****Rada města**

- **schvaluje** uzavření smlouvy o dílo k zakázce s názvem „Sanace vlhkostních poruch v šatnách suterénu, ZŠ Lidická 554, Česká Skalice“ mezi městem Česká Skalice a společností Ingplan, s. r. o.
- **schvaluje** uzavření smlouvy o dílo s názvem „PD: Přístavba WC a výtahové plošiny ke knihovně čp. 20, Česká Skalice“ mezi městem Česká Skalice a společností Ingplan, s. r. o.
- **schvaluje** uzavření dodatku č. 1 ke smlouvě o dílo s názvem „Infrastruktura Zlích, Česká Skalice - 1. etapa“ mezi městem Česká Skalice a společností ŠPELDA, s. r. o.
- **schvaluje** uzavření dodatku č. 3 ke smlouvě o dílo s názvem „Infrastruktura rodinných domů ADAM, propojení Zahradní – Švermova“ mezi městem Česká Skalice a společností ŠPELDA, s. r. o.
- **schvaluje** uzavření dodatku č. 3 ke smlouvě o dílo s názvem „Lávka přes přivaděč, Česká Skalice“ mezi městem Česká Skalice a společností MATEX HK, s. r. o.

FINANCE:**Rada města**

- **zamítá** odpuštění nájmu za měsíc duben 2021 ve výši 5 092 Kč společným nájemcům Haně Mervartové, Ladislavě Trnavské, Marii Exnarové, Miroslavě Prasličkové, Zuzaně Horké.
- **schvaluje** uzavření darovací smlouvy Hasiči 43/2021 mezi městem Česká Skalice a Nadací Agrofert.
- **schvaluje** uzavření veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí neinvestiční individuální dotace v roce 2021 mezi městem Česká Skalice a Linkou bezpečí, z. s. na částku 5 000 Kč. Dotace bude použita na Linku bezpečí pro děti a mládež z města Česká Skalice.
- **pověřuje** starostku města Česká Skalice Ing. Zuzanu Jungwirthovou přípravou smluvní dokumentace k darování částky 40 000 Kč obcím postiženým tornádem dne 24. 6. 2021.
- **schvaluje** darovací smlouvu mezi Královéhradeckým krajem a městem Česká Skalice.
- **schvaluje** Ceník služeb a poplatků platný od 1. 7. 2021, viz příloha č. 2.

MAJETKOPRÁVNÍ ÚKONY:**Rada města**

- **schvaluje** uzavření nájemní smlouvy na užívání části pozemku p. č. 122 v katastrálním území Česká

Skalice mezi městem Česká Skalice a firmou Highring, s. r. o.

- **schvaluje** uzavření dodatku č. 1 pachtovní smlouvy mezi městem Česká Skalice a ZD Dolany.
- **souhlasí** s uložení zemního kabelového vedení nn v pozemcích p. č. 372/7, 674, 672, 685/1 vše v katastrálním území Česká Skalice v rámci akce „Č. Skalice, Sportovní – knn pro p. č. 711/2“ a **schvaluje** uzavření Smlouvy o nájmu a Smlouvy o uzavření budoucí smlouvy o zřízení věcného břemene pro uložení zemního kabelového vedení.
- **schvaluje** uzavření Smlouvy o zřízení věcného břemene – služebnosti Česká Skalice – Bezručova – knn pro pč. 1469_20 mezi městem Česká Skalice a ČEZ Distribuce, a. s.
- **souhlasí** s umístěním společného internetového přijímače na bytový dům v ulici Komenského 615 pro žadatele Rtně.net, s. r. o. a **schvaluje** uzavření nájemní smlouvy.
- **nesouhlasí** s umístěním dvou reklamních poutačů na budovu Knihovny Barunky Panklové a na budovu Bájo, středisko volného času, pro žadatele Tomáše Sečku.

DOPRAVA:**Rada města**

- **zamítá** žádost žadatele {osobní údaj odstraněn} o vyznačení vodorovného dopravního značení č. V 12c (Zákaz zastavení – žlutá čára souvislá) v ul. Steidlerova před objektem čp. 324 v České Skalici.
- **zamítá** žádost žadatele {osobní údaj odstraněn} o instalaci odrazového dopravního zrcadla v ul. Jiráskova v České Skalici.

PŘÍSPĚVKOVÉ ORGANIZACE,**PRÁVNICKÉ OSOBY:****Rada města**

- **bere na vědomí** protokoly o výsledku voleb členů školské rady (zástupců pedagogických pracovníků, zástupců zákonných zástupců žáků) Základní školy Česká Skalice, okres Náchod.
- **schvaluje** obchodní společnosti Autocamping Rozkoš, s. r. o. „Výroční zprávu společnosti“, účetní závěrku, včetně příloh a „Zprávu o vztazích“ za rok 2020, rozdělení zisku ve výši 1 631 351,83 Kč za rok 2020 takto: zisk ve výši 500 000 Kč zdanit a převést na účet zřizovatele a zisk ve výši 1 131 351,83 Kč ponechat jako nerozdělený hospodářský výsledek.
- **schvaluje** obchodní společnosti Autocamping Rozkoš, s. r. o. návrh vyhodnocení plnění kritérií za rok 2020 „Smlouvy o výkonu funkce jednatele“ čl. 4, odst. 4. 3 a vyplacení roční odměny ve výši 95 %.
- **bere na vědomí** zprávu o činnosti Dozorčí rady ATC Rozkoš v roce 2020 a zápis č. 1-2021.

... ➡



... ⇨

KULTURA – KNIHOVNA:**Rada města**

▪ **schvaluje** uzavření kupní smlouvy k zakázce na dodávku pojízdných regálů pro depozit knih mezi městem Česká Skalice a společností Ceiba, s. r. o.

RŮZNÉ:**Rada města**

- **schvaluje** dokument „Bytová politika města Česká Skalice 2021“.
- **schvaluje** smlouvu o spolupráci mezi DIMATEX CS, spol. s r. o. (kontejner na odběr použitého textilu a obuvi), smlouvu o využití obecního systému odpadového hospodářství a zajištění zpětného odběru elektrozařízení mezi ELEKTROWIN, a. s., smlouvu o zřízení zpětného odběru odpadních baterií a akumulátorů mezi ECOBATm s. r. o. a městem Česká Skalice.
- **schvaluje** uzavření smlouvy o spolupráci na přípravě a realizaci výběrového řízení s názvem „Výkon funkce odborného lesního hospodáře a hospodaření v lesích“ mezi městem Česká Skalice a obcí Říkov.
- **schvaluje** uzavření smlouvy o spolupráci mezi městem Česká Skalice a Zahradnictvím Hrabík, s. r. o. a Základní organizací Českého zahrádkářského svazu Česká Skalice.
- **schvaluje** uzavření nájemní smlouvy na pronájem bytu č. 6 Legionářská 33, na pronájem bytu č. 5 Legionářská 33 za nájemné stanovené vnitřní směrnici č. 6/2020.
- **schvaluje** obsazení nově vybudovaného bytu č. 11 v Komenského ul. čp. 615, 552 03 Česká Skalice obálkovou metodou s minimální částkou 100 Kč/m² a dobou pronájmu 5 let.

Informace z 18. schůze Rady města Česká Skalice ze dne 21. července 2021

ROZVOJ, INVESTICE:**Rada města**

- **schvaluje** uzavření dodatku ke smlouvě o dílo s názvem „Lavičky - trasa G2 Ratibořice“ mezi městem Česká Skalice a společností EKOSFER Solutions, s. r. o., Třebechovice pod Orebem.
- **schvaluje** uzavření Smlouvy o poskytnutí dotace z dotačního fondu Královéhradeckého kraje na projekt „Úpravy veřejného prostranství v místní části Zlích“ mezi městem Česká Skalice a Královéhradeckým krajem.

FINANCE:**Rada města**

- **bere na vědomí** Rozbor hospodaření města Česká Skalice za I. a II. čtvrtletí 2021.
- **schvaluje** uzavření veřejnoprávních smluv o poskytnutí neinvestiční individuální dotace v roce 2021 mezi městem Česká Skalice a ŽŽ Sport z. s., na část-

ku 20 000 Kč (dotace bude použita na akci ŽŽ Sport triatlon 2021) a žadatelem {osobní údaj odstraněn}, na částku 10 000 Kč (dotace bude použita na zapůjčení toalet na akci Českoskalické posvícení).

- **schvaluje** uzavření veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí neinvestiční dotace na celoroční činnost spolků pro děti a mládež do 18 let v České Skalici v roce 2021 mezi městem Česká Skalice a TJ Česká Skalice, z. s. (ve výši 47 133 Kč), SK Ruchadlo Zájezd, z. s. (ve výši 44 257 Kč), Českým rybářským svazem, z. s. (ve výši 30 327 Kč).
- **souhlasí** s přijetím účelově určeného finančního daru od společnosti WOMEN FOR WOMEN, o. p. s., Praha 4 pro příspěvkovou organizaci Školní jídelna Česká Skalice, v rámci charitativního projektu „Obědy pro děti“.

MAJETKOPRÁVNÍ ÚKONY:**Rada města**

- **schvaluje** uzavření Smlouvy o smlouvě budoucí o zřízení věcného břemene – služebnosti inženýrské sítě a **souhlasí** s umístěním splaškové kanalizační přípojky a plynové přípojky na části pozemku p. p. č. 417/1 v katastrálním území Zlích pro žadatele {osobní údaj odstraněn}.
- **schvaluje** uzavření Smlouvy o nájmu a **souhlasí** s umístěním informační navigační tabule na sloupu veřejného osvětlení umístěného na pozemku p. č. 941 v katastrálním území Česká Skalice pro žadatele StaDA CZ, s. r. o., Praha 3.
- **schvaluje** uzavření nájemní smlouvy na užívání částí pozemku p. č. 662/1 v katastrálním území Česká Skalice a **souhlasí** s umístěním zázemí pro staveniště u školní jídelny v ul. Na Kamenci pro žadatele EKOSTAV HK, s. r. o., Hradec Králové.
- **schvaluje** uzavření smlouvy o podvypůjčce na užívání částí pozemku p. č. 228/5 v katastrálním území Česká Skalice a **souhlasí** s vyhrazeným parkováním v ulici E. Beneše.
- **schvaluje** uzavření dodatku smlouvy o uzavření budoucí smlouvy o připojení odběrného elektrického zařízení k distribuční soustavě do napěťové hladiny NN pro nabíjení elektromobilů ve II. a III. etapě revitalizace Husova náměstí, mezi městem Česká Skalice a společností ČEZ Distribuce, a. s., Děčín.

DOPRAVA:**Rada města**

- **schvaluje** žádost žadatele {osobní údaj odstraněn} o vyhrazené parkoviště pro vozidlo přepravující osobu těžce postiženou nebo osobu těžce pohybově postiženou na parkovišti v ulici E. Beneše v České Skalici.

OPRAVY:**Rada města**

- **schvaluje** uzavření Smlouvy o dílo pro akci „Oprava technologie plynové kotelny Komenského 615, Česká Skalice“ a „Výměna kotlů a související opravy v objektu knihovny Barunky Panklové, Česká Skalice“ mezi městem Česká Skalice a firmou Pavel Doležal, Předměřice nad Labem.

... ⇨



... ➡

RŮZNÉ:**Rada města**

- **schvaluje** uzavření nájemní smlouvy na pronájem bytu č. 2. Komenského 615, za nájemné stanovené vnitřní směrnici č. 6/2020.
- **schvaluje** uzavření rámcové smlouvy o dílo mezi městem Česká Skalice a společností Autoopravna K+K, s. r. o., Česká Skalice.

Neschválené návrhy usnesení

- schvaluje žádost žadatele {osobní údaje odstraněny} o vyznačení – prodloužení stávajícího vodorovného dopravního značení č. V 12c (Zákaz zastavení – žlutá čára souvislá) u objektu čp. 138 (čp. 139) v Legionářské ulici v České Skalici.

Doporučující usnesení pro jednání Zastupitelstva města Česká Skalice vycházející ze 17. a 18. jednání Rady města Česká Skalice budou uvedena ve zpravodaji po zářijovém projednání.

Informace z 19. schůze Rady města Česká Skalice ze dne 29. července 2021
FINANCE:**Rada města**

- **schvaluje** trojstrannou dohodu ke kupní smlouvě mezi SG Equipment Finance Czech Republic s. r. o., HANES, s. r. o., Praha 5 a městem Česká Skalice.
- **schvaluje** smlouvu o zajišťovacím převodu vlastnického práva mezi SG Equipment Finance Czech Republic, s. r. o., Praha 5 a městem Česká Skalice.

VYSVĚTLIVKA:

Upozorňujeme, že ve zpravodaji nejsou usnesení publikována doslovně a včetně příloh, které se k usnesením mohou vázat. Úplná znění usnesení naleznete na www.CeskaSkalice.cz. ■

Gabriela Jiráňková, místostarostka

ODPADOVÉ HOSPODÁŘSTVÍ

PRAVIDELNÝ SVOZ ODPADU (popelnice a kontejnery)

Svozovým dnem pro všechny typy svozu je úterý.

Celoroční svoz – zelená nálepka – 7. 9., 14. 9., 21. 9., 28. 9.

Kombinovaný svoz – červená nálepka – 7. 9., 21. 9.

Poloviční svoz – žlutá nálepka – 7. 9., 21. 9.

Měsíční svoz – modrá nálepka – 28. 9.

POZOR, popelnice musí být přistaveny ve svozový den do 6 hodin.

REKLAMACE NEPROVEDENÉHO SVOZU na tel. 493 646 774, 493 646 769

Město Česká Skalice: referent odpadového hospodářství Pavel Čtvrtečka, tel. 491 490 045. ■



Otevírací doba sběrného dvora

Otevírací doba se přes léto ve středu prodlužuje od 13 až do 18 hodin. V sobotu se provozní hodiny celoročně nemění. Otevřeno je od 8 do 12 hodin. Respektujte pokyny obsluhy dvora. ■

Svoz biomasy

Forma svozu: Občan umístí vak s biomasou před svoji nemovitost na chodník, a to nejdéle do 7 hodin v příslušný den svozu. Následně bude vak vysypán a vrácen občanovi. Svezená biomasa z vaků bude předána k dalšímu zpracování.

Lokalita sběru: Česká Skalice, Malá Skalice, Zájezd, Spyta a Zlích.

Období svozu: od 12. 4. do 15. 11. 2021, tj. 32 svozů pro 1 místo.

Den svozu: každé pondělí, pokud není státní svátek, jako je 5. 7. 2021, potom je náhradním termínem pro svoz středa 7. 7. 2021.

Četnost svozu: 1 x týdně v daném místě.

Podmínky svozu: Biomasou se pro tento sběr rozumí posečená tráva, seno, ořezané větve (dřevní štěpka), listí ze stromů a keřů, padané ovoce, nevyužitá zelenina a odpady z květinových záhonů ze zahrad občanů. Do vaku na biomasu patří pouze vyjmenované komodity! Pokud bude vak obsahovat jiný odpad nebo nebude biomasa uložena ve vaku, nebude odpad odvezen! Váha vaku nesmí přesáhnout 40 kg.

Doporučeno: 1 RD = 1 vak, bytový dům 1 vak na cca 500 m² udržované travnaté plochy.

Zpoplatnění: 680 Kč = cena za službu svozu 1 vaku biomasy pro rok 2021 (paušální částka bez ohledu na míru využívání), nutno zaplatit před zahájením poskytování služby na pokladně MěÚ Česká Skalice a 260 Kč = nákup vaku na pokladně MěÚ Česká Skalice.

Kontaktní osoba: Pavel Čtvrtečka, referent finančního odboru (tel. 491 490 045). ■



Svoz nebezpečného a objemného odpadu 4. září 2021

Nebezpečný odpad: prošlé lékovky, olej a tuky, barvy, lepidla, rozpouštědla, kyseliny, odmašťovací přípravky, pesticidy atd.

Objemný odpad: nábytek, sedačky, koberce atd. **Nebude sbíráno:** lednice, pračky, televize, PC apod. Tento odpad je možné odevzdat ve Sběrném dvoře Česká Skalice v Zelené ulici v rámci zpětného odběru použitých výrobků.

SOVOZOVÝ DEN NEBEZPEČNÉHO A OBJEMNÉHO ODPADU: SOBOTA 4. září 2021 ■

ulice	čas			upřesnění místa
Zlích	8.00	–	8.15	u bytovky SBD čp. 13
Jiráskova	8.15	–	8.30	stanoviště tříděného sběru za kadeřnictvím „Erika“
Švermova	8.30	–	8.45	stanoviště tříděného sběru vedle garáží u čp. 823
Podhradní	8.45	–	9.15	parkoviště u čp. 66
Palackého	9.15	–	9.30	u hasičské zbrojnice
28. října	9.30	–	9.45	stanoviště tříděného sběru u prodejny Konzum
Sportovní	9.45	–	10.00	u sportovní haly
Spyta	10.00	–	10.15	stanoviště tříděného sběru u hasičské zbrojnice čp. 18
Křenkova	10.15	–	10.30	stanoviště tříděného sběru v zatáčce u odbočky k čp. 858
Bezručova	10.30	–	11.00	stanoviště tříděného sběru vedle garáží proti čp. 491
E. Beneše	11.00	–	11.15	parkoviště u mostu přes řeku Úpu
Nyklíčková	11.15	–	11.30	stanoviště tříděného sběru na rozcestí před čp. 96
Pod Lesem	11.30	–	12.00	stanoviště tříděného sběru u čp. 727
Hurdálkovo náměstí	12.00	–	12.30	u posvícenského parketu
Pospíšilova	12.30	–	13.00	stanoviště tříděného sběru u čp. 278
Zájezd	13.00	–	13.30	na návsi
Sběrný dvůr	13.30	–	14.00	Zelená ulice

ZDRAVOTNICTVÍ

Informace z Oblastní nemocnice Náchod, a. s.

DEN ZDRAVÍ. REGION DĚKUJE ZDRAVOTNÍKŮM.

Hledáte program na sobotu 25. září? Zveme širokou veřejnost na akci s názvem Den zdraví, který je zaměřen na prevenci nemocí. Zábavné a edukativní odpoledne proběhne v areálu nemocnice Náchod. Připravujeme program pro celou rodinu včetně těch nejmenších. Na své si přijdou nejen milovníci zdravého životního stylu, ale i dobré zábavy. Pojďte se spolu s námi věnovat zdraví. Přijďte si otestovat své zdraví, ale také pobavit se.

1. PLES ZDRAVOTNÍKŮ

Oblastní nemocnice Náchod ve spolupráci se Střední odbornou školou sociální a zdravotnickou v Náchodě vás srdečně zve do Městského divadla Dr. Josefa Čížka v Náchodě na 1. ples zdravotníků, který plánujeme na 13. listopadu 2021.

To, že mají naši zdravotníci srdce na pravém místě, se již mnozí přesvědčili. Chceme nadále udržet vzájemné propojení zaměstnanců celé nemocnice a být co nejvíce otevření široké veřejnosti. Přijďte tančit, přijďte si poslechnout dobrou hudbu, přijďte se bavit! Bližší informace již brzy. ■

Text Nemocnice Náchod

Nemocnice Náchod

den zdraví

REGION DĚKUJE ZDRAVOTNÍKŮM

AREÁL NEMOCNICE NÁCHOD
25. 9. 2021 | 13:00–18:00

Zábavné a edukativní odpoledne pro děti i dospělé, v rámci kterého poděkujeme veškerému zdravotnímu personálu za jejich obrovské nasazení v období pandemie.

Více informací již brzy.

Zdravotnický holding
Královéhradeckého kraje



Stomatologická pohotovost

V tomto přehledu jsou zobrazena místa, ve kterých je zajištěna zubní pohotovostní služba v ordinacích soukromých zubních lékařů. Rozpisy služeb se mohou z různých důvodů (např. onemocnění lékaře apod.) měnit. Doporučujeme proto ověřit si platnou situaci na níže uvedených telefonních číslech. Na webu Královéhradeckého kraje najdete další rozpis www.1url.cz/FzDNV. Upozorňujeme vás, že stomatologická pohotovost ve Fakultní nemocnici Hradec Králové vás ošetří jen ve velmi vážných případech (např. při úrazech zubů). ■

Datum	Lékař	Adresa	Telefon
4. 9. a 5. 9.	MUDr. Martina Bucharová	Husovo nám. 36, Česká Skalice	491 452 447
11. a 12. 9.	MUDr. Lubomír Beran	Velký Třebešov 118	491 453 272
18. a 19. 9.	MUDr. Erika Uhlířová	Průmyslová 146, Jaroměř	491 815 475
25. a 26. 9.	MUDr. Jaroslav Ožďan	Boženy Němcové 13, Česká Skalice	491 452 789
28. 9.	MUDr. Lucie Strnadová	Z. Němečka 130, Jaroměř – Josefov	491 812 495
2. a 3. 10.	MUDr. Ivona Plšková	Komenského 554/a, Česká Skalice	491 451 300

MĚSTSKÁ POLICIE informuje (☎602 450 656)

Městská policie měla v dubnu velice zajímavé případy. Nyní přinášíme jejich přehled.

Dne 8. 4. 2021 strážníci obdrželi oznámení o pohozené injekční stříkačce na vlakovém nádraží. Po příjezdu na místo hlídka stříkačku odstranila a uložila k bezpečnému zlikvidování.

Téhož dne přijali strážníci oznámení o vzrostlém stříbrném smrku, který se v náporu větru nebezpečně ohýbal a oznamovatel se bál, aby strom na někoho nespádl. Strážníci vše zdokumentovali a prokonzultovali s pracovníkem Technických služeb města. Vzhledem k tomu, že strom nejevil žádné známky poškození a byl jen křivě narostlý z důvodu soustavného stínu od panelového domu, byl oznamovatel ujistěn, že žádné nebezpečí nikomu nehrozí.

Dne 10. 4. 2021 ve večerních hodinách přijali strážníci telefonické oznámení, že se dvojice mladíků potuluje po ulici a kope do zrcátek u osobních automobilů. Hlídka hned vyjela na místo, důkladně projela a prošla okolí, ale bohužel nikoho nenašla.

Dne 12. 4. 2021 při obchůzkové činnosti strážníci našli na kraji silnice upadlou registrační značku z vozidla. Odeslali ji na odbor dopravy MěÚ Náchod.

Téhož dne strážníci přijali oznámení o rozbitém parkovacím automatu, který bral peníze, ale nevydával parkovací lístky. Strážníci označili automat cedulí mimo provoz a ihned kontakto-

vali provozovatele, který automat následně opravil.

Dne 14. 4. 2021 odchytávali strážníci zatoulaného psa, kterého následně převezli do kotce městské policie. Ještě ten den si psa vyzvedl majitel.

Dne 15. 4. 2021 řešili strážníci stížnost od občanů ohledně parkování před kontejnerovým stáním na návsi u rybníčku v Zájezdě. Vzhledem k tomu, že zaparkovaná auta brání vývozu odpadů, v tomto místě zvýšili kontroly.

Téhož dne řešili strážníci oznámení o opilé dvojici, která se potulovala u prodejny Penny market. Hlídka dvojici ztotožnila a vše řešila důkladnou domluvou.

Dne 17. 4. 2021 strážníci prováděli nepřetržitý dohled při pořádání farmářských trhů.

Téhož dne strážníci pomocí kamerových záznamů odhalili pachatele, který se vloupal do obchodu. Záznam hlídka předala Policii ČR, která celou věc řešila.

Dne 19. 4. 2021 asistovali strážníci při hledání pachatele omámeného návykovými látkami, který napadl oznamovatele nožem. Po příjezdu na místo byl již pryč, avšak následně se ho podařilo najít. Celou věc si převzala k řešení Policie České republiky.

Dne 22. 4. 2021 přijali strážníci oznámení o zraněném krvácejícím muži, který seděl na lavičce. Zraněnému okamžitě zavolali

záchrannou službu a následně pomohli při jeho naložení do sanitky.

Dne 23. 4. 2021 si strážníci všimli větrem utržené pásky s nápisem zákaz vstupu, která zabezpečovala výkopové místo. Strážníci místo opět opáskovali, aby nedošlo ke zranění.

Dne 27. 4. 2021 bylo oznámeno strážníkům, že pod fotbalovým hřištěm si děti vyjezdily cestičku na kolech a pro lepší orientaci si vyznačily cestu na kmenech stromů tím, že ze stromů oloupaly kůru. Strážníci na tomto místě provádějí častější kontroly.

Dne 30. 4. 2021 přijali strážníci oznámení o rozbitém okně na kostele Církve československé husitské. Strážníci v tomto místě zvýšili kontroly.

Dne 5. 5. 2021 si oznamovatel strážníkům stěžoval na děti, které běhají po garážích. Po příjezdu hlídka již na místě nikdo nebyl. Nedošlo k žádné škodě, strážníci v tomto místě zvýší kontroly.

Dne 8. 5. 2021 strážníci vyjeli na telefonické oznámení, kdy oznamovatel uvedl, že slyšel hluk a řinkot skla. Po příjezdu na místo byla již na místě i PCR, která celou věc převzala k řešení. Došlo zde k rodinné neshodě mezi rodinnými příslušníky. Celá věc se naštěstí obešla bez zranění. ■

Pavel Včeliš, velitel MP

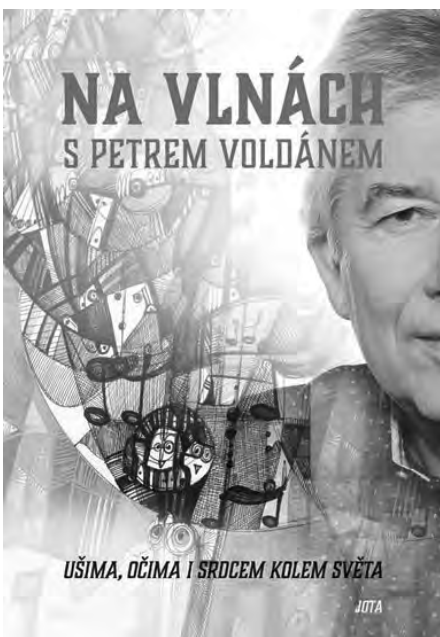


KNIHOVNA A ŠKOLSTVÍ

Aktuálně z Knihovny Barunky Panklové

Po dvou prázdninových měsících se vracíme ke standardní otevírací době:

Otevírací doba Knihovny Barunky Panklové		
	ODDĚLENÍ PRO DOSPĚLÉ	ODDĚLENÍ PRO DĚTI
PONDĚLÍ	zavřeno	7.00–8.00 12.00–17.00
ÚTERÝ	12.30–17.30	7.00–8.00
STŘEDA	12.30–17.30	12.00–15.00
ČTVRTEK	12.30–17.30	7.00–8.00 12.00–17.00
PÁTEK	8.00–11.00	7.00–8.00



Přebal knihy Petra Voldána.

Zkontrolujte si, zda knížky nemáte doma delší dobu, případně se podívejte do svých mailových schránek, zda už vám nepřišly upomínky. Během prázdnin jsme hlavně u dětí mírně prodlevy ve vracení tolerovali, teď přichází čas 30denní výpůjční doby.

Výpůjčky lze prodloužit nejen osobně, ale i přes internet prostřednictvím čtenářského konta na webových stránkách knihovny, emailem na adresách: knihovna.deti@ceskaskalice.cz, knihovna@ceskaskalice.cz nebo na tel. 734 155 854 a 734 155 855.

I po období dovolených je možné stáhnout si knihu ze širo-

ké nabídky našeho katalogu. Už půl roku také nabízíme možnost využít služby Kniha z knihovny (www.knihazknihovny.cz), nákup knih za výhodné ceny bez poštovného s vyzvednutím v naší knihovně.

V oddělení pro dospělé vystřídá výstavu Architektura českých knihoven ve 21. století výstava fotografií Ing. Zlatka Hály. Její vernisáž proběhne v pondělí 13. září 2021 v 17 hodin a ke zhlédnutí pak bude v době provozu oddělení (viz výše) až do 15. 11. 2021.

Pan Zlatko Hála pracoval ve Stavostroji v letech 1951–1983 v obchodním oddělení a jako tlumočník navštívil mnoho zemí, mimo jiné i Súdán a Irák, ze kterého pocházejí vystavované fotografie.

Pravidelné středeční besedy v oddělení pro dospělé zahájíme v pokračováním. Ve středu 22. září 2021 se oblíbený přednášející Milan Zális vrátí k Rožmberkům a pánům z Hradce. Právě poslední jmenovaní páni z Hradce budou námětem jeho přednášky. Začátek je tradičně v 18 hodin. Pokud máte zájem, nepamenejte si rezervovat místo, vzhledem k opatřením je kapacita omezena.

Děkujeme všem, kteří navštívili náš srpnový Antikvariát. V prostorách knihovny se ten den nejen prodávaly vyřazené knihy a časopisy z obou oddělení, ale také diskutovalo o nových auto-



Beseda s Petrem Voldánem.

Foto Lada Kabelová

rech a akcích. Jsme rádi, že své dětské zájemce našel i Týden čtení a už teď se těšíme na další ročník.

Velmi příjemnou atmosféru měla také červnová beseda s Petrem Voldánem, která se netradičně konala na zahradě knihovny. Účastníci se dozvěděli, jak se mu psala jeho první kniha, slyšeli komentář k jednotlivým částem i autorské čtení. Petr Voldán také nastínil, kam povedou další kroky štábu natáčení „Postřehů“ a protože to bude opět země velmi zajímavá, už teď se těšíme na další setkání s ním.

Informace o knihovně, jejím provozu a všech aktivitách pro čtenáře a širokou veřejnost uvádíme na našem webu www.knihovna.ceskaskalice.cz, na Facebooku i na Instagramu. ■

**Lada Kabelová, vedoucí
Knihovny B. Panklové**



Zprávy ze základní školy

Prázdniny jsou za námi a nový školní rok začíná v běžném režimu.

Naše žáky opět uvítáme v pěkném upraveném prostředí všech školních budov. V ulici Komenského jsme prvňáčkům nakoupili nové lavice a židle. V této budově probíhá velká rekonstrukce, odstranění vlhkosti, a tudíž dovybavené šatny žáci začnou využívat nejdříve koncem října. V budově ulice Lidická se dokončuje rekonstrukce kuchyňky, chybí jen vybavení, jinak je vše hotové. Žáci naší školy budou moci využívat i novou zahradu za budovou Lidická. Rekonstrukce probíhala v náročné době, tedy ještě bude potřebovat mnoho péče. O školní zahradu se budou ve školním roce starat hlavně žáci 5. ročníku a speciálních tříd. Každá skupina pracovních činností bude mít přidělený úsek, který bude obhospodařovat. Školní budova Lidická bude od 1. září 2021 elektronicky zabezpečená proti vstupu neoprávněných osob.

Na Husově náměstí došlo k výměně lavic a židlí ve dvou kmenových třídách. Kromě těchto velkých oprav proběhla i celá řada drobnějších úprav ve třídách i okolí školy (nátěry topení, přesazování květin, výmalby ve třídách, drobné opravy nábytku).

Tímto všechny zájemce zveme na prohlídku prostor naší školy dne 7. září 2021. Prosíme dodržet všechna aktuální hygienická opatření.

Vedení školy připravovalo během prázdnin nový školní rok. Kromě organizačních věcí jsme letos připravili žákům místo žákovské knížky zápisník, deník a diář žáka ZŠ Česká Skalice s logem naší školy. Věříme, že se jim bude líbit a přispěje k jejich výchově k plánování si svého času a rozvoji samostatnosti při pří-

pravě na výuku. Přijali jsme dva nové pedagogy pro výuku anglického jazyka. Jeden z nich je rodilý mluvčí, se kterým máme výbornou zkušenost z loňského školního roku. Dále jsme přijali dvě asistentky pedagoga a jednu paní uklízečku výměnou za odchod do důchodu. K 1. září máme celkem 60 stálých zaměstnanců, z toho je 50 pedagogických pracovníků. Všem 39 učitelům byly stanoveny úvazky (předměty a třídy). Dále byl sestaven rozvrh hodin pro žáky i učitele a vše bylo zadáno do elektronického systému ŠKOLA ONLINE. Zákonní zástupci budou mít přístup do školní elektronické matriky a od letošního školního roku povedeme elektronickou žákovskou knížku již od 1. třídy.

Moderní změny nastaly i ve školní družině. Zavedení nového elektronického systému BELLhop v ŠD usnadní vyzvedávání dětí. Systém je založen na identifikačních čípech. Stačí pouze přiložit čip k terminálu u vchodu a systém předá žádost právě té vychovatelce, která má v daný okamžik dítě na starosti. Významným přínosem je zvýšení bezpečnosti provozu školní družiny a výrazné ušetření času vychovatelkám v jednotlivých odděleních. Díky tomu se mohou více věnovat dětem.

Ve školním roce 2021/22 dochází na 1. stupni ke změnám ve školním vzdělávacím programu. Tato změna se nejvíce týká nového pojetí informatiky, která se bude vyučovat od 4. ročníku. Mění se především náplň tohoto předmětu, která má výrazněji rozvíjet logické myšlení žáků. Z důvodu modernizace výuky jsme v loňském školním roce nakoupili 30 tabletů a 12 kusů ozobotů (robotická pomůcka).

Během letních prázdnin se též zajišťují plánované aktivity jako je seznamovací pobyt pro žáky 6. ročníku, aktivity podzimního projektového dne, lyžařský výcvik apod. Škola je již několik let zapojena do mnoha projektů. Stálými projekty jsou Ovoce, zelenina a mléko do škol, Recyklohraň, Hasík, druhým rokem Šablony III – Zlepšení kvality výuky na ZŠ a projekt Vzpoura úrazům. Pevně věříme, že veškeré plánované činnosti, které vhodně doplňují ŠVP budeme moci uskutečnit.

O letních prázdninách jsme po dobu 5 týdnů umožnili zájemcům o doučování M, ČJ, AJ docházet do školy a pod vedením školních asistentů procvičovat požadované učivo. Přihlášených žáků bylo 76 z celkového počtu 502 a během července dorazilo 54 dětí.

Naše základní škola poskytuje základní vzdělání dle RVP ZV a zájemcům z 1. až 4. ročníku možnost navštěvovat školní družinu. Snahou všech zaměstnanců školy je vytvářet žákům příjemné a podnětné prostředí, navzájem si porozumět a vycházet si vstříc.

Vzhledem k soustavnému zlepšování pracovního prostředí ve škole bych si moc přála, abychom si toho všichni vážili a snažili se o majetek školy pečovat. Těšíme se na spolupráci nejen se zákonnými zástupci, ale i s ostatními organizacemi v České Skalici.

Na závěr bych právě vedení města chtěla poděkovat za podporu rozvoje českoskalické základní školy a popřát všem pohodový průběh školního roku 2021/22. ■

Iveta Beranová, ředitelka školy



ZŠ Česká Skalice
Vás zve na **Den otevřených dveří**

7. září 2021
od 17:00 do 18:00



**Pro veřejnost budou otevřeny všechny
budovy školy a školní zahrada.**

Mateřská škola informuje

Tak už se nám zase blíží podzim a začíná nový školní rok. Doufáme, že tento školní rok bude již klidnější, bez příkazů a zákazů, také si přejeme co nejmenší omezení. V době, kdy připravujeme tento příspěvek, nejsou pravidla pro chod škol ještě určena.



Vycházka k dělicí hrázi přehrady Rozkoš. Foto archiv MŠ

Rádi bychom krátce bilancovali uplynulý školní rok. Do konce prosince jsme za určitých pravidel pracovali v normálním režimu a covidu se celkem úspěšně bránili. Někdo musel nastoupit do karantény, ale jinak bylo vše v pořádku.

Zlom nastal hned první týden v lednu po Vánocích. Během prvního týdne se covid v jedné mateřské škole rozšířil tak, že se musel na čtrnáct dní uzavřít provoz. Následovaly opakovaně karantény jednotlivých tříd i zaměstnanců. V únoru se nemoc šířila ve druhé mateřské škole, provoz zde musel být také přerušen na čtrnáct dní. Když jsme mysleli, že se vrátíme

do normálu, bylo tu vládní nařízení, které uzavřelo školy a školská zařízení od začátku března až do 11. dubna. Pro předškolní děti probíhala distanční výuka, která byla na každý měsíc zveřejněna na našich webových stránkách a zasílána též byla na maily rodičů. Od 12. dubna byly mateřské školy otevřeny s omezením pro předškolní děti a děti rodičů záchranného systému. Děti se musely dvakrát týdně testovat antigenními testy. Zde patří velké poděkování rodičům za spolupráci. Testování dětí trvalo čtrnáct dní a s povolením docházky všech ostatních dětí bylo následovně zrušeno. Pomalu jsme se ... ➔

... ⇒ vraceli do normálu a mohli začít plánovat některé akce. Zpočátku vše probíhalo s různými omezeními, ale postupně se vše uvolňovalo. Stihli jsme dokončit projekt „Se Sokolem do života“, různé sportovní i zábavné akce, krátké výlety. Na školní zahradě děti měly možnost zhlédnout ukázkou výcviku dravců a sov, divadlo a zlatou tečkou bylo rozloučení s předškoláky. Do základní školy po prázdninách odešlo 49 dětí.

Začaly letní prázdniny. Během prázdnin docházelo do mateřské školy cca 60 až 75 dětí. Zaměstnanci čerpali střídavě dovolenou a probíhaly naplánované opravy a úpravy.

Na začátku března byly spuštěny nové funkční webové stránky mateřské školy. Školní jídelna v MŠ Křenkova dostala nový kombinovaný sporák. V průběhu roku probíhaly různé kontroly a revize, z nichž vyplynuly také určité opravy. V dnešní době začíná být docela velký problém sehnat opraváře některých profesí. Máme třeba objednané opravy již několik měsíců u profesionální firmy, ale bohužel bez výsledku.

V MŠ Křenkova jsme hned na začátku prázdnin stavebně upravovali třídu, kde se vybourala přička a třída získala velký pro-



Sportování v MŠ Na Podměstí.
Foto archiv MŠ

stor. Následovaly malířské práce a úprava podlahové krytiny. Toto jsme zvládli za jeden týden. Poděkování za spolupráci patří Odboru investic a správy majetku Městského úřadu v České Skalici, pracovníkům Technických služeb a také skvělé stavební firmě. Dále nám na požádání byla srovnána a doplněna cesta recyklátem. Ke konci prázdnin nám profesionální firma vyčistila a opravila starou funkční vzduchotechniku. Ještě máme naplánované práce, které budou ukončeny až na podzim. Těšíme se na nové asfaltové oválové hřiště pro kola, koloběžky a odrážedla v MŠ Křenkova, chtěli bychom opravit plot a zadní brá-

nu v MŠ Na Podměstí. Další opravy a úpravy již máme naplánovány pro příští rok.

A co nový školní rok a děti? Při zápisu, ale i po něm, bylo do mateřských škol přihlášeno 71 nových dětí. Celkem v novém školním roce bude do školek docházet 195 dětí. Dokončujeme roční zaměření, připravujeme a plánujeme akce a zatím počítáme jen s nepatrným omezením. Těžko se plánuje, když se stále mění pravidla. Nám se zdá, že tak máme částečně svázané ruce. Plánujeme kulturní a sportovní akce, sbližování s přírodou, chtěli bychom naplánovat a uskutečnit setkávání a soutěže společně s rodiči. Uvidíme, co nový školní rok 2021/22 přinese. O akcích v daném měsíci budeme vždy informovat na našich webových stránkách. O všem, co se nám povedlo a přihodilo, vás budeme zpravovat v dalších příspěvcích. Přejeme si normální život, normální práci bez obav, stresu a různých omezení. Takže šťastný školní rok plný úspěšných a prožitkových akcí a spolupráce se všemi, kteří spolupracovat chtějí. ■

Kolektiv mateřské školy
J. A. Komenského

Středisko volného času Bájo

Na konci školního roku 2020–2021 zaznamenaly výtvarné kroužky SVČ Bájo úspěch na 49. ročníku MDVV Lidice 2021. Čestné uznání v této prestižní mezinárodní výtvarné soutěži s tématem Robot a umělá inteligence získali za tisk z papírové matrice Magdalena Čápková, Adam Hejzlar a Josefína Horká. Gratulujeme!

Pro letní prázdniny nabídl Bájo čtyři příměstské tábory se zaměřením na keramiku, výtvarné činnosti a výletování. Na keramických táborech se pracovalo především s keramickou hlínou, kromě toho se ale také malovalo a tvořilo s jinými materiály. Děti si například ušily a dle vlastního návrhu ozdobily originální tašky netradiční hliněnou batikou. Malované prázdniny, tábor zaměřený na výtvarné činnosti, pracoval s tématem „Město Česká Skalice“. Na bohatou textilní historii navazovala malba na plátno vytvořená dle textilní koláže. Děti si vyzkoušely i ruční tkaní nebo si vlastnoručně vyrobenými razítky natisknuly ubrousek. Přehrada Rozkoš se zase stala námětem pro grafickou techniku olejový monotyp. Mimo výtvarných a tvořivých činností se na všech táborech relaxovalo a hrály se nejrůznější hry.



25. ročník tábora Malované prázdniny
byl inspirován městem Česká Skalice.
Foto archiv SVČ Bájo



Zdobení keramických květináčů motivy zvěrokruhu.
Foto Hana Vavřínová

S novým školním rokem pro vás připravujeme nejen tradiční a oblíbené kroužky a příležitostné akce, ale vždy se snažíme vymyslet i něco nového. V letošním roce to bude například kroužek moderního háčkování, kde se zájemci naučí, jak si vytvořit originální ozdobu oděvu nebo i oděv samotný. Také jsme se rozhodli otevřít pro širokou veřejnost kroužek keramiky ve Studnici, kam může přijít každý, kdo chce zkusit pracovat s hlínou. V kroužku mohou tvořit společně i rodiče nebo prarodiče s dětmi.

Už nyní můžete sledovat naše stránky a začít se přihlašovat do některých kroužků. V první polovině září vás seznámíme s kompletní nabídkou zájmových aktivit a bude možnost si prohlédnout prostory Bája, kde většina činností probíhá.

V případě jakýchkoliv dotazů nebo námětů neváhejte napsat na info@svcbajo.cz nebo zavolat na telefonní číslo **604 881 838**. ■

Text SVČ Bájo

VÝSLEDKY SOUTĚŽE ČISTÁ OBEC

Vyhrály Česká Skalice, Vernéřovice a Sedloňov

Na předchozích 14 ročníků navázala vyhlášením výsledků toho patnáctého soutěž Čistá obec. V ní se obce a města Královéhradeckého kraje každoročně utkávají o to, či občané lépe třídí odpad. Jak ukázaly výsledky, v průběhu celého roku 2020 to byly obce Sedloňov, Vernéřovice a město Česká Skalice. Po loňské odmlce, kdy slavnostní vyhlášení výsledků znemožnila epidemie, se zástupci úspěšných obcí a měst sešli opět v sídle Královéhradeckého kraje. Ocenění si tak osobně mohli převzít přímo na nádvoří krajského úřadu.



Město Česká Skalice zvítězilo v krajské soutěži v třídění odpadů Čistá obec. Vyhlášení výsledků se uskutečnilo v sídle krajského úřadu.

Soutěže Čistá obec se každoročně zúčastňují všechny obce regionu zapojené do systému zpětného odběru a využití obalových materiálů, který provozuje Autorizovaná obalová společnost EKO-KOM, a.s. Ta má při pořádání soutěže už od jejího začátku velkou oporu ve vedení Královéhradeckého kraje. „Třídění odpadu je dnes běžnou součástí mnoha českých domácností a tato soutěž motivuje jednotlivé obce ke zlepšování systému odpadového hospodářství. Již její patnáctý ročník je jasným důkazem, že soutěž má svůj smysl a že je důležitou součástí systému nakládání s odpady,“ řekl náměstek hejtmana Královéhradeckého kraje Pavel Bělobrádek, odpovědný za oblast životního prostředí, zemědělství a vodohospodářství.

... ➡



... ⇨

„Soutěž Čistá obec se těší velkému zájmu obcí a měst Královéhradeckého kraje. Jejich občané sledují výsledky, porovnávají je se sousedními obcemi a snaží se být lepší,“ popsal regionální manažer společnosti EKO-KOM Jiří Zálíš. „I díky této soutěživosti se celý region v oblasti třídění odpadů umisťuje pravidelně na čelních příčkách mezikrajského srovnání.“ Podle Zálíše není úspěšnost obcí v třídění samozřejmě tak vysoká jen díky soutěži, obyvatelé kraje se chovají v rámci nakládání s odpady příkladně ekologicky i proto, že jejich region je navštěvovaným turistickým cílem a oni jsou pyšní, že je právě jejich domovem.

Tento důvod potvrzuje ostatně i pohled na výsledky. Většina obcí a měst umístěných na předních příčkách pořadí se nachází v turistické oblasti nebo v její blízkosti. A kdo se tedy za rok 2020 v třídění odpadů v Královéhradeckém kraji dostal lidově řečeno „na bednu“?

Obce do 300 obyvatel

Na třetím místě kategorie těch nejmenších se za rok 2020 umístila pohraniční obec z okresu Rychnov nad Kněžnou – Bartošovice v Orlických horách. O něco lépe třídili v loňském roce odpad obyvatelé Dolního Lochova, vesničky se 46 občanů, která se nachází na Jičínsku v těsné blízkosti malebných Prachovských skal. Fanfáru pro vítěze kategorie si vysloužila obec Sedloňov, ležící v západní části Orlických hor nedaleko hranic s Polskem. Dvě stovky obyvatel Sedloňova tak dokázaly obhájit vítězství, kterého díky množství vytríděného odpadu dosáhly už v loňském roce. Tehdy získanou premií obec obratem investovala do zlepšení třídění. „Za to, co jsme dostali, jsme si pořídili krásný přístřešek na popelnice,“ prozradila starostka Hana Ježková. „Všichni to v obci velmi kvitovali, tak bychom takových přístřešků chtěli vybudovat víc. Vyhrát bychom tak potřebovali ještě asi

pětkrát.“ V Sedloňově by navíc chtěli třídění ještě rozšířit. K současnému rozdělování odpadu na plast, papír a sklo by zdejší obyvatelé chtěli přidat ještě kontejnery na kovy.

Stejně jako v ostatních kategoriích, i mezi nejmenšími obcemi se vyhlašuje Skokan roku, tedy obec nebo město, jehož obyvatelé se v meziročním srovnání v třídění odpadů nejvíce zlepšili. V kategorii do 300 obyvatel se jím za rok 2020 stala obec Klášterská Lhota z podhůří Krkonoš.

Obce do 2000 obyvatel

V kategorii obcí, které mají více než tři stovky, ale zároveň méně než dva tisíce obyvatel, získala pomyslnou bronzovou medaili za třetí místo Záměl. Ta leží na Divoké Orlici nedaleko hradu Potštejn. Necelá pětistovka obyvatel žije v Podkrkonoší v obci Třebihošť, která se umístila na druhém místě. Ta byla loni na místě prvním, které pro letošek přepustila obci Vernéřovice, kde loni brali třetí místo. Nový vítěz kategorie leží na česko-polských hranicích na Broumovsku v krásné krajině Adršpachu. „Umístění je výsledkem dlouhodobé práce vedení obce,“ konstatoval její starosta Tomáš Havrlant. „Chtěli jsme najít systém, který by stavěl na individuální odpovědnosti za tvorbu odpadů. Motivaci vidíme v tom, že si každý občan zaplatí pouze za odpad, který vyprodukuje. Kdo netřídí, špatně třídí nebo topí uhlím, ten zaplatí víc, rodiny, ve kterých se třídí, zaplatí minimální obnos.“ Zjevně úspěšný postup, který ve Vernéřovicích zvolili, ovšem podle nového zákona o odpadech pravděpodobně nebude přípustný. Varianty, které nabízí pro motivaci občanů třídít, jsou podle starosty pro obec administrativně příliš náročné a bude tedy zřejmě nutné zvolit paušální platby. „Ten, kdo je zvyklý třídít, bude zřejmě třídít dál, ale už neušetří peníze,“ dodává starosta, který doufá, že třeba prováděcí vyhláška k zákonu ještě možnost jednoduše mo-

tivovat občany k třídění malým obcím nějakým mechanismem ponechá.

V třídění odpadů se v této kategorii v roce 2020 zlepšili občané obce Pohoří u Dobrušky, která tak získala titul Skokan roku.

Obce a města nad 2000 obyvatel

V minulém ročníku byla v kategorii největších sídel kraje v třídění odpadů nejúspěšnější Solnice, která se za rok 2020 posunula na stále velmi pěkné třetí místo. Z druhého místa se může radovat osm a půl tisíce obyvatel Hořic. Titul Čistá obec si pak vydobyla Česká Skalice, pětitisícové město na břehu vodní nádrže Rozkoš. Ta se může pyšnit nejenom vítězstvím, ale zároveň největším pokrokem v třídění odpadů, a tak se stala i Skokanem roku.

Sín vítězů

Loňská novinka v rámci vyhlašování Čisté obce, tedy takzvaná Sín vítězů, kam vstupují dlouhodobě úspěšné obce, pokračuje i letos. Cti dostat se do Síně slávy se dostane těm obcím, které se ve dvou ročnících předcházejících hodnocenému období ve své kategorii umístily na jednom z prvních tří míst. Letos vstoupily v kategorii do tří set obyvatel do Síně vítězů obce Orlické Záhvoří, Sedloňov a Dolní Lochov. V prostřední kategorii pak Jílovice, Vernéřovice a Třebihošť, konečně v kategorii měst a obcí nad 2000 obyvatel Svoboda nad Úpou a Solnice.

Kolektivní systémy Asekol a Elektrowin

Součástí soutěže Čistá obec je také ocenění obcí, kde nejlépe funguje zpětný odběr vysloužilých elektrospotřebičů a elektrozařízení. Kolektivní systémy ASEKOL a ELEKTROWIN vyhlašují ve spolupráci s Královéhradeckým krajem samostatnou soutěž pro obce, jejichž občané odevzdávají největší množství použitých domácích spotřebičů, elektrických a elektronických přístrojů a zařízení.

V rámci kolektivního systému ASEKOL byl nejúspěšnější v kategorii do 2000 obyvatel městys ... ⇨



... ⇒ Podhradí. První místo v kategorii od dvou do 5000 obyvatel obhájila Solnice a mezi městy nad pět tisíc obyvatel zvítězilo Vrchlabí. Speciální cenu ASEKOL za nejvyšší výtěžnost červených kontejnerů získala obec Osičky.

První cenu v kategorii do dvou tisíc obyvatel získal v případě kolektivního systému ELEKTROWIN městys Mlázovice, nad dva tisíce potom město Sobotka. Speciální cenu ELEKTROWIN získala obec Dubenec. Tamní obyvatelé dokázali dosáhnout v rámci zpětného

odběru elektrozařízení největšího progresu.

Více informací nejen o soutěži, ale i o dalších projektech, je možné najít na webu www.cistykraj.cz. ■

Tisková zpráva

STALO SE

Expozice připomíná 155 let starou bitvu u České Skalice

Nová stálá expozice věnovaná 150. výročí bitvy u České Skalice v roce 1866 byla v den výročí 28. června otevřena v Muzeu Boženy Němcové.



Snímek z otevření nové stálé expozice.

Foto Jan Holý

Pozvané hosty přivítala vedoucí odboru kultury Martina Zálišová, která představila přítomné. Výstavu představil její kurátor Tomáš Vondryška. „Snažili jsme se vybrat co nejvíce předmětů, které mají vztah k České Skalici, součástí pruské a rakouské výstroje. Zhruba 95 % vystavených věcí pochází přímo z bitvy u České Skalice“, uvedl.

Mezi stálými exponáty se tak objevuje originál 155 let staré kytlice, sako rakouského vojáka, přechotní torna a další unikáty, které nejsou nikde jinde k vidění.

Muzeum Boženy Němcové je v září otevřeno od úterý do neděle od 10 do 12 a od 13 do 16 hodin. ■

Jan Holý, redaktor zpravodaje

Lidé se bavili na Tropické charitativní pouti

Již po patnácté ožily prostory u restaurace Tropical pouťovými atrakcemi a hudbou. Několik tisíc návštěvníků k Tropicalu zavítalo během víkendu na prostranství u přehrady Rozkoš. Tak by se dala uvést letošní Tropická charitativní pouť.



Od pátku do neděle areál zaplnili lidé, kteří si užívali atrakce, jídlo, pití a doprovodný kulturní program. Již druhým rokem pouť potrápila pande-

mie covidu, proto se ani letos nemohly vybírat peníze z dobrovolného vstupného do kasiček. Zájemci mohli podpořit charitu prostřednictvím bezhotovostních plateb pomocí QR kódů. Takže pouť přes všechna opatření opět pomáhala třeba dětem postiženým mozkovou obrnou nebo nemocí motýlích křídel.

Lidé si užívali bohatý program, vystoupení kapel i divadelníků. Velký obdiv budily extrémní pouťové atrakce, kterými je pouť u Rozkoše vyhlášena.

Pořadatelé v čele s Michalem Ulrichem si zaslouží poděkování. Není jednoduché zorganizovat takto rozsáhlou akci navíc v tak nejisté době, jakou právě zažíváme. ■

Text Jan Holý, foto Petr Tuček



Nová lávka přes přivaděč spojila dvě trasy cyklostezky

V pondělí 9. 8. 2021 byla instalována nová ocelová lávka přes přivaděč, která propojuje stávající cyklostezku trasy D od vojenského hřbitova směrem do Zlíče s nově vybudovaným úsekem cyklostezky od Autokempu Rozkoš.

Na realizaci projektu lávky jsme získali dotaci od Královéhradeckého kraje a nyní ještě jednáme o další dotaci. Dále pokračují dokončovací práce. Lávku i celou cyklostezku uvedeme do provozu ve druhé polovině září.

Další fotografie a video najdete na webových stránkách www.ceskaskalice.cz. ■



Jana Horáková, vedoucí odboru investic a správy majetku
Foto a video Miroslav Novák a Jana Horáková

Noc sokoloven se povedla

V pátek 25. června 2021 se TJ Sokol Česká Skalice zapojila do celostátní akce Noc sokoloven.



Již ve 14 hodin jsme s pozvanými hosty slavnostně otevřeli nově opravenou sokolovnu. Mezi hosty nechyběla starostka města Zuzana Jungwirthová, místostarostka města Gabriela Jiráňková a další představitelé města, starostka župy Helena Rezková, zástupci firem podílejících se na rekonstrukci budovy a řada sponzorů a dárců. Po slavnostním přestřižení pásky a přípitku se ujal slova starosta jednoty Vladimír Fischer. Připomenul dlouhou cestu přípravy a průběhu rekonstrukce a všem přítomným poděkoval za finanční pomoc a aktivitu. Práci sokolů oceňila milými slovy paní starostka města i starostka župy. Hosté si pak prošli a prohlédli celou sokolovnu.

V 16 hodin se začali scházet občané České Skalice i okolních obcí. Starosta naší jednoty Vladimír Fischer je neúnavně provázel krásně opravenou a vyzdobenou sokolovnou. V tělocvičně juda, v herně stolního

tenisu a v posilovně si mohly hlavně děti vyzkoušet tyto sporty pod dohledem trenérů, v nově opravené tělocvičně oddílu všestrannosti si děti i dospěláci s chutí vyzkoušeli různá nářadí a náčiní. Naši ochotníci připravili na jevišti kulisy a výstavu kronik. Děti dostaly za splnění úkolů na jednotlivých stanovištích razítko od trenérů, na jevišti od pohádkového mlynáře a nakonec si vybraly některou z připravených odměn včetně balónků s logem Sokola. A pro všechny návštěvníky uchystaly naše ženy sokolky výborné občerstvení.



Akce se moc povedla, sokolovna je krásná, super zábava pro děti, připravené občerstvení pro návštěvníky sokolovny bylo luxusní, atmosféra po celou dobu přátelská a pozitivní. To jsou ohlasy, které jsme měli možnost zaznamenat osobně i v podobě zápisů do vzpomínkové knihy. Jsou pro nás potěšující a povzbuzující k pokračování v našem konání. ■

Text Libuše Šebestová a foto Jan Holý



Pan hejtman Červíček navštívil sokolovnu



Finančně se na rekonstrukci sokolovny podílel i Královéhradecký kraj, proto byl na slavnostní otevření pozván hejtman kraje Martin Červíček. Pro pracovní zaneprázdnění se nemohl zúčastnit. Když jsme se s ním setkali 4. července v Malých Svatoňovicích při odhalování kamenů zmizelých bratřím sokolům Schejbalovi a Prouzovi, projevil zájem o dodatečnou návštěvu naší sokolovny. Ta se uskutečnila v podvečer 12. července. Pan hejtman si s velkým zájmem prohlédl celou budovu a nešetřil slovy chvály. Pak přijal pozvání na drobné občerstvení a pobesedoval s přítomnými členy sokola. Důkazem toho, že se mu u nás líbilo, byl příslib další podpory a pokud mu pracovní povinnosti dovolí i přijetí pozvání na Jiřinkový ples. ■

Text Libuše Šebestová a foto archiv TJ Sokol

Skautské léto: Táboři pro desítky dětí, školení vedoucích i oprava klubovny

Skautské středisko Jiřího Šimáně v České Skalici letos uspořádalo celkem tři tábory. Starší kluci tábořili až v jižních Čechách nedaleko Jindřichova Hradce společně s dívčím oddílem z Českých Budějovic. Dohromady se přes 40 dětí snažilo na dvoře krále Artuše porazit zlotřilého Maleaganta, usilujícího o trůn, který mu nenáležel. Spolupráce jinak vzdálených oddílů měla natolik kladné reakce, že vedoucí už plánují další společné akce.



Tábor mladších kluků, na záběru bojují o svůj indiánský poklad. Foto Lukáš Brejcha

Skautky z České Skalice na tradičním tábořišti na Pohodlí v Babiččině údolí prožily během tábora celý rok. Každý den byl ve znamení jiného měsíce, takže v rámci deseti dní hledaly čokolády na Velikonoce, pouštěly draky, nebo slavily Vánoce.

Oddíl mladších skautů, který následně skautky na tábořišti vystřídal, prožil tábor s tematikou indiánů. Společně si vařili, mohli se dozvědět zajímavosti o tažných psech a zároveň si je i pohladit, projeli se na koních nebo pekli

pizzu. Jako správní indiáni se učili střílet z luku. Na závěr tábora bojovali o ukradený indiánský poklad.

Skautské tábořiště na Pohodlí využili nejen místní skauti ale například skautské oddíly z Prahy nebo Ostravy, aby si také mohly užít krás Babiččina údolí. Všechny tábory proběhly při dodržení potřebných hygienických opatření a nevyskytly se na nich žádné problémy s nákazou covid-19.

Někteří vedoucí se také účastnili skautských kurzů, aby prohloubili svoje znalosti a dovednosti ve vedení skautů a skautek. Například Lukáš Fidler plnil čekatelův kurz, který mu umožní dále pokračovat ve skautském vzdělávání. Jan Šesták vypomáhal jako pořadatel kurzu, který minulý rok absolvoval.

Přes léto skauti nechali opravit a natřít střechu své klubovny. Oprava celkem stála 66 tisíc korun, z toho 40 tisíc korun přispělo město Česká Skalice, za jehož příspěvek skauti děkují. Skauti a skautky

přiložili také sami ruku k dílu a natřeli brány a plot u klubovny.

„Všem vedoucím a pomocníkům za pořádání táborů nebo jiných akcí děkuji, cením si jejich času a energie a těším se na další společnou činnost. Věřím zároveň, že tím největším poděkováním jsou úsměvy dětí po prožitém dobrodružství a spokojenost jejich rodičů,“ uzavírá prázdninový přehled vedoucí střediska Milada Urbancová.

První velkou akcí, kterou skauti chystají je akce „Máš na to!“, která se uskuteční 17. září od 13.30 do 17 hodin v areálu skautské klubovny (Pivovarská 409, nad klubovnou zahrádkářů). Zde si můžou děti vyzkoušet různorodé aktivity, například vylézt horolezeckou stěnu, první pomoc nebo si vyrobit něco hezkého. ■

Ondřej Vodička, skaut



Náchodský zámek zpřístupňuje nově pojatý prohlídkový okruh, návštěvníci se seznámí s rodem Schaumburgů

Dne 11. srpna byl za účasti generální ředitelky Národního památkového ústavu Nadi Goryczkové a dalších čestných hostů otevřen nový prohlídkový okruh na zámku v Náchodě, který představuje historii posledních šlechtických majitelů – rodu Schaumburg-Lippe. Tento výběrový okruh navazuje na reinstalovaný okruh Zámek za Piccolominiů, který byl veřejnosti představen v červnu.



Náchod, zámek za Schaumburgů.

Foto archiv NPÚ

„Náchodský zámek prochází v poslední době významnou proměnou, a to jak interiérovou a exteriérovou, tak i personální. Nová kastelánka připravila letos pro návštěvníky dva nové prohlídkové okruhy, druhým rokem zde probíhá také revitalizace zámeckého kopce, která fakticky i vizuálně propojí zámek s městem a další stavební obnovy jsou v plánu. I díky těmto aktivitám se zámek stal jedním z hlavních turistických cílů regionu a já věřím, že v dalších letech bude jeho obliba dále narůstat,“ sdělila generální ředitelka Národního památkového ústavu Naďa Goryczková.

Nový okruh reflektuje působení rodu Schaumburg-Lippe ve druhé polovině 19. století na náchodském panství. To roku 1842 zakoupil kníže Jiří Vilém Schaumburg-Lippe za 2 500 000 zlatých pro svého druhorozeného syna Viléma Karla Augusta a založil tak náchodskou sekundogenituru rodu. Sňatkem Vilémova syna Bedřicha s dánskou princeznou Luisou došlo v závěru 19. století k opětovnému spříznění rodu s dánskou královskou rodinou. Tato německá knížata v Náchodě vládla až

do konce 2. světové války. Dne 21. 6. 1945 jim byl všechn majetek zkonfiskován a přešel do vlastnictví státu.

Autorem libreta nové trasy je Petr Ťažký, kurátor z Územní památkové správy na Sychrově a na reinstalaci se velkou měrou podílela také kastelánka Iva Bártová: „Návštěvníky zavedeme do knížecího apartmá Viléma Karla Augusta a jeho ženy Bathildis Amalgunde, ale také do pokojů jejich osmi dětí, denní místnosti služebnictva či do pokoje Jiřího Stanislava Gutha-Jarkovského, hlavního spojovacího prvku rodinných osudů. Právě zde Jiří Guth-Jarkovský započal po studiích svou kariéru – a to jako vychovatel knížecích dětí. Své nově nabyté znalosti a zkušenosti posléze zúročil jako překladatel, spisovatel i jako uznávaný odborník na etiketu a vhodné chování. V celkem čtrnácti místnostech bude moci návštěvnícká veřejnost poodhalit tajemství životních osudů jednoho z nejvýznamnějších, byť často opomíjeného šlechtického rodu. Návštěvníci také jistě ocení bohatost a rozmanitost dochovaného pů-

vodního kmenového mobiliáře, který byl dosud uložen v depozitářích“.

Při tvorbě libreta a následné instalaci se vycházelo z historických dobových fotografií, inventářů a zápisků Jiřího Gutha-Jarkovského. Realizační tým: Petr Ťažký (ÚPS Sychrov), Iva Bártová (kastelánka objektu), Jiří Germain, Alena Novotná, Monika Stolínová (zámek Náchod), Martin Havlíček (ÚOP Josefov) a další, konzultace Petr Weiss (kastelán zámku Litomyšl) a členové Komise pro interiérové instalace při ÚPS Sychrov pod vedením Miloše Kadlece, ředitele Územní památkové správy na Sychrově.

Do budoucna se v rámci tohoto nového okruhu počítá s výmalbou západního křídla a chodeb, zajištěním zastínění a také instalací prezentace Schaumburgů získaných řádů, mincí a významů. Toto doplnění bylo novinkou pro sezonu 2022. ■

Lucie Bidlasová,
tisková mluvčí NPÚ



ROZHOVOR se starostkou Ing. Zuzanou Jungwirthovou

Seriál rozhovorů pro Českoskalický zpravodaj pokračuje řadou povídání se zajímavými osobnostmi z řad zástupců významných institucí nebo některých spolků. Pokračujeme rozhovorem se starostkou města Česká Skalice Ing. Zuzanou Jungwirthovou.



Máte za sebou zhruba 3 roky ve funkci starostky. Co se vám za tu dobu „opravdu povedlo prosadit“?

Jsem týmový hráč a беру kolegy na úřadě i v zastupitelstvu za partnery. Proto použiji množné číslo, podařilo se nám zahájit komunikaci s obyvateli (pravidelná setkání s občany a osadním výborem), podařilo se nám nastartovat komunikaci se spolky, organizacemi a zástupci církví, pokračovat v jejich podpoře, spolupracovat s nimi na projektech, pomáhat jim s jejich problémy. Vánoční setkání se seniory je další způsob jak se s obyvateli setkat.

V neposlední řadě se nám podařilo uspořádat několik setkání významných zaměstnavatelů v našem městě, spolupracujeme s nimi a zároveň oceňujeme jejich pomoc.

Samozřejmě každé takové setkání nese množství žádostí, úkolů. A tady je ten tým potřebný opět. Tým lidí, kteří si rozumí a kterým není práce pro lidi lhostejná. A takový typ kolegů mít okolo sebe je základ úspěchu. **Ted' obráceně, co se naopak nepovedlo nebo dopadlo jinak, než jste čekala?**

Téměř 30 let jsem pracovala v soukromé firmě, takže první rok se mnoho věcí vyvíjelo jinak, než jsem si představovala. Ale spíš ve smyslu, že nic nejde hned, pracujeme s veřejnými penězi, hlavní slovo má zastupitelstvo. Nepodařilo se mi vyslyšet úplně

všechny žádosti a oprávněná přání občanů. Fatálních problémů ve městě není moc. A ty, co se objeví, jsou samozřejmě řešeny. Ale i malé problémy lokálního charakteru dokáží znepříjemnit život mnoha lidem. Ať už to je nepořádek u kontejnerů, černé skládky, rozbité chodníky, málo parkovacích míst, hluk v době nočního klidu a podobně. Bohužel ne vždy jde vše vyřešit hned, to je většinou problém finanční, a ne vždy jsou spokojeni všichni. To je běžné i v životě. Co jednomu pomůže, druhý nese těžce. Ale snažíme se přistupovat k problémům spravedlivě, v mezích zákona a přesto lidsky.

Do funkce jste vstoupila takřkajíc rovnýma nohama, co vás vedlo ke vstupu do politiky?

Pohledem zpět na svůj život musím konstatovat, že v každé životní etapě jsem tak trochu „vyčuhovala“. Od předsedy třídy na základní škole, poté předseda celoškolského výboru na gymnáziu, v zaměstnání organizátor velkých firemních akcí, prostě, kde se něco dělo, tam jsem byla. Když mě kolegové ze sdružení nezávislých kandidátů PRO MĚSTO oslovili, zda bych nechtěla po 8 letech působení ve sdružení vést kandidátku, hodně mě to zaskočilo. Ale někde vzadu v hlavě mi už naskakovalo vše, co bych chtěla udělat, kdybych se do zastupitelstva dostala. Čím víc jsme rozebírali možnosti, jak zasáhnout do dění, nebo spíš nedělení v České Skalici, tím víc mi dávalo smysl pokusit se kandidovat. Ale od kandidatury ke jmenování je dlouhá a nejistá cesta. Jen díky velké podpoře mnoha lidí, často i neznámých, se nám to podařilo.

Co vás nejvíc baví na práci starostky a naopak co vás vůbec nebaví, ale musí to být?

Baví mě vlastně úplně všechno, jsem ráda mezi lidmi. Problé-

my občanů, jejich připomínky, pochvaly, náměty. Všim se denně zabývám. Snažím se být starosta od slova starat se. Starám se o potřeby občanů, chci, aby se jim v našem městě líbilo, aby měli spokojené žití a odpovídající služby. A když se to daří, tak to mě baví nejvíc. Na druhé straně mám velký respekt z vystupování před lidmi. K práci to patří, ale pro mě to je vždy stresová záležitost. Každá svatba, pohřeb, vítání občánků, loučení s devátými třídami či vítání prvňáčků, to jsou pro mě situace, kdy slza ukápne a hlas se chvěje. Ale taky to neznamená, že mě to nebaví. Opravdu mě na práci starostky zatím baví všechno.

Jste maminkou tří kluků, dva jsou již dospělí a třetí chodí ještě do školy. Co na váš vstup na úřad říkali?

Mám velkou podporu celé rodiny. Fandili mi ve volbách a fandí dodnes. Starší synové jsouými konzultanty ohledně facebookových stránek, rozhodně se orientují na sociálních sítích lépe než já. Nejmladší syn je velice aktivním sledovatelem dění ve městě a zaplavuje mě dotazy k jednotlivým akcím.

Před nástupem na úřad si nikdo z nás neuměl představit, jak časově náročná je to práce. A pokud ji chci dělat naplno a poctivě, je to opravdu „od nevidím do nevidím“. Nejmladší syn a manžel vše zvládají skvěle a já se můžu plně věnovat práci. Dva starší synové jsou dospělí, mají svoje životy, jsem již 9 let babičkou krásné vnučky Klárky. To paní místostarostka nastupovala na úřad v době, kdy její dceři byly dva roky a synovi pět let. Tam byla mnohem složitější situace.

... ➡



... ⇨

Co na to vše říká vaše rodina? Účastní se někdo z členů vaší rodiny na vašich aktivitách?

Manžel, děti, mamka, sestra a sestřenice, to jsou moji blízcí, kteří jsou se mnou prakticky všude, kde je to možné. Ať jsou to cyklovýlety česko-polské spolupráce, různé kulturní a společenské akce, manžel se mnou zahajoval ples města, chodíme spolu na besedy do knihovny, na výstavy. Mám ráda svoji rodinu u sebe.

Jak fungovalo nebo ještě funguje město v době koronakrizy?

Město, to jsou lidé, a ti od prvních chvil koronakrizy fungovali skvěle. Díky skautům jsme jako jedni z prvních pomáhali seniorům dovážet nákupy, léky nebo knihy. Pravidelně jsme taky seniory zásobovali dezinfekcí, rouškami. Na druhé straně velká vlna solidarity nám pomohla mít stále dost ušitých roušek, dobrovolníků, starali jsme se i o pacienta nakaženého covidem 19, který byl sám. Začali jsme rovněž testovat několikrát týdně veřejnost na covid 19. Při zahájení očkování jsme občanům ihned nabídli pomoc s registrací. Každý krok jsme promýšleli tak, abychom našim občanům ulehčili život v této době. Zásobovali jsme lékaře rouškami, dezinfekcí, potom respirátory. Přesto byl asi týden, kdy byli všichni obvodní lékaři nemocní až na jednu paní doktorku. To byly pro pacienty i pro paní doktorku krušné dny. Všem dobrovolníkům jsme před Vánocemi poděkovali alespoň malým darem. Těch dobrovolníků bylo více než 100. Klobouk dolů na naše poměrně malé město.

Povedlo se městu něco, co by za normálních okolností šlo jen stěží nebo koronavirus věci spíš jen maří?

Královéhradecký kraj naplánoval opravu obchvatu našeho města na jaro 2020. Úplná uzavírka a veškerá doprava přes centrum bylo velmi sledované téma, ale díky lockdownu byl provoz ve městě menší. Zároveň se díky

prázdným budovám ve škole stihlo mnoho oprav a vylepšení. Jinak ale koronakrizy spíše práci brzdila. Mnoho dodavatelů se potýkalo s nedostatkem pracovníků, s vysokou nemocností a dodávky se opožďovaly.



Opravený střed Husova náměstí. Foto Jan Holý

Co se vám podle vás podařilo za dobu starostování ve městě změnit?

Heslovitě: Oprava centrální části náměstí, pokračování je připraveno na příští rok, zpravodaj do každé rodiny, převzetí Muzea BN pod město, cyklostezka okolo Rozkoše – první dva úseky, cyklostezka z ATC do Zlíče včetně nového mostu u vojenského hřbitova, vznik odboru kultury a nastartování kultury ve městě, první ročník Slavností vína, průběžná oprava městského úřadu a prostranství okolo, bezbariérový vstup do městského úřadu, výtah do zdravotního střediska, lavičky do města, vánoční výzdoba po celém městě (letos přibude Spyta a Zlíč), odpočinkové místo u splavu, chodníky v Ratibořicích, kulturní programy v Muzeu BN, koncert na dekách, Spolky spolu, schody od Penny na parkoviště, předání Steidlerovy kovárny Galerii Luxfer, zde vznikla galerie současného umění, přestavba WC ve škole a odstranění azbestu, nová fyzikální a počítačová učebna ve škole, přestěhování družiny do školy a vybudování školní oddechové a výukové zahrady, oprava brány a plotu hřbitova, rekonstrukce WC v Malé Skalici u kostela, portál hlášení závad a nedostatků, nová obřadní síň, rekonstrukce dětského oddělení nově přejmenované Knihovny Barun-

ky Panklové, výměna vchodových dveří do knihovny a do Bája, rozšíření dětského hřiště v Zájezdě, Pod Lesem a ve Švermově ulici, zálohové placení vodného a stočného, dar 6 milionů Kč na rekonstrukci sokolovny Česká Skalice, nová kuchyň v mateřské škole, dráha pro tříkolky v mateřské škole, opravy lávky a mostu zahrádkářů, mostku v Nyklíčkově ulici a lávky ve Spytě, výměna oken a dveří ve Školní jídelně, nová expozice Boženy Němcové v Muzeu BN, nová expozice války 1866, veřejné osvětlení ulice Sportovní, odstavné parkoviště pro autobusy, revitalizace vojenského hřbitova, nové šatny ve škole, oprava silnice k Českoskalickým vodárnám, oprava chodníků ulice Křenkova, Sportovní, Švermova, Pivovarská, lesní stezka pod hřištěm, otevření stezky pod muzeem, nová úřední deska před úřadem, nová propojka ulic Zahradní a Švermova, přestěhování Centra rozvoje do staré radnice, oprava kanalizace, vody, elektřiny ve staré radnici, obnovení činnosti loutkového divadla, pomoc s opravou střechy zahrádkářům, zpoplatněné parkování na náměstí, květinový záhon a Vinohrad přátelství u muzea, rekonstrukce střechy na městském domě v Lidické, betlém na náměstí, výměna podlahy v přednáškovém sále muzea, výměna akumulčních kamen v muzeu, boj s autovraky v ulicích, převedení fotbalového stadionu zpět na fotbalový klub, rekonstrukce hřiště u haly, prodej Bondyho vily, výstavba a rekonstrukce městských bytů, nová pamětní deska k ukončení II. světové války, vitríny pro spolky přemístěné před Olgu, chodníky a přechodové místo ve Zlíči, nový člun pro hasiče, nové sportoviště tzv. Američák v Nerudově ulici, oprava části fasády staré radnice, nový parčík u náměstí před zdravotním střediskem, dva úspěšné ročníky balonové show, nová okna v hospůdce Ruchadlo, dva úspěšné ročníky turnaje v pétanque, ... ⇨



... ⇒ vánoční setkání se seniory, čestné občanství paní Zelené. Určitě jsem na něco zapomněla, ale kdo žije ve městě a čte náš zpravodaj, tak má poměrně pravidelné informace.

Co vás trápí?

Musím přiznat, že jsme krátkí na boj s šířením návykových látek v České Skalici. Dnešní legislativa nahrává nepříznivým a pravidelným porušovatelům zákona. Je to naprostá bezmoc, když si dá policie práci, vypátrá, chytne uživatele drog, který již 6x byl přistižen při řízení pod vlivem drog, bez řidičáku nebo měl zrovna zákaz řízení a zanedlouho ho potkají opět na silnici. Má vysloven posedmý zákaz řízení. Byrokracie a papíry přibývají, ale mají dopad bohužel nejvíc na spořádané občany. Zároveň mě trápí neúcta k okolí, k majetku. S paní místostarostkou jsme plny ideálů podporovaly rozvoj sportovních hřišť a za poslední půlrok byla třikrát prořezaná trampolína, poškrábané kovové prvky, vyložený koloč, přeřezané popruhy u workoutových překážek, vysypaný mour na herní prvky.

Na začátku prázdnin jsem požádala policii ČR o spolupráci při objasnění těchto nemalých škod. Náměstí je hlídáno pěti kamerami, přesto nezabráníte tomu, aby nestihl někdo rozmlátit světlo zabudované v zemi na osvětlení kašny, nebo posprejovat novou dlažbu. Sice se škoda vymůže, ale přístup člověka, který ničí, jen aby ničil, je pro mě nepochopitelný. To tak někdy sedím a říkám si, zdali má cenu něco dělat? A hned si sama odpovím, že se nenecháme omezovat touto skupinou vandalů. A nenecháme se otrávit věčnými stěžovateli, kterým vadí vše. Když se něco děje, když se nic neděje, když se seče, když se neseče, když rámusí popeláři, když nejedí popeláři. Ale to je úřed starosty, vyslechnout a správně vyřešit.

Co plánujete na příští rok pro naše město?

Jak jsem se již zmínila, chceme pokračovat v rekonstrukci náměstí. Pravá strana směrem na Jaroň je rozpočtována na 20 milionů Kč, máme požádáno o dotaci. Dále jsme ukončili projektové práce na rekonstrukci vodovodu v Zájezdě, rozpočet činí cca 15,7 milionu Kč. Tam chceme začít co nejdříve soutěžit o zhotovitele. Máme velkou snahu rovněž dokončit chodníky, veřejné osvětlení, kanalizaci a odvod dešťových vod ve Zlíči v oblasti zvané Stračí ocas. (propojka od Dubna do Zlíče až k restauraci Holzbecher). Z větších akcí toho již moc nestihneme, ale drobných investic a oprav bude ve městě opět hodně.

S fotbalovým klubem spolupracujeme na našem velkém snu, novém sportovním hřišti na Žižkově kopci, na ploše pod fotbalovým stadionem. Víceúčelová hřiště, tartanová dráha, umělý trávník, zázemí pro návštěvníky sportovního areálu, to vše se podařilo dostat do projektu za 20 mil. Kč. Pevně věřím, že díky podpoře státu se nám podaří sportovní areál do konce roku 2022 otevřít. Ale k tomu je ještě dlouhá cesta. **Jak pokračuje spor s dodavatelem biotopových jezírek v autokempu Rozkoš?**

Tady bohužel stále probíhá soud. Doufáme, že se již brzy dočkáme vyhodnocení všech důkazů, které soudu předkládáme. S tím souvisí i nekonečný proces pronájmu ATC. Bohužel koronakrize nám v tomto vůbec nepomohla, případných zájemců bylo 5, postupně od záměru odstupovali. V těchto dnech bychom již mohli mít nějaké odezvy na mediální kampaň, kterou jsme po ukončení lockdownu zahájili.

Co vám udělalo největší radost?

Radost? Vidět, že moje práce má smysl. Když mě někdo zastaví na ulici a poděkuje mi za to, co dělám, nebo mi přijde pochvalný dopis, mail. To je čistá radost. Je to jako pochvala od šéfa. A já mám 5000 šéfů.

Váš nejmladší syn ještě chodí do školy. Jak jste zvládli distanční výuku?

Jsem upřímně ráda, že děti opět chodí do školy. Přežili jsme to. A moc si přeju, aby už nebyl nikdy důvod držet děti doma, bez kontaktu a bez možnosti jít ven, na kroužky.

Jak vzpomínáte na svá školní léta? Měli jste to jednodušší nebo těžší než dnešní děti?

Když porovnávám možnosti dnešních dětí, jejich přístup k informacím, tak jsme to měli určitě složitější. Dnes za pár vteřin dokážete nalézt na internetu téměř vše. Ale co se týká těch nástrah (mobily, počítače, hry) to je asi těžší odolat. Je to vývoj, ale nechci hodnotit, jestli správným směrem. Když spolu sedí děti v jedné místnosti a posílají si zprávy přes telefon, nebo vedle sebe hrají hry, nemluví spolu. Taky anonymita sociálních sítí, to je téma samo o sobě. Prostě dnešní dětství je jiné, protože doba je jiná než před 40 lety. Ale setkání s dětmi mě naplňuje optimismem, že děti jsou jiné, ale rozhodně ne horší. S čím já složitě bojuji, oni mají za chvíli, dovedou si poradit. Jsou podnikavé a umí využít možností. **Máte nějaké koníčky?**

Od sedmi let navštěvuji knihovnu v České Skalici. Denně čtu, a to je pro mě největší relax. Jako máma velké rodiny taky ráda vařím, jezdíme s rodinou na kole, ale nejvíc volného času trávíme u přátel v Českém ráji. Pravidelně společně jezdíme na vodu, v zimě na hory, na koncerty, do divadla. Již několik let se účastním žolíkových turnajů, navštěvuji vědomostní kvízy. Hodně ráda jezdím za sestrou do Prahy. S Jitkou se nikdy nenudím 😊.

Pár slov závěrem

Není nic těžšího než práce s lidmi. A není nic hezčího než práce pro lidi. Já jsem se rozhodla věnovat všechn svůj čas a sílu na zvelebení města pro naše obyvatele. Přeju všem čtenářům i našemu městu, ať je život v České Skalici baví. ■

Otázky a fotografie Jan Holý



BONI PUERI

Město Česká Skalice a Sbor Církve československé husitské
vás zvou na koncert

Českého chlapeckého sboru **BONI PUERI**
v Chrámu Páně Církve československé husitské
ve Sportovní ulici v České Skalici

ve středu 8. září 2021
od 18 hodin

Vstupné v předprodeji 250 Kč, na místě 280 Kč



Předprodej vstupenek v Regionálním informačním centru
na třídě T. G. Masaryka v České Skalici od 2. srpna 2021

JÍŘINKOVÉ SLAVNOSTI

V ČESKÉ SKALICI

2021

KRAJINY

1.–30. září | v Galerii Fortna SVČ Bájo

25 BALONŮ OKOLO ROZKOŠE: JÍŘINKOVÉ NEBE

čtvrtek 2. září | start v 17³⁰ hodin | louka pod zámek v Ratibořicích.

KONCERT BONI PUERI

středa 8. září | 18 hodin | ve Sboru Páně Církve československé husitské

TRADIČNÍ VÝSTAVA JÍŘINEK

pátek až neděle 10.–12. září | 9–17 hodin | v Muzeu Boženy Němcové

JIRÍ FRANTA A DAVID BÖHM: SFÉRA VLIVU CORENTING GABORIT: FOTOGRAFIE

pátek až neděle 10.–12. září | v Luxfer Open Space, Maloskalická 40, Česká Skalice

VÝSTAVA ZAHRÁDKÁŘŮ A VČELAŘŮ

pátek až neděle 10.–12. září | v pátek a sobotu 9–17 hodin | v neděli 9–16 hodin
v klubovně zahrádkářů

PŘEDNÁŠKA MAGDALENY POKORNÉ O BOŽENĚ NĚMCOVÉ

pátek 10. září | 19 hodin | v Jiřinkovém sále Muzea Boženy Němcové

PUERICINIA

sobota 11. září | 9³⁰ hodin | na maloskalické tvrzi

ARANŽOVÁNÍ JÍŘINEK

sobota a neděle 11. a 12. září | 10–16 hodin | v Muzeu Boženy Němcové

MALOVÁNÍ NA HEDVÁBÍ

sobota a neděle 11. a 12. září | 10–16 hodin | v Muzeu Boženy Němcové

SALÓN ČESKÝ OBROZENECKÝ

sobota 11. září | 11³⁰ a 13 hodin | v Jiřinkovém sále

KONCERT KOLETOVY HORNICKÉ HUDBY

sobota 11. září | 14–16 hodin | na maloskalické tvrzi

DNY EVROPSKÉHO DĚDICTVÍ 2021: „PŘÍBĚH ZÁMKU A ZÁMEK PŘÍBĚHŮ“

sobota 11. září | 16 a 17 hodin | na zámku Ratibořice

FOLKOVÁ KAPELA FUKANEC

neděle 12. září | 10³⁰–12 hodin | na maloskalické tvrzi

PROMENÁDNÍ KONCERT BIG BANDU DVORSKÝ

neděle 12. září | 14–16 hodin | na maloskalické tvrzi

JÍŘINKOVÝ PLES

sobota 25. září | 20 hodin | v českoskalické sokolovně

Partnery jsou Královéhradecký kraj, Hitrádio Černá hora, Náchodský SWING, Střední škola služeb, obchodu a gastronomie Hradec Králové.

TJ Sokol Česká Skalice a město Česká Skalice vás zvou na

JIŘINKOVÝ PLES

v českoskalické sokolovně

v sobotu

25. září 2021
od 20 hodin

K tanci a poslechu hraje

Bumble Bee Band

z Náchodska a Trutnovska.

Předtančení provede

TAK DANCE KROK

z Hradce Králové.

Předprodej vstupenek
od 1. září 2021

v Regionálním informačním centru.

Partnery jsou



Město Česká Skalice a Středisko volného času

Vás zve na akci

Výsadba veřejných ovocných stromů „Ovoce lidem Česká Skalice“

Přihlásit se můžete **do 4. 10. 2021**
ve Středisku volného času Bájo.

Info na tel.: +420 / 491 452 708

Akce se koná na louce pod hřbitovem
v Malé Skalici 9. 10. 2021 / 8 hodin.
Parkování u hřbitova.

S sebou: rukavice / rýč / krumpáč.

Sází se za každého počasí.

Pitný režim je zajištěn.



STÁTNÍ FOND
ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ
ČESKÉ REPUBLIKY



Česká
Skalice

Ministerstvo životního prostředí



STALO SE

Česká Skalice zabodovala v krajské soutěži Zlatý erb

Krajské kolo soutěže Zlatý erb o nejlepší webové stránky měst a obcí a jejich elektronické služby má své vítěze. Ceny vítězům 23. ročníku soutěže předal v sídle krajského úřadu hejtman Martin Červíček. V Královéhradeckém kraji se do soutěže zapojilo 33 webových stránek či elektronických služeb, nejvíce z nich v kategorii obce. Vyhlášení výsledků se uskutečnilo 28. června 2021.



„Snadný přístup k včasným, srozumitelným, přehledným, a především pravdivým informacím je v dnešní době důležitější než kdy dřív. Ukázalo se to i během současné pandemie nebo nyní při živelných pohromách. Život občanům usnadňují také nejrůznější elektronické služby. V jejich zavádění jsou naše města a obce velice kreativní, proto je dobré na příklady dobré praxe upozornit,“ říká hejtman Martin Červíček.

Měštům kraluje Nové Město nad Metují se svým přehledným a funkčním webem, jehož dlaždicová struktura je pro městský web ideální. Čistý a přehledný web má také Dobruška, která obsadila dru-

hé místo. Velké množství prostoru tu věnují aktualitám a plánovaným akcím. V trojici oceněných měst je i Nový Bydžov. Porotci ocenili především rozcestník na městské instituce.

V kategorii obcí letos zvítězil Vlkov. Jeho web je efektivní a graficky skvěle zpracovaný. Na druhém místě skončily Lovčice, které již v krajském kole zvítězily devětkrát a na prvních příčkách se umístily již po třinácté. V roce 2019 získaly první místo v celostátním kole. Praktické a efektivně členěné jsou webové stránky obce Mokré, která získala bronz.

Velmi kreativní jsou města i některé obce v zavádění nejrůznějších elektronických služeb. I ty porotci hodnotili. Nejvíce je zaujal královéhradecký elektronický asistent Chatbot. Je to chatovací robot, který uživateli poradí a navede ho tam, kam potřebuje. Za ním se umístila Mapa strategických projektů Mapového portálu GIS Dvora Králové, kde se občan či návštěvník dozví informace o připravovaných, probíhajících i již zrealizovaných projektech, například o rekonstrukcích sportovišť, bytových domů nebo škol. Zaujalo také Hlášení závad na portálu České Skalice. Prostřednictvím této služby občané oznamují různé poruchy a nešvary ve městě. Za naše město cenu převzali tajemník Miroslav Novák a webmaster Jan Holý. ■

Text Michal Friček, foto Lukáš Vaníček, Královéhradecký kraj

POZVÁNKA NA CYKLOAKCI DO POLSKA

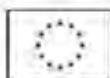
S městem na kolo do Barda

Město Česká Skalice zve všechny své občany, návštěvníky a chalupáře v neděli 3. října 2021 na zakončení cyklistické sezony v Bardu. Pro účastníky je zajištěn odvoz cyklobusem (odjezd z České Skalice z autobusové zastávky na náměstí směr Náchod v 10.15 hodin). V Polsku bude připravený program včetně občerstvení. Předpokládaný návrat do České Skalice je do 17 hodin.

Bližší informace budou průběžně zveřejňovány na webových a facebookových stránkách města Česká Skalice a Regionálního informačního centra. Účastníci se mohou hlásit osobně v Informačním centru v České Skalici (Legionářská 33) nebo telefonem [491 453 870](tel:491453870). Počet účastníků je omezen kapacitou autobusu na 25 osob. ■



PŘEKRAČUJEME HRANICE
PRZEKRACZAMY GRANICE
2014–2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO



Projekt je spolufinancován z prostředků EFRR prostřednictvím Euroregionu Glacensis

Akce je součástí projektu „Na kole z Barda do České Skalice“, reg. č.: CZ.11.4.120/0.0/0.0/16:008/0002293.



GALERIE LUXFER

Francouzský umělec Corentin Gaborit zkoumal a fotil Českou Skalici i její okolí

Provozovatelům Luxfer Open Space, Prostoru pro současné umění, který má sídlo v bývalé Steidlerově kovárně v České Skalici, se povedl skutečný majstrštyk. Nabídku na rezidenci v domě nad Galerií Luxfer totiž přijal student výtvarné akademie ve francouzském Le Mans Corentin Gaborit, který ji využil k fotografování města a jeho okolí, a výsledkem je jeho aktuální českoskalická výstava.



Corentin Gaborit.
Foto Hynek Šnajdar

Mladý francouzský autor se do města Boženy Němcové dostal díky svému profesorovi a také vedoucímu jeho letošní práce Christophe Dominovi, který Luxfer Open Space jako kurátor zdejšího výstavního projektu navštívil v roce 2020. „Hovořil se mnou o této možnosti a mě to okamžitě zaujalo. Pro studenta pracovat v zahraničí a vystavovat tam svá díla je velkou šancí,“ vysvětlil autor.

Jeho dvoutýdenní rezidence proběhla ve třech fázích. Tou první bylo objevování města a okolí doprovázené focením během dlouhých procházek. Druhou fází byla příprava výstavy, která zahrnovala retušování obrázků pro tisk, jejich výběr spojený se související reflexí. Poslední

etapou bylo shromáždění fotografií z tiskárny pro vlastní výstavu.

„Výsledkem rezidence jsou fotografie zachycující vize jiné krajiny, než jsem zvyklý zkoumat ve Francii. Šestadvacet černobílých snímků čtvercového formátu vzniklo během dvou týdnů, kdy jsem zkoumal město a jeho okolí,“ prozradil Corentin, který se prostřednictvím vystavených fotografií pokusil divákovi představit, jak krajinu vidí on. Ukázat místa a prostředí v České Skalici, jež už její obyvatelé, kteří tudy denně procházejí, příliš nevnímají.

„Ruiny, které obvykle považujeme za opuštěné, se stávají místem, které nadále žije, domy nechaly vegetaci, aby se jich zmocnila. Brány a ploty už pouze nevymezují prázdné pozemky nebo pole, řeka, tekoucí městem, se stává divokou a vegetací, která ji obklopuje, ponechává, aby prorazila do staré továrny nebo na vrchol rozestavěné budovy,“ řekl. V pozadí tohoto přístupu je myšlenka konfrontace těchto obrazů s krajinou, jakou se okolí České Skalice během několika let stane.

Corentin přiznal, že před příjezdem do města Českou republiku vůbec neznal. „Byl to pro mě totální objev,“ uvedl s tím, že neznal ani současnou českou

uměleckou scénu. „Během svého pobytu jsem objevil díla Vladimíra Houdka nebo Jiřího Staňky, měl jsem také možnost si prohlédnout klausury na FaVU v Brně a výstavu Jiřího Thýna v Praze,“ vyjmenoval francouzský umělec, který prozradil, že Škola umění a designu v Le Mans, kde studuje, se zaměřuje především na design.

„Umělecká sekce nám ale nabízí možnost objevit mnoho proměn v umění, zejména díky technickým dílnám a neuvěřitelným odborníkům, kteří nám umožňují formovat naše projekty s pomocí učitelů,“ vysvětlil a doplnil, že jeho profesor Christophe Domino již nějakou dobu sleduje jeho práci, což Corentina obohacuje, protože názor profesora ho posunuje kupředu. A jak tvorbu svého studenta vnímá Domino? „Jako jeden z jeho profesorů sleduji vývoj jeho výzkumu několik let. Uvědomuji si, že série fotografií vytvořená v České Skalici představuje důležitý krok v jeho přístupu. Je spojena s přechodnými krajinami, mezi světy zelené a postavené, mezi přírodou a běžnou architekturou,“ dodal Corentinův profesor. ■

Hynek Šnajdar, novinář

Současné umění v kostce

Cyklus Současné umění v kostce reflektuje tendence současného umění a jeho různorodé podoby, se kterými se divák setká na výstavách v Galerii Luxfer.

Umění ve veřejném prostoru

Copyright Luxfer Open Space, z. s. ■

Autorem ilustrací je jeden z nejvýraznějších současných českých umělců Jiří Franta





Galerie (Z)venku: Rozměrné foto Gryboš a Zentkové vzniklo v lockdownu

Návštěvníci objektu Luxfer Open Space – Prostoru pro současné umění v České Skalici i ti, co jedou či jdou právě kolem, jsou už zvyklí, že venkovní zeď budovy zdobí rozměrné umělecké dílo. V souvislosti s projektem Galerie (Z)venku se velkoformátovou dlouhotrvající prezentací jednoho díla nyní představují umělkyně Julia Gryboš a Barbora Zentková.



Julia Gryboš a Barbora Zentková.

Foto Hynek Šnajdar

Jejich snímek ze série digitálních fotografií s názvem Fingertips Dance, tedy Tanec prstů, nelze přehlédnout. „Fotografie, s níž jsme se rozhodly prezen-

tovat v Galerii (Z)venku, vznikla pro výstavní a výzkumný projekt Home – Topia, který byl začátkem roku 2020 prezentován v berlínské galerii Raum für drastische Maßnahmen,“ uvedly autorky.

Cílem tohoto projektu, který se zaměřuje na současné formy migrace, různorodost kulturních identit a pocitu sounáležitosti, bylo podnítit úvahy o pojmu „domov“, jeho případná redefinice, jako i snaha o vytvoření dočasných komunit.

„Série fotografií Fingertips Dance vznikla v průběhu opětovného plošného lockdownu, kdy byly výstavní prostory uzavřeny a nedobrovolně přesunuty do online platform, čímž jsme byly nuceny přehodnotit naše původní záměry a zamyslet se nad změnami, kterými význam slova „domov“ prochází,“ řekly umělkyně.

Fingertips Dance podle nich dokumentuje jejich tehdejší lockdown každodennost, vychází z metod jejich obvyklého pracovního procesu. „Přitom ale uplatňuje obvyklé principy v mikroměřítku domácího prostředí, s minimálním rozpočtem a na plně recyklované bázi,“ dodaly Julia Gryboš a Barbora Zentková. ■

Hynek Šnajdar

Muzeum Boženy Němcové Výstava jiřinek v České Skalici letos vychází na 10.–12. září

„Ba věru! kdo chce v té nejsrdečnější a nejnevinnější utěšenosti dvanáct hodin strávit, ten ať jde v tento slavný den do Skalice!“

Druhý zářijový víkend se sklepní prostory areálu Muzea Boženy Němcové opět naplní jiřinkami všech barev i tvarů. Stalo se dobrým zvykem, že přehlídku královen podzimních květin provází pestrý kulturní program. Na maloskalické tvrzi zazní hudba, k vidění budou ukázky květinových vazeb, v muzeu se bude tančit, zpívat nebo malovat na hedvábí. Zlatou tečku v neděli zajistí vyhlášení nejkrásnější jiřinky a oblíbený koncert Dvorského big bandu.

Tradice populárních Jiřinkových slavností v České Skalici se



Výstava jiřinek.

Foto Iveta Rydlová

zrodila před 184 lety. Společný zájem o novou květinu, přátelské vztahy a potřeba předávání informací vedla místní nadšence k časnému setkávání a myšlence založení pravděpodobně nejstaršího jiřinkového spolku na světě. Duší českoskalické kultury a hlavní iniciátor založení tohoto spolku byl kněz na penzi František Hurdálek.

Spolek pěstitelů jiřinek vznikl v České Skalici v roce 1836. Kromě Hurdálky byli jeho členy a úspěšnými pěstiteli další významné osobnosti regionu. Scházeli se v hostinci U Bílého lva v Malé ... ➔



... ⇒ Skalici (dnes Muzeum Boženy Němcové). Lví podíl na rozvoji tradice měl Josef Steidler, majitel hostince. Na žádost Hurdálka poskytl k užívání část svého pozemku pro pěstování a šlechtění jiřinek a nechal nad kočárovnu vybudovat prostorný sál. Jiřinkový sál, jak jej místní začali nazývat, se stal útočištěm spolku a centrem kulturního života města i širokého okolí. Josefa Steidlera, blízkého rodinného přítele rodiny Panklových, Božena Němcová ztvárnila ve své povídce Babička jako kmotra Stanického. Jméno Josefa Steidlera dnes nese jedna z nejkrásnějších jiřinek pěstovaných v areálu muzea.

Nově vzniklý spolek si dal za cíl uspořádat velkou výstavu jiřin

nek a sjezd jejich pěstitelů. Termín byl stanoven na 13. září 1837, akci předcházely týdny důkladného plánování a příprav. Členové navštívili zahrady pěstitelů, vybrali nejlepší exempláře, pečlivě je označili a naaranžovali. Druhého dne porota vybírala vítěznou květinu. Odpoledne bylo věnováno banketu a večer Jiřinkovému bálu. Zrodila se krásná tradice, která navzdory několika přerušáním vlivem nepříznivých historických událostí, dodnes pokračuje.

Jiřinkový sál byl v době premiéry jiřinkových slavností svědkem sňatku Barunky Panklové a Josefa Němce. Mladá paní si zatančila na prvním Jiřinkovém bálu a byla zvolena jeho královnou. Slavnosti poctila svou návštěvou ještě jed-

nou v roce 1844. Její účast připomíná pamětní deska na budově muzea.

Sál i slavnosti navštěvovaly významné osobnosti české kultury a společenské elity. V roce 1839 sem například zavítal mistr Bedřich Smetana, kterého zdejší prostředí inspirovalo ke složení slavné Jiřinkové polky.

Nechte se i vy zlákat atmosférou dávných časů a přijďte se přesvědčit, že tradice Jiřinkových slavností v České Skalici má stále své kouzlo. ■

Iveta Rydlová, Muzeum Boženy Němcové

POZVÁNKY

V sokolovně se bude v září tančit

Sokolové pevně věří, že se nebude opakovat loňský „kovidový podzim“ a sokolovna přivítá tanečníky v kurzu tance a společenské výchovy i na Jiřinkovém plese.

První taneční začínají v sobotu 4. září 2021 ve 14 hodin

Minulý rok skončily taneční z důvodu covidové pandemie předčasně. Většina účastníků využila nabídku, aby znovu navštěvovali kurz tance v roce 2021. Průkazky a gardenky jim zůstávají v platnosti. Letos se zapsali další chlapi a dívky. Na všechny se těší opravená a vyzdobená sokolovna. Bývalo pravidlem, že se nosily kabáty a bundy s sebou na balkony, protože okny táhlo a sokolovnu bylo těžké vytopit. To snad již je minulostí. Proto prosíme, aby si tanečníci i diváci odkládali v šatně. Vstupenky pro ty, kteří nemají předplatné, se budou prodávat v pokladně v přízemí. Vstupné je 50 Kč (děti do 6 let zdarma, do 12 let 30 Kč). Opět se bude prodávat drobné občerstvení pro žíznlivé tanečníky, ale i diváky. Pokud si někdo bude chtít dát například kávu, může si ji vypít v nově zřízené „kavárničce“.

Jiřinkový ples se koná 25. září 2021 ve 20 hodin

V rámci Jiřinkových slavností se chystá tradiční ples. K tanci a poslechu bude hrát úspěšný Bumble Bee Band, předtančení připraví taneční skupina Tak Dance Krok z Hradce Králové. Vstupenky a místenky je možné zakoupit v předprodeji v Informačním centru od 1. září 2021. Vstupenka stojí 100 Kč, místenka 10 Kč.

Na akcích prosím dodržujte platná vládní nařízení! ■

Libuše Šebestová, TJ Sokol

Pozvánka na vítání občánků 2021

Vážení rodiče, zveme vás na vítání občánků našeho města, které se uskuteční v Jiřinkovém sále Muzea Boženy Němcové v České Skalici dne 10. října 2021. Budete-li mít zájem o účast, prosím dostavte se v úředních hodinách na pracoviště matriky Městského úřadu Česká Skalice buď osobně, nebo zavolejte na telefonní číslo 491 490 032, paní Markéta Gereczová. Domluvíme se spolu na podrobnostech této společenské události, a to nejpozději do 30. 9. 2021. ■

Markéta Gereczová, matrikářka



Koncert Novoměstské filharmonie opět v České Skalici

Přijďte se zaposlouchat do melodií, kterým podlehl posluchači na celém světě! Novoměstská filharmonie (NOFI) v čele s dirigentem Jaroslavem Rybáčkem potěší své posluchače a příznivce s unikátním programem nabitým nejlepšími kousky z dílen velikanů A. Dvořáka, C. Webera a J. Brahmsa. Jako hosté vystoupí dirigent Marek Klimeš a vynikající klarinetista Marek Pavíček, student JAMU Brno, který patří mezi mladé nadějně umělce nové hudební generace.



Novoměstská filharmonie. Foto archiv NOFI

Koncert se uskuteční v nově zrekonstruované českoskalické sokolovně v neděli 10. října od 17 hodin. Po tak dlouhé, covidovou situací nucené přestávce bude určitě tento koncert působit jako balzám, a to nejen na duši posluchačů, ale i účinkujících.

Předprodej vstupenek bude zahájen od soboty 24. září 2021 v Regionálním informačním centru na třídě T. G. Masaryka v České Skalici, tel. 491 453 870, 773 578 112, mail infocentrum@ceskoskalicko.cz. Posluchačům, kteří si zakoupili vstupenky na koncert NOFI plánovaný v roce 2020 a nevrátili je, zůstávají tyto vstupenky v platnosti i pro tento koncert v roce 2021.

Prosím, využijte v maximální míře zakoupení lístků v předprodeji, kde je také získáte za výhodnější cenu. Nebude tak docházet k hromadění lidí před koncertem u pokladny v sokolovně.

Ještě jedna doplňková informace. Můžete si zaplatit termín prvního Adventního koncertu v Maloskalickém kostele Nanebevzetí Panny Marie. Bude proveden na první adventní neděli 28. listopadu 2021 od 15 hodin. Bližší informace najdete v listopadovém českoskalickém zpravodaji.

Sledujte prosím aktuální proticovidová opatření platná pro koncerty (kulturní akce), konané v uzavřených prostorách. Těšíme se s vámi na viděnou. ■

Ian Vlček, pořadatel koncertu

Uklidme svět

Celosvětový úklidový den 18. září 2021 se kvapem blíží! Český svaz ochránců přírody vybízí dobrovolníky, aby si své úklidy zaregistrovali už nyní. V registraci na stránce www.uklidmesvet.cz si totiž mohou požádat o pytle a rukavice, kterých je omezené množství. Žádanka o materiál k úklidu končí 1. září!

Začátkem srpna znovu přišel čas vyhlásit podzimní pokračování české verze celosvětové kampaně „Uklidme svět“. Letos půjde již o 28. ročník! A je vidět, že tato mezinárodní akce se pevně uchytila v povědomí českých ochránců přírody i dalších dobrovolníků z řad veřejnosti. Navíc s nemalým podílem žáků základních, ale i mateřských škol.

„Jen tento rok bylo do půlky srpna po Česku zorganizováno přes 396 úklidových akcí. Na úklidu se podílelo na 11 400 dobrovolníků a doufáme, že s podzimním termínem toto číslo výrazně vzroste,“ říká Veronika Andrlová, která v Českém svazu ochránců přírody pracuje jako koordinátorka kampaně.

Do kampaně se po celé České republice může zapojit kdokoli, a to buď zorganizováním vlastní akce, anebo účastí na akci vyhlášené v okolí. Pokud si chtějí lidé organizovat akci sami, je zapotřebí, aby se přihlásili prostřednictvím webového formuláře na www.uklidmesvet.cz.

Ochránci přírody úklidové akce podpoří pytli a rukavicemi a jejich detaily zveřejní na internetových stránkách a aktualizované „úklidové“ mapě. Tu mohou využít další dobrovolníci, kteří budou hledat organizované úklidy ve svém okolí.

A stejně jako vždy, i na podzim budou úklidy provázet tematické soutěže, které budou zpestřením celé kampaně. Lidé budou mít za úkol posílat fotografie či videa. Podrobnosti o soutěžích budou ochránci přírody pravidelně zveřejňovat na webu.

„Máme radost, že se akce každým rokem rozrůstá a děkujeme všem dobrovolníkům za účast i propagaci kampaně. Bez nich by to opravdu nešlo,“ říká na závěr Veronika Andrlová.

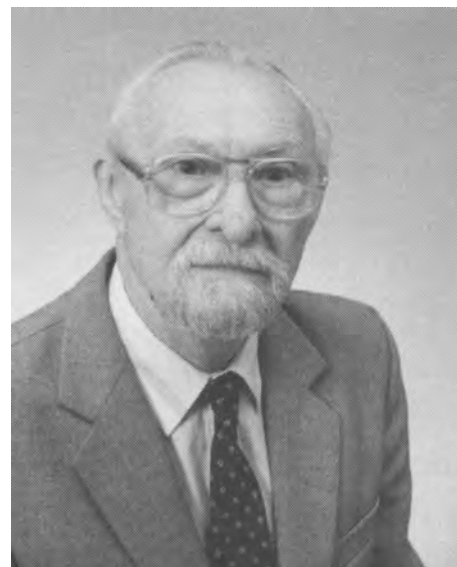
Pytle na odpad je možné si vyzvednout na Technických službách města Česká Skalice, tel. 491 451 111. ■

Tisková zpráva Českého svazu ochránců přírody



Unikátní výstava Krása světových řádů a vyznamenání

Ojedinělou výstavu vzácných řádů a vyznamenání budete moci spatřit od 1. do 24. září 2021 v Hotelu U Beránka v Náchodě. Ve zdejším secesním salóňku budou vystaveny na dvě stovky exponátů z celého světa. Vernisáž výstavy proběhne ve středu 1. září od 16 hodin. Výstava bude otevřena denně od 1. do 24. září, od pondělí do pátku od 15 do 17 hod., o víkendech od 10 do 17 hodin (jindy dle dohody na mailu svapr@seznam.cz). Na výstavě se dozvíte řadu zajímavostí nejenom o řádech a vyznamenáních, ale také o jejich nositelích z našeho regionu. Součástí programu bude také mezinárodní konference v sobotu 4. 9. od 9 do 16 hodin (vínárna hotelu U Beránka, Náchod), na níž vystoupí odborníci z České republiky a ze zahraničí s velmi zajímavými příspěvky. Konference je veřejnosti volně přístupná a vstupné je zdarma. Obě akce jsou uspořádány k počtě významného českoskalického rodáka a světově proslulého faleristy Václava Augusta Měřičky. Na výstavě spolupracují Richard Švanda s městem Náchodem. Záštitu nad akcí převzal starosta města Náchoda poslanec Parlamentu ČR Jan Birke. Poděkování patří také městu Česká Skalice, hotelu U Beránka Náchod a společnosti Saar Gummi Czech, s. r. o. Těšíme se na vaši návštěvu. ■



Václav August Měřička
Foto archiv Muzea B. Němcové

Richard Švanda, hlavní organizátor

ZAÚJALO NÁS

Telefonická pomoc centra duševního zdraví

Centrum duševního zdraví RIAPS Trutnov v tomto roce rozšířilo své služby o telefonickou krizovou pomoc. Jedná se o sociální službu registrovanou dle zákona č. 108/2006 Sb. Cílem této služby je pomoci klientovi prostřednictvím telefonického rozhovoru s vyškoleným pracovníkem vyřešit jeho nepříznivou sociální situaci, najít zdroje podpory v rodině a přirozené komunitě, podpořit dovednosti klienta při řešení nepříznivé situace a předcházet dalším situacím, které by mohly představovat ohrožení zdraví a života. Velkou výhodou této služby je úzká návaznost na další sociální a zdravotní služby poskytované v Centru duševního zdraví.



Jak konkrétně služba funguje? Služba je tu pro vás nepřetržitě 24 hodin denně. Jsme připraveni vám naslouchat, poskytnout informace, hledat společně s vámi cestu, jak nepříznivou situaci zvládnout. Můžete se na nás obrátit například pokud: Prožíváte složitou situaci a potřebujete si o tom promluvit? Máte obavy o své duševní zdraví? Trpíte duševním onemocněním a potřebujete se zeptat? Trápí vás úzkost, smutek, zažíváte něco, s čím si nevíte rady? Potřebujete o své složité situaci s někým mluvit? Cítíte se osamělí a potřebujete pomoci najít cestu k druhým? Pečujete o duševně nemocného a potřebovali byste si o tom promluvit? Potřebujete pro řešení své situace informace? Potřebujete pomoci se zprostředkováním nějaké služby? Pokud budete souhlasit, pomůžeme vám i zprostředkovat potřebnou pomoc. Váš věk ani místo, odkud voláte, není rozhodující. Budeme rádi, pokud budeme vědět, s kým mluvíme, není to ale podmínkou. Službu můžete čerpat

i zcela anonymně nebo si například určit nějakou přezdívku, kterou budeme užívat.

Pracovníci jsou vázáni povinnou mlčenlivostí. To znamená, že bez vašeho souhlasu nebudou žádné informace z rozhovoru s vámi s nikým dalším sdílet. Výjimku tvoří situace, ve kterých jsou ze zákona povinni jednat.

Služba je poskytována zdarma. Volající hradí běžnou cenu telefonního hovoru. Pokud vám finanční situace brání v tom, abyste mohli čerpat službu, upozorněte pracovníka a požádejte ho, aby vám zavolal zpět. Maximální doba 1 hovoru je 60 minut. Službu můžete využít opakovaně, pokud je to nezbytné.

Krizová linka CDZ: 702 256 762 ■

Romana Statníková, sociální pracovnice
telefonické krizové linky
Ilustrační foto Jan Vašek z Pixabay



Týdny pro duševní zdraví

Stalo se již tradicí, že se v září a říjnu koná festival Týdny pro duševní zdraví. Ten nabízí spoustu kulturních akcí, které informují o duševním zdraví a jeho prevenci, zároveň vyvrací mýty a předsudky spjaté s touto problematikou. Jeho cílem je detabuizovat téma duševního zdraví, přimět společnost o něm otevřeně hovořit a podpořit tak lidi, kteří se s duševní nemocí potýkají. Ve východních Čechách se do pořádání jeho 26. ročníku zapojilo 19 organizací v čele s organizací Péče i duševní zdraví, které připravily bohatý program ve 13 městech.

Akce v Královéhradeckém kraji se budou odehrávat především v krajském městě Hradci Králové, a to od 1. října do 8. října. Zajímavou akcí může pro návštěvníky být např. autorské čtení z knihy Cesta ze schizofrenie s Jinřichem Jašíkem v Artičoku 5. října či promítání filmu Paralelní životy s následnou besedou v Biu Centrál 7. října. Z dalších měst se lze těšit např. na program v Rychnově nad Kněžnou, kde promítnou film Elling v Městské knihovně 29. září. Na Náchodsku je program propojen s festivaly sociálních služeb, ty pořádá město Náchod a město Broumov. V Náchodě se Festival sociálních služeb bude konat 7. září a v Broumově 15. září. Na obou se mimo jiného programu můžete setkat s pracovníky organizace Péče o duševní zdraví, kteří vám rádi poradí a pomohou nalézt řešení problému v oblasti duševního zdraví.

Další informace o festivalu Týdny pro duševní zdraví a programu naleznete na www.tdz.cz nebo na Facebooku Týdny.pro.dusevni.zdravi. Těšíme se na vaši účast. ■

Michaela Venclová, manažerka

Konference Učení pro život Broumov 2021 na podporu pedagogů ve dnech 23. – 24. září

Zástupci projektů Rozvoje vzdělávání na místní a krajské úrovni realizované Místními akčními skupinami na Náchodsku a Jaroměřsku společně s Královéhradeckým krajem, Vzdělávacím a kulturním centrem kláštera Broumov pořádají již třetí ročník konference Učení pro život, která do regionu přivádí odborníky i vizionáře ve vzdělávání a má významný dopad na rozvoj a podporu pedagogů v našem kraji.

Třetí ročník konference „Učení pro život“ se uskuteční ve dnech 23. a 24. září 2021 ve Dřevníku a v přilehlých zahradách kláštera Broumov v souladu s trendem učení venku, nejen v době pandemie.

Konference má letos podtéma „Co to znamená (se) učit V LABYRINTU DNEŠNÍCH DNŮ?“ a odráží potřeby ve školství v době epidemie a měnících se vládních omezení. Cílem řady přednášek, workshopů a edukativního doprovodného programu s renomovanými lektory a řečníky je podpora pedagogů z našeho regionu (Náchodsko, Policka, Českoskalicka, Červenokostelecka, Hronovska). Maximální počet účastníků je 200 osob. Mezi klíčová témata patří trendy v distančním vzdělávání, počítačová gramotnost, psychodidaktika, matematická pregramotnost, čtenářství a kritické myšlení, ale i inspirace ze školství v Estonsku a ve Španělsku.

Doprovodný program zajistí žáci ze základních uměleckých škol z regionu (ZUŠ Nové Město nad Metují, ZUŠ Hronov, ZUŠ Police nad Metují, ZUŠ Náchod, ZUŠ Broumov, ZUŠ Červený Kostelec). Vystoupí dechový orchestr, taneční soubor, kytaristi, swingová formace nebo akordeonový orchestr. Muzeum Pod čepicí představí kreativní výukové prvky, pomůcky a instalace ve Dřevníku.

Po oba dny představí své dovednosti i žáci a pedagogové ze SOŠ Nové Město nad Metují a Střední školy hotelnictví, řemesel a gastronomie Teplice nad Metují. Nově budou zapojeny i školní jídelny MŠ a ZŠ v rámci prezentace „Upečte nejoblíbenější koláč ve vaší školní jídelně a sdílejte recept s ostatními účastníky“.

„Věříme v sílu živého setkání a spolupráce, proto i motto konference zní „Nalaďme se“, dodává hlavní organizátorka konference Jana Vanišová.

Na konferenci je možné se přihlásit do 10. září 2021 v online formuláři, který je rozeslán ředitelům všech 47 škol. Akce je pro pedagogy zdarma. Více informací o programu a řečnících se dozvíte na www.konference-broumov.webnode.cz.

Konferenci pořádají místní akční skupiny Stolové hory, z. s., Mezi Úpou a Metují, z. s. ve spolupráci s Královéhradeckým krajem v rámci projektů MAP 2 – místních akčních plánů rozvoje vzdělávání v ORP Náchod, ORP Jaroměř a KAP – krajského akčního plánu rozvoje vzdělávání v Královéhradeckém kraji. Letos se nově partnerem stalo i Vzdělávací a kulturní centrum kláštera Broumov. ■

Jana Vanišová, hlavní koordinátorka projektu



Občanská poradna zpracuje návrh na povolení oddlužení

Na Občanské poradenské středisko, o. p. s., které provozuje občanskou poradnu v Náchodě, se obrátilo již přes 400 osob, kterým byl sepsán návrh na povolení oddlužení, mohli tedy vstoupit do tzv. osobního bankrotu.

Stejně postupovala paní Alena, která se na občanskou poradnu obrátila v okamžiku, kdy již splácela několik exekucí, které jí zůstaly po rozvodu. S manželem si postupně vzali půjčky, aby si zrekonstruovali byt a vybavili si domácnost. Se splátkami zprvu neměli potíže, oba slušně vydělávali, ale poté, co manžel paní Aleny ztratil práci a dlouho se mu nedařilo najít novou, se se splátkami opožďovali, začali si tedy brát další půjčky, aby zaplatili ty předešlé, ale pak už to takto dál nešlo a část půjček se přestala platit a byla nařízena exekuce.

Vzhledem k tomu, že paní Alena exekuce platila již 3 roky a dlužná částka se příliš nesnižovala, spíše měla pocit, že díky úrokům se pořád zvyšuje, rozhodla se řešit svoji nepříznivou situaci oddlužením.

V občanské poradně si domluvila konzultaci, na které jí byly sděleny podmínky, za kterých může do oddlužení vstoupit, zároveň byla seznámena s dokumenty (exekuční příkazy, pracovní smlouva, příjmy za posledních 12 měsíců aj.), které si bude muset opatřit a přinést na další konzultaci, aby byl návrh kompletní. Paní Alena chtěla vědět, zda musí mít pracovní smlouvu na dobu určitou a zda výše dluhů musí dosahovat určité částky, aby mohla do oddlužení jít. „Není třeba mít pracovní smlouvu na dobu neurčitou, do oddlužení může jít i osoba, která si zrovna našla práci novou a pracovní smlouvu má na dobu určitou, výše celkové dlužné částky také není rozhodující“ sdělila poradkyně paní Aleně.

Na druhou konzultaci přinesla paní Alena potřebné dokumenty, s poradkyní ještě vyřídily další drobnou administrativu, která je se sepisem návrhu na povolení oddlužení spojená, paní Aleně byly také předány informace k procesu insolvenčního řízení.

Klientce bylo povoleno oddlužení, nyní již pravidelně splácí přihlášeným věřitelům. I když měla zpočátku obavy do oddlužení jít, je ráda, že je překonala. V poradně jí bylo vše řádně vysvětleno, věděla, co jí v insolvenčním řízení čeká a pokud bude potřebovat poradit, ví, na koho se může příště obrátit.

Sepsání návrhu na povolení oddlužení je pro klienty zdarma, stejně tak i odborné sociální poradenství, které občanská poradna poskytuje. Kromě dluhových problémů se na nás můžete obrátit i v případě, že řešíte problémy s bydlením, se zaměstnavatelem, v rodině (rozvod, výživné, domácí násilí), reklamaci, trestnou činností, dědictvím aj.

Kontaktovat nás můžete na tel. č. 734 370 960 nebo mailem na opnachod@ops.cz. Další informace o nás najdete na www.ops.cz. Občanská poradna Náchod sídlí na adrese Weyrova 3, Náchod. Na konzultaci je vhodné se objednat. ■

Lenka Sedlářová, odborná sociální poradkyně

Nová kniha

Božena Němcová inspirující a uctívaná



Spisovatel Jiří Uhlíř (na snímku vlevo) představí čtenářům a milovníkům díla Boženy Němcové čerstvé vydání knihy „BOŽENA NĚMCOVÁ INSPIRACÍ PRO UMĚNÍ (1842–2020)“, výběrové bibliografie. Pro čtenáře knihy bude přitažlivý hned úvodní padesátistránkový přehled „Uctívání Boženy Němcové v letech 1837–2020“, jenž přináší množství novinek a informací o podnětnosti a inspirativnosti nejslavnější české spisovatelky od jejích literárních začátků ze 40. let 19. století až po rok 2020, kdy si kulturní veřejnost připomínala 200 let od jejího narození.

Kalendárium přináší velké množství zajímavých a dosud neznámých událostí a faktů zvláště o posmrtném kultu, uctívání této pozoruhodné osobnosti. Většina poznatků je zde publikovaná vůbec poprvé a znamená pro veřejnost i literární vědu nesporný přínos a objev.

Jádro knihy tvoří výběrový soupis básní, básnických sbírek a cyklů, prozaických prací, životopisných dramát a dramatizací, dále stručná filmografie a diskografie, soupis akademických prací, disertací

a diplomových prací, bibliografie bibliografií atd. o Boženě Němcové. Nejlépe lze knihu popsat slovy autora: „Chtěl jsem zpracovat průkopnický soupis a v něm faktograficky zachytit vývoj tématu, jak spisovatelka Božena Němcová inspirovala, podnítila umělce i vědce, jak je inspirovala a jak se sami tvůrci tohoto tématu zmocňovali a zhmotňovali ho.“

... ➡

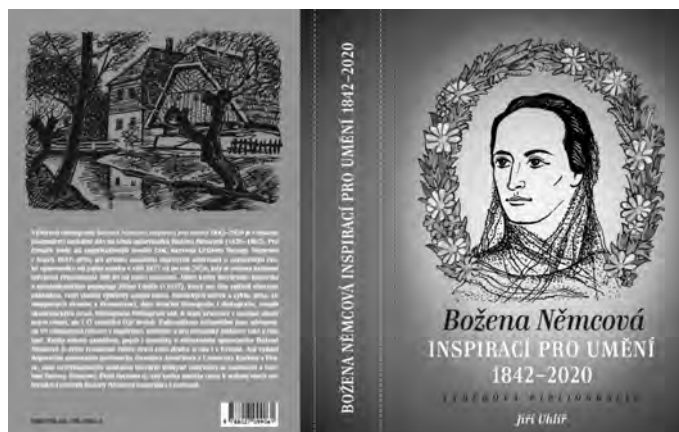


... →

K dobré orientaci slouží nejen podrobný obsah knihy, ale i 17 rejstříků čtyř druhů a 1800 anotovaných záznamů. Zahraničním uživatelům jsou adresována tři cizojazyčná resumé v angličtině, němčině a ruštině. Tlustá a objemná kniha formátu B5 má 440 stran; její kvalitní šitá vazba významně zhodnocuje toto kompendium (*pozn. redakce: příručka, přehled*).

Autorem je regionální literární historik a středoškolský pedagog PhDr. Jiří Uhlíř (*1937) z Jaroměře, který své doslova životní dílo vydává vlastním nákladem v počtu 500 výtisků. Shromažďoval průběžně veškerá data a fakta od roku 1961, tedy s určitými přestávkami téměř šedesát let. Kniha tohoto zaměření, pojetí i tematiky o inspirativnosti české spisovatelky Boženy Němcové je svým rozsahem ojedinělá u nás i v Evropě. To ověřili v zahraničních databázích informatici z Národní knihovny v Praze a také bibliografové z Ústavu pro českou literaturu Akademie věd v Praze.

Knihu doporučila k vydání profesorka Jaroslava Janáčková z Univerzity Karlovy v Praze, naše významná literární vědkyně zabývající se osobností a tvorbou Boženy Němcové. Na vzniku knihy se technicky a redakčně podíleli Dr. Eva Koudelková, Ph.D., šéfredaktorka, a grafik Mgr. Pavel Koudelka z nakladatelství Bor Liberec, kde Uhlířův rukopis a sazbu připravili k tisku. Barevnou obálku navrhla MgA. Markéta Škopková. Spolupracoval Ing. Karel Šípek z Liberce, dlouholetý a největší sběratel díla Boženy Němcové u nás. Přáli bychom si, aby kniha našla cestu k srd-



Přebal nové knihy Jiřího Uhlíře.

cím všech milovníků a čtenářů díla spisovatelky Boženy Němcové, která je stále inspirativní a uctívána.

Přednášku „Spisovatelka Božena Němcová stále inspirativní a uctívána“ spojenou s autogramiádou knihy pořádá Městské kulturní středisko Jaroměř v budově divadla v Jaroměři ve čtvrtek 9. září 2021 v 18 hodin, malý sál Jaromír v 1. poschodí. Přednášet bude spisovatel a literární historik Jiří Uhlíř. Jeho kniha bude po přednášce v prodeji za 500 Kč i s podpisem autora. Kniha je výborný dárek k Vánocům a v každém případě jde o dobrou investici pro budoucnost a o dobře uložené peníze. ■

Jiří Uhlíř, autor knihy

Kladské pomezí

Zveme vás na rozloučení s Festivalem zážitků

Pojďte s námi v sobotu 18. září 2021 společně uzamknout letošní, již třetí sezonu Festivalu zážitků. Sejdeme se v Hronově, městě s tradicí ochotnického divadla.



Připravena bude zábavná stezka po stopách letošních prázdninových zážitků, loutkové divadlo, hudba a občerstvení.

Těšíme se s vámi všemi na viděnou.

Kladské pomezí je obecně prospěšná společnost, jejímž cílem je šetrný rozvoj cestovního ruchu. Jejím zakladatelem je Svaz cestovního ruchu Kladské pomezí, který sdružuje více než 40 měst, obcí a soukromých subjektů.

Kladské pomezí je také oficiální název turistické oblasti v severovýchodních Čechách při hranici s Polskem, která zaujímá rozlohu bývalého okresu Náchod a částečně zasahuje do okresu Trutnov v oblasti Jestřebích hor. Název vychází z historie, kdy tudy procházela důležitá obchodní stezka spojující Prahu s polským Kladskem. ■

Markéta Tomanová, Kladské pomezí

Akce zůstane věrna letošnímu prázdninovému programu a ponese se v duchu tradic. V parku Aloise Jiráska si budete moci užít jarmark certifikovaných regionálních výrobků, prohlédnout si ukázkou řemesel, jako je paličkování či zpracování lnu a výrobu dalších tvůrců z blízkého okolí.



TIPY PRO VAŠE ZAHRÁDKY

Inspirace pro měsíc září

Září je měsíc plný plodů. Buď už jsou zralé, nebo postupně dozrávají. Ovocné stromy vydávají ze sebe to nejlepší a my se můžeme radovat, že se nám ta pilná práce a péče vyplatila. Pokud jsme na jaře nezanedbali postřik proti kadeřavosti broskvoní a pokud nebyly jarní mrazíky ve špatnou dobu, můžeme si už od léta pochutnávat na nejúžasnějším ovoci: na broskvích. Nejoblíbenější plody jsou ty se žlutou dužninou a výběr odrůd je pestrý. Redhaven, Sunhaven nebo Fairhaven určitě znáte, ale samozřejmě existuje i spousta dalších. Mají pěkná jména a k nakousnutí je například Kamila, Michaela, Krasava, Modřinka nebo Regina. Zvláštností jsou i ploché bělomasé odrůdy, například Saturn nebo Pan Tao. Broskvoně vysazujeme na slunné, chráněné stanoviště a v době květu provádíme prosvětlovací řez. K plodům se musí dostat sluníčko, aby byly sladké a voňavé. Pokud stromek nasadí hodně plodů, můžeme jejich počet zredukovat. Protrháváme je ale dřív, než začnou narůstat. Plody pak budou větší a strom se tolik nevysílí.



Pro labužníky máme ještě něco lepšího než broskve. Jsou to nektarinky. Chuť je v podstatě stejná jako u broskví, ale slupka je hladká, bez chloupků. Nektarinky se dříve pěstovaly jen v teplejších oblastech, ale nové odrůdy jsou poměrně mrazuvzdorné. Zvolíme raději středně rané odrůdy, aby nekvetly moc brzy, ale stihly dozrát ještě v srpnu. Vý-

borná je například žlutomasá odrůda Harko nebo Flavortop.

A v této skupině ovocných stromů už chybí jen poslední druh – meruňka. Sladké oranžovo červené plody, plné vitamínů a minerálů, má rád snad úplně každý. Opět můžeme vybírat ze široké nabídky odrůd, ale ne vždy se pěstování povede. Meruňka je velmi citlivá na výběr stanoviště, měla by být chráněná před studenými větry, nemá ráda kyselou půdu. Stromy nejen že trpí mnoha houbovými chorobami (moniliová spála, moniliová hniloba, strupovitost), ale vyskytuje se u nich i takzvaná mrtvice meruněk (*apoplexie*). Strom prostě náhle odumře a zdánlivě k tomu nemá důvod. Většinou se však sejde více faktorů najednou. Prevencí je připravit stromku ty nejlepší podmínky. Je nutné vybrat dobrou odrůdu, hnojit, zalévat, stříkat proti houbovým chorobám, zajistit optimální půdní podmínky. Je toho moc, že? Ale ty sladké plody za tu práci přece stojí. Už se vám sbíhají sliny třeba na meruňkové knedlíky? ■

Text a foto Věra Hrabíková, zahradnice

Z HISTORIE

Historie mlékárny v České Skalici



V 40. letech minulého století prosperovala v České Skalici mlékárna. Postavili ji bratři Josef (1904–1993) a František Palatové (1906–1975) v roce 1939. Pocházeli z Maršova nad Metují, ze starého selského rodu, nejmladší

Ve své době prosperující podnik, na který mohla být Česká Skalice pyšná, prošel mnoha historickými peripetemi, od úspěchu až k zániku. Zřejmě už žije málo pamětníků, kteří mohli ochutnat vyhlášené mléčné produkty „Palatovy mlékárny“, dnes by určitě nesly uznávanou značku „regionální výrobek“. Podle vyprávění Vlastimila Palaty, syna jednoho ze zakladatelů firmy Josefa Palaty, text zpracovala Věra Vlčková.

Antonín po návratu z vojenské služby převzal statek po rodičích.

Jejich prvním podnikatelským místem byl Stárv. V tomto městečku provozovali podnik se stejným výrobním programem do roku 1938, s německými sedláky neměli žádné problémy dodava-

telské, platební ani národnostní. Vše se změnilo po Mnichovu, kdy Stárv připadl Velkoněmecké říši. Palatové byli Češi, rozhodli se opustit Stárv a postavit mlékárnu v Čechách. Váhali mezi Českou Skalicí a Úpí. V zimě 1938/39 ob-
... ➔



Českoskalická mlékárna.
Foto archiv Vlastimila Palaty

... ⇒ s říkovským sedlákem Ladislavem Schejbalem sedláky v okolních vesnicích, aby zjistil možnost dodávek mléka. Bylo rozhodnuto postavit mlékárnu v České Skalici.

Na jaře 1939 provedli architekti Forman a Šmída z Hronova stavbu nové budovy, byla vyvrtána studna do hloubky 60 metrů, strojní vybavení zakoupeno od firmy Ahlborn. S touto firmou bylo dohodnuto, že stroje budou vystaveny na jarní hospodářské výstavě v květnu 1939 v Praze a po jejím skončení byly instalovány v mlékárně ve Skalici. Tím Palatové ušetřili v nákladech asi 60 000 korun, což výrazně pomohlo jejich finanční situaci. V přízemí budovy byla zřízena laboratoř, sýrárna byla v podsklepení.

Na přelomu roku 1939/40 byl zahájen provoz mlékárny. Mlé-

kem, máslem, smetanou, tvarohem a sýry zásobovala mlékárna nejen Českou Skalici, ale i okolní města. K provozní budově přistavěli nejprve sklady, kanceláře a po válce novou kotelnu, garáže a sušárnu kaseinu (*hlavní bílkovina obsažená v mléce*), starý stojatý kotel byl vyměněn za plnoautomatický. Josef se staral o obchod a budoucnost firmy, jeho bratr František o výrobu a provoz. Svoz mléka obstarávali až na výjimky rolníci koňskými potahy, což bylo pomalé a v létě ztrátové. Proto bylo zakoupeno nákladní auto.

Denně se sváželo mléko z České Skalice, Malé Skalice, Říkova, Velké Jesenice, Velkého Třebešova, Zájezda, Zlíče, Miskolez, Chvalovic, Brzic, Hoříček, Chlístova, Vestce, Mezilečí, Posadova, Mečova, Křížanova, Světlé, Litoboře, Prorub, Kopanin, Žernova, dvora v Ratibořicích, Rýzmburku, osady Pohodlí a z některých samot. Příjem mléka dosahoval až 20 tisíc litrů denně. Značné množství mléka bylo po pasterizaci a úpravě předisponováno do Prahy. Část mléka se zpracovávala na mléko, smetanu, tvrdé sýry (holandská cihla), měkké sýry (romadúr), podmásli a na kasein. Zásobovala se oblast od České Skalice do Náchoda, Nového Města nad Metují, Červeného Kostelece až po Jaroměř. V mlékárně našlo zaměstnání více než dvacet lidí z okolí, jako dělnice pracovaly i obě man-

želky majitelů. Pracovalo se v zimě od pěti hodin ráno, v létě od čtyř hodin. Každý zaměstnanec měl právo na deputát ve formě mléka a tvarohu.

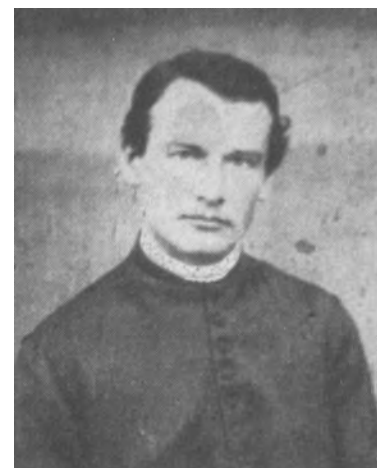
Výrobní i prodejní podmínky se zhoršily v době Protektorátu Čechy a Morava. Byly zavedeny povinné dodávky mléka, mlékárně byly přiděleny blízké vesnice z Říše, protože v těch místech nebyla mlékárna a mléko muselo být zpracováno. Byly to ryze německé obce: Střeziměřice, Velká Bukovina, Malá Bukovina, Nesytá, Výhled a Komárov. Na příkaz Oberlandratu (*nejnižším typu úřadu německé okupační správy v Protektorátu Čechy a Morava*) musela mlékárna přijmout do svých služeb příslušníka německé národnosti, který měl hájit zájmy německých rolníků a dělat prostředníka, přímý styk nebyl povolen. Ve Skalici se zdržoval dva dny v týdnu. Podle vydaných směrnic proplácelo se dodané mléko z německých obcí v říšských markách a nikoliv v korunách. Veškerá korespondence musela být v německém jazyce, což se neobešlo bez potíží. K nákladnímu autu přikoupili podnikatelé další na dřevoplyn. Benzin a nafta byly přísně na přiděl, muselo se šetřit. Za války byla velká část výrobků povinně určena pro posádky wehrmachtu v Novém Městě nad Metují, Jaroměři, Josefově a Hradci Králové. ■

Věra Vlčková-Pokorná
(pokračování příště)

VÝPRAVY DO MINULOSTI (8): Vzpomínka na Václava Šráma

Doba přináší doslova lavinu událostí, výročí a zajímavých zpráv. Připomínáme si množství osobností. Rád bych dnes vzpomenu osobnost, se kterou se dodnes setkáváme prostřednictvím jeho díla, světského i duchovního. Člověk ryzího srdce, vlastenec. Ale také historik. V mnohém je jeho dílo stále vyhledávané. Václav Šrám, historik a kněz. Letos je tomu 170 let, co spatřil světlo světa ve Velké Jesenici. Narodil se 29. května 1851. Studoval na gymnáziu v Hradci Králové. Následoval biskupský seminář.

Byl vysvěcen na kněze. Osud tomu chtěl, že nastoupil do České Skalice jako kaplan. Byl milovníkem historie a zejména našeho kraje. S Českou Skalicí byl bytostně spjatý. ... ⇒





... ⇨

Tady se vydal na cestu historií a projevil se jako velký vlastenec. V České Skalici založil čtenářskou besedu a vše vykryštovalo na psání publikace s barvotiskovou mapou okresu českoskalického. Tato kniha je považována za pramen, z něhož lze čerpat i dnes znalosti o naší minulosti. Kniha byla vydána r. 1892 p. Fr. A. Urbánkem v Praze.

S odstupem času je třeba naše znalosti o historii regionu doplňovat, ale to je zcela přirozené.

Přesto zůstává Václav Šrám zcela nezastupitelný. Jak prohlubujeme znalosti o naší minulosti, objevujeme nové a nové informace. Tato práce nikdy nekončí. Nemůžeme nikdy zcela identicky poznat celou historii. Ale musíme se snažit dojít co nejbližší k našim kořenům. Proto je i dnes dílo Václava Šráma stále živé, i když poplatné informacím, které v době vzniku jeho díla byly dostupné.

Konec konců z něho čerpal i Jan Klos nebo pan učitel Krτίčka,

ale také například prof. Juránek. V mnoha publikacích a statích nalezneme odkazy na jeho díla. V. Šrám nám ukázal cestu. V roce 1907 byl jmenován biskupským notářem. Opustil nás 9. 2. 1909. (prameny V. Šrám okres českoskalický, V. Slavík, archiv L. Havrda, J. Krτίčka, J. Klos, Okresní archiv a Věra Vlčková) ■

Ladislav Havrda, Spolek přátel historie Koldovka

Kam za kulturou v září 2021

* ZMĚNA PROGRAMU VYHRAZENA

Výstavy v Muzeu Boženy Němcové

do 30. září 2021

90 LET NEJSTARŠÍHO ČESKÉHO LITERÁRNÍHO MUZEA – MUZEA BOŽENY NĚMCOVÉ

Výstava představí okolnosti vzniku muzea, které bylo 24. května 1931 otevřeno ve staré radnici na náměstí v České Skalici. K vidění jsou zajímavé historické fotografie a písemnosti z archivu muzea.

do 30. září 2021

ACH, TY ŽENY

Výstava připravená ve spolupráci se Sládečkovým vlastivědným muzeem v Kladně nahlíží do soukromí žen na konci 19. a počátkem 20. století. Atmosféru přelomu století navozují dobové předměty ze sbírek Muzea Boženy Němcové v České Skalici a další exponáty z pozůstalosti rodiny Samkových z České Skalice, které muzeu věnovaly dcery Eva a Sylva.

do 30. září 2022

REŽISÉR ANTONÍN MOSKALYK – ZNÁMÝ A NEZNÁMÝ

Unikátní výstava připravená ve spolupráci s režisérkou a dcerou Antonína Moskalyka Pavlínou představí osobnost režiséra, jeho divadelní, televizní a filmovou tvorbu.

od 29. června 2021

NOVÁ STÁLÁ EXPOZICE VĚNOVANÁ BITVĚ U ČESKÉ SKALICE 28. 6. 1866

Otevření nové stále expozice věnované bitvě u České Skalice 1866 u příležitosti 155. výročí této válečné události.

od 4. září 2021 | 14 hodin

KURZ TANCE A SPOLEČENSKÉ VÝCHOVY v prostorách sokolovny

Sledujte aktuální proticovidová opatření.

1.–30. září 2021

JEDNO NEBE NAD NÁMI

– JEDNO NEBO NAD NAMI

výstava ve výlohách SVČ Bájó

Středisko volného času Bájó Česká Skalice a Základná umelecká škola Liptovský Hrádok představí výtvarné práce inspirované fotografiemi oblaků. Výstava se uskuteční paralelně v obou partnerských městech.

3. září – 16. října 2021

ABY ZVÍŘÁTKA NEBOLELO BŘÍŠKO

výstava v Regionálním informačním centru

Interaktivní výstava pro děti a rodiče. Výstava pojednává o správném přikrmování volně žijících zvířat v zimním období a přibližuje úlohu myslivce v péči o zvěř.

10. – 12. září 2021

KLUBOVÁ VÝSTAVA BÍLÝCH OVČÁKŮ v Autocampingu Rozkoš

Setkání členů Klubu bílého ovčáka, jehož součástí je klubová výstava, bonitace a svod. Informace o tomto krásném ovčáckém plemeni a fotogalerie si můžete prohlédnout na www.bily-ovcak.cz.

13. září 2021 | 17 hodin

ING. ZLATKO HÁLA: FOTOGRAFIE Z CEST v oddělení pro dospělé

Knihovny Barunky Panklové

Zveme na vernisáž nové výstavy fotografií. Snímky z let 1970–1975 zde tentokrát bude vystavovat Ing. Zlatko Hála, který pracoval ve Stavostroji v letech 1951–1983 v obchodním oddělení a jako tlumočník navštívil mnoho zemí, mimo jiné i Súdán a Irák, ze kterého pocházejí vystavované fotografie. Snímky jsou vystaveny tak, jak je autor zachytil. Je zachován čtvercový formát. Byla použita jen drobná retuš nečistot při převodu diapositivů do digitální podoby. Mimo života v cizích zemích autor fotografoval rád Nové Město nad Metují, kde žil. Výstava bude ke zhlédnutí v době provozu oddělení (út–čt 12,30–17,30 hodin, pá 8–11 hodin) až do 15. 11. 2021. ... ⇨



2. – 5. ZÁŘÍ 2021

25 BALONŮ

*Letní fiesta horkovzdušných
balonů okolo Rozkoše*

DLNK
SYSTEMS

Hewlett Packard
Enterprise



EPSON
EXCEED YOUR VISION

aruba
a Hewlett Packard
Enterprise company

KRÁLOVÉHRADECKÝ
KRAJ

Česká
Skalice

HOTEL
ROZKOŠ

NÁCHOD

INTEGRAF

DOPRAVNÍ ZNAČENÍ
NÁCHOD

donebes.cz

ČTVRTEK 2. ZÁŘÍ 2021 - „JIŘINKOVÉ NEBE“

- 17:30 – start balonů z Ratibořic – let o pohár starostky města Česká Skalice

PÁTEK 3. ZÁŘÍ 2021

- 6:30 – start balonů – přelet česko-polské hranice
- 17:30 – start balonů z Náchoda – let o pohár starosty města Náchoda
- 21:00 – noční hořáková show – balonové žárovky (Rozkoš)

SOBOTA 4. ZÁŘÍ 2021

- 6:30 – start balonů – místo bude upřesněno
- 17:30 – start balonů z Nového Města nad Metují – let o pohár hejtmana

NEDĚLE 5. ZÁŘÍ 2021

- 6:30 – náhradní let – přelet Rozkoše

ZÁŠTITU NAD AKCÍ PŘEVZAL HEJTMAN KRÁLOVÉHRADECKÉHO KRAJE MGR. MARTIN ČERVÍČEK.

* PŘESNÁ MÍSTA STARTŮ BUDOU UPŘESŇOVÁNA DLE POČASÍ A SMĚRU VĚTRU NA WWW.25BALONU.CZ.

* LETY BALONŮ JSOU ZÁVISLÉ NA POČASÍ. V PŘÍPADĚ NEPŘÍZNIVÉHO POČASÍ MŮŽE BÝT LET ZRUŠEN, NEBO PŘESUNUT NA JINÉ MÍSTO.

DIVÁCI JSOU POVINNI RESPEKTOVAT OPATŘENÍ SOUVISEJÍCÍ S NEMOCÍ COVID-19 PLATNÁ V DOBĚ KONÁNÍ AKCE.

BLIŽŠÍ INFORMACE NA

WWW.25BALONU.CZ A WWW.FACEBOOK.COM/25BALONU



JÍŘINKOVÉ SLAVNOSTI
V ČESKÉ SKALICI

Muzeum Boženy Němcové a město Česká Skalice
vás zvou na

TRADIČNÍ VÝSTAVU JÍŘINEK

Ve dnech **10.–12. září 2021**

otevřeno od 9 do 17 hodin | v Muzeu Boženy Němcové

Výstava jirinek s tradicí od roku 1837 se zaměřením na dobu Boženy Němcové. Součástí výstavy bude soutěž o nejkrásnější jirinku výstavy a další doprovodný program. Objednávkový prodej hlíz jirinek a občerstvení zajištěno. Studenti oborů zahradník, pekař a cukrář Střední školy služeb, obchodu a gastronomie Hradec Králové zajistí prodej bylinek, čarovníků, dřevin, aranžování květin a prodej cukrovinek.

Doprovodný program

PÁTEK 10. září | 19 hodin

**PŘEDNÁŠKA MAGDALENY POKORNÉ
O BOŽENĚ NĚMCOVÉ**

v Jiřinkovém sále Muzea Boženy Němcové

Součástí přednášky je vernisáž výstavy různých vydání Babičky a ilustrací stejné knihy vydané Martou Zemanovou. Vstupné dobrovolné.

Rezervace míst od 1. 9. 2021 na tel. čísle: 603 232 579,
nebo na e-mailu: helena.duchacova@seznam.cz

SOBOTA 11. září | 9.30 hodin

PUERICINIA

na maloskalické tvrzi

Vystoupení dětského Folklorního souboru Barunka s muzikou Ritornello.

SOBOTA 11. září | 11.30 a 13 hodin

SALON ČESKÝ OBROZENECKÝ

v Jiřinkovém sále

Program přiblíží atmosféru vlasteneckých jirinkových bálů v České Skalici.

SOBOTA 11. září | 14–16 hodin

KONCERT KOLETOVY HORNICKÉ HUDBY

na maloskalické tvrzi

Zahraje orchestr ze Rtyně v Podkrkonoší pod taktovkou Josefa Hejny.

NEDĚLE 12. září | 10.30–12 hodin

FOLKOVÁ KAPELA FUKANEC

na maloskalické tvrzi

Vystoupí folková kapela z Nového Města nad Metují.

NEDĚLE 12. září | 14–16 hodin

BIG BAND DVORSKÝ

na maloskalické tvrzi

Součástí tradičního promenádního koncertu hudebního tělesa ze Dvora Králové bude vyhlášení nejkrásnější jirinky výstavy.

SOBOTA a NEDĚLE 11. a 12. září | 10–16 hodin

MALOVÁNÍ NA HEDVÁBÍ v Muzeu Boženy Němcové

Výtvarná dílna SVČ Bájó, kde si návštěvníci mohou vlastnoručně vyzdobit hedvábný doplněk.

SOBOTA a NEDĚLE 11. a 12. září | 10–16 hodin

ARANŽOVÁNÍ JÍŘINEK v Muzeu Boženy Němcové

Aranžérka Zdena Skořepová předvede aranžování květinových vazeb a nabídne své výtvary k prodeji.

PÁTEK až NEDĚLE 10. –12. září

JIRÍ FRANTA A DAVID BÖHM: SFÉRA VLIVU

CORENTING GABORIT – FOTOGRAFIE

Výstava v Luxfer Open Space, Maloskalická 40, Česká Skalice
(Vstup na výstavu bude umožněn přes bránu z maloskalické tvrze).

Dospělí 100 Kč, zvýhodněné vstupné (senioři, ZTP) 80 Kč, děti 6 – 18 let 50 Kč,
dětí do 6 let zdarma, pokud nejsou součástí organizované výpravy, děti v rámci organizované výpravy 20 Kč.

* ZMĚNA PROGRAMU VYHAZENÁ | RESPEKTUJTE OPATŘENÍ KVŮLI COVIDU, SLEDUJTE AKTUÁLNÍ INFORMACE V MÉDIÍCH

Partnery jsou





... ⇨

11. – 30. září 2021

JUBILEJNÍ BABIČKA 2020

ilustrace a umělecká vazba knihy

v prostorách Muzea Boženy Němcové

Společnost Boženy Němcové, Muzeum Boženy Němcové a paní Marta Zemanová ve spolupráci se Společenstvím uměleckých knihařů pořádají výstavu ilustrací a uměleckých vazeb knihy Babička. Vernisáž se koná 10. září 2021 od 18 hodin. Akce se koná v rámci Jiřinkových slavností.

Vzhledem k rekonstrukci modlitebny Církve bratrské v Tyršově ulici se v září klub seniorů ještě konat nebude.

Program Galerie Luxfer a Luxfer Open Space na září 2021:

Výstavy budou přístupné dle aktuálních epidemiologických opatření.

Galerie Luxfer, Riegrova 347, Česká Skalice

otevírací doba: čt–pá 16–19 hodin

do 4. září 2021

NINA GRŮŇOVÁ

Nina Grůňová (*1990) je absolventkou ateliéru malby na brněnské FaVU, ve studiu pokračuje dále na pražské FAMU v oboru audiovizuálních studií. Jejím hlavním vyjadřovacím prostředkem je video, v němž je zásadní pohyblivost, proměnlivost a dlouhodobost. Rozvíjí motiv absence jako různorodého fenoménu. Videoinstalace prezentovaná v Galerii Luxfer vychází z autorčina zájmu o lokální kontext a historii. Svou pozornost v nově vznikající sérii videoinstalací zaměřila na významné vily regionu. První část vznikla ve Vile Čerych v České Skalici. Autorka si zde vypůjčila jeden z původních artefaktů, který se zde zachoval, a zachytila jej v rotačním pohybu, během něž se na něm objevuje nápis hovořící o paměti, minulosti a přetrvávání. Naprasklá váza je zde jakýmsi pohrobkem uplynulého času, mostem mezi historií a současností, mementem toho, jak nakládáme s vlastním dědictvím a co pro nás dnes znamená.

10. září – 31. října 2021

FRANTIŠEK KOWOLOWSKÝ

Zahájení výstavy 10. 9. v 19 hodin. Postava Františka Kowolowského (*1967) je spojena zejména s fenoménem tzv. ostravské scény, na jejímž formování se významně podílel nejen jako člen uskupení Předkapela Lozinski, o. p. s., ale také jako svébytný performer, malíř a autor instalací. V jeho performancích, často umístěných ve veřejném prostoru, mnohdy zaznívá společensko-kritický aspekt. Kowolowski je rovněž důležitou postavou díky své kurátorské činnosti, působil například v brněnském Domě umění či Galerii 99. Významná je rovněž jeho pedagogická praxe, zejména na Fakultě umění Ostravské univerzity, kde je vedoucím ateliéru malby.

Luxfer Open Space,

Maloskalická 40, Česká Skalice

otevírací doba: čt–pá 16–17 hodin, sobota 10–14 hodin

do 12. září 2021

DAVID BÖHM A JIŘÍ FRANTA

Na prvním rezidenčním pobytu v letošním roce přivítal Luxfer Open Space známou uměleckou dvojici. Jiří Franta a David Böhm se zabývají především kresbou, jejími možnostmi a přesahy. Společně jsou také tvůrci mnoha autorských knih. V rámci rezidence vznikl výstavní projekt, jež zahájil výstavní sezonu v prostorech bývalé Steidlerovy kovárny.

10. – 12. září 2021

DNY SOUČASNÉHO UMĚNÍ

od 10. září 2021

LUDEK RATHOUSKÝ

11. 9. od 16 hodin komentovaná prohlídka výstavy za účasti autora

Otevírací doba: pátek 14–17 hodin, sobota 10–19 hodin, neděle 10–16 hodin.

do 30. prosince 2021

CORENTIN GABORIT (FR)

Studentský rezidenční projekt ve spolupráci Luxfer Open Space, z. s. a l'Ecole Supérieure d'Art et de Design Tours-Angers-Le Mans.

Luxfer Open Space: Galerie (Z)venku,

Maloskalická 40, Česká Skalice

JULIA GRYBOŠ A BARBORA ZENTKOVÁ

Galerie (Z)venku je velkoformátová dlouhotrvající prezentace jednoho uměleckého díla na fasádě objektu u Luxfer Open Space, prostoru pro současné umění.

Série digitálních fotografií s názvem Fingertips Dance, z níž se autorky jednu rozhodly prezentovat v Galerii (Z)venku, vznikla pro výstavní a výzkumný projekt HOME-TOPIA, který byl začátkem roku 2020 prezentován v berlínské galerii Raum für drastische Maßnahmen. Cílem projektu HOME-TOPIA, který se zaměřuje na současné formy migrace, různorodost kulturních identit a pocitu sounáležitosti, bylo podnítit úvahy o pojmu, jeho případná redefinice, jako i snaha o vytvoření dočasných komunit. Série fotografií Fingertips Dance vznikla v průběhu opětovného plošného lockdownu, kdy byly výstavní prostory uzavřeny a nedobrovolně přesunuty do online platformy, čímž jsme byly nuceny přehodnotit naše původní záměry a zamyslet se nad změnami, kterými význam slova prochází. Fingertips Dance dokumentuje naši tehdejší lockdown každodennost, vychází z metod našeho obvyklého pracovního procesu, přičemž ale uplatňuje obvyklé principy v mikroměřítku domácího prostředí, s minimálním rozpočtem a na plně recyklované bázi.

... ⇨



15. září 2021 od 15 do 18 hodin

HUARACHES SANDALS

ve Středisku volného času Bájo Česká Skalice
Přijďte si vyrobit vlastní HANDMADE barefoot sandály. V ceně je zahrnutý materiál dle vašeho výběru, pomůcky a lektorné. Kurz je určen pro účastníky od 15 let. Děti v doprovodu rodičů s nárokem na vlastní sandály za cenu 150 Kč. Cena kurzu 500 Kč. Nutná online rezervace na stránkách www.svcbajo.cz.

17. září 2021 | 13–17 hodin

MÁŠ NA TO... STAŇ SE SKAUTEM!

v areálu skautské klubovny, Pivovarská 409

Nejen děti se mohou těšit na různé sportovní a jiné hry, vyzkoušet si nové aktivity jako střelba z luku, vylézt si horolezeckou stěnu nebo si na závěr opéct něco chutného. Skauti vás rádi přivítají a provedou areálem klubovny.

17. – 19. září 2021

VÝSTAVA VLÁČKŮ A MODELŮ

v klubovně zahrádkářů

Modelářské centrum Česká Skalice pořádá 14. ročník výstavy železničních modelů, kterou doplní papírové a plastické modely. Připraveny budou modelářské dílny pro všechny zájemce a bohatý doprovodný program. Vystoupení klubu historického šermu Antares. Výstava bude otevřena v pátek a sobotu od 9 do 18 hodin a v neděli od 9 do 16 hodin. Více na www.modelarskecentrum.cz.

22. září 2021 | 18 hodin

MILAN ZÁLIŠ: ROŽMBERKOVÉ

A PÁNI Z HRADCE – 2. část

v oddělení pro dospělé

Knihovny Barunky Panklové

Pravidelné středeční besedy v oddělení pro dospělé zahájíme historickým tématem, které s projevem jemu vlastním přednese Milan Záliš. I když jste nestihli první část, určitě si nenechte ujít pokračování. Doporučujeme rezervaci míst na tel. [734 155 854](tel:734155854).

23. září 2021 | 16 hodin

PRAKTICKÝ KURZ: VYVÝŠENÉ ZÁHONY

ve Středisku volného času Bájo Česká Skalice

Vyvýšený záhon není jen truhlík vysypaný zeminou. Jak ho správně vybudovat si vyzkoušíme na zahradě Bája s odbornou pomocí Terezie Netrestové. Na akci se hlase na info@svcbajo.cz. V případě nepříznivého počasí se akce nekoná. Cena zdarma.

25. září 2021 | 14 hodin

POZVÁNKA NA VÝROČNÍ ČLENSKOU

SCHŮZI ZAHRÁDKÁŘŮ

v klubovně zahrádkářů u splavu v Pivovarské ul.

Zveme členy i přátele zahrádkářů na výroční členskou schůzi zahrádkářů. Pěstelské poradenství zdarma. Můžete se těšit na překvapení, promítání a povídání. Občerstvení zajištěno.

2. – 3. října 2021

PODZIM V RATIBOŘICÍCH: RŮŽE A VALČÍK

PRO VÉVODKYNI ZAHÁŇSKOU

na zámku v Ratibořicích

Akce věnovaná připomínce 240. výročí narození „naší paní kněžny“ Kateřiny Vilemíny vévodkyně Zaháňské. Při procházce komnatami prvního patra můžete obdivovat bohatá podzimní květinová aranžmá a zaposlouchat se do podmanivých tónů klavírní hudby. Po prohlídce se zkušeným průvodcem můžete ještě zavítat do podzimně vyzdobených, jinak běžně nepřístupných zámeckých sklepů. ■

Zápisy do zájmových kroužků

Střediska volného času Bájo Česká Skalice

budou zahájeny od 13. září 2021

Více na www.svcbajo.cz ■



*Srdečně Vás zveme na
Ležáckou Drakiádu
Dne 28.9.2021 od 13:00
na svém hřišti u Zájezda*



Pořádá spolek Ležák za podpory města Česká Skalice



Kam za sportem v září 2021

* ZMĚNA PROGRAMU VYHRAZENA

Turisté zvou na výlety

4. září 2021

PUTOVÁNÍ PODZIMNÍM KRÁLOVÉDVORSKEM

Mimořádný výlet! Účast na akci KČT Dvůráci. Odjezd vlakem z České Skalice v 7.29 hodin do Dvora Králové nad Labem. Účast na krátké trase 8 nebo 15 km. Start a cíl v Pivovarské restauraci Tambor. Po pochodu posezení, návrat vlakem. Vede Petr Škrdla. Kontakt: 604 162 988, mail petrskrdla@atlas.cz.

9.–12. září 2021

ČTYŘDENNÍ VÝLET DO BESKYD

Vede Petr Škrdla. Odjezd vlakem do Rožnova pod Radhoštěm přes Pardubice a Valašské Meziříčí.

1. den: Rožnov pod Radhoštěm – prohlídka města, rožnovský skanzen dolní i horní část, odbočka na Jurkovičovu rozhlednu. Přesun do Frýdlantu nad Ostravicí. Ubytování Turistická ubytovna TJ Sokol.

2. den: Vlakem do Kunčic pod Ondřejníkem. Dlouhá trasa 19 km: dřevěný kostelík, Malá Stolová – rozc. Folvark (1060 m n. m.), Kněhyně, sedlo Čertův mlýn (1206 m n. m.), Skalka (1037 m n. m.), Tanečnice (1084 m n. m.), Stezka Valašska, Pustevny, socha Radegasta, kaple Sv. Cyrila a Metoděje na Radhošti. Zpět na Pustevny, lanovkou do Trojanovic zast. Ráztoka, autobusem do Frenštátu pod Radhoštěm, vlakem do Frýdlantu n. Ostravicí. Krátká trasa 10 km: Vlakem až do Frenštátu, autobusem do Trojanovic zast. Ráztoka, lanovkou na Pustevny – prohlídka, výstup na Stezku Valašska, zpět na Pustevny, Radegast, kaple na Radhošti, návrat na Pustevny a dále lanovkou, autobusem a vlakem.

3. den: Vlakem Ostravice – zastávka. Trasa: 19 km: U Bezručova srubu, Medvědí skála, Staškov, rozc. Pod Lukšincem, PP Ondrášovy díry, NS Lysá hora, Lysá hora (1323 m n. m.), Kobylanka (1054 m n. m.), rozc. Pod Čupcem, Šance – přehrada, Mazák – bus, Ostravice. **4. den:** Podle počasí a dohody prohlídka města Frýdlant nad Ostravicí, nebo odjezd do Frenštátu pod Radhoštěm – prohlídka města, muzeum, skokanské můstky, NS Beskydské nebe. Návrat domů vlakem.

16. září 2021

TOLŠTEJNSKÉ PANSTVÍ

Oblast Královéhradeckého kraje pořádá autobusový výlet pro seniory s lehkou turistikou. Vandrování po Tolštejnském panství. Projdeme krásnou přírodou s kouzelnými výhledy a prohlédneme si zajímavé památky. Trasa 9 km Jiřetín pod Jedlovou – Tolštejn – Jedlová – Tolštejn.

25. září 2021

POSEZENÍ TURISTŮ A PŘÁTEL TURISTIKY NA DOBROŠOVĚ

Tradiční akci s hvězdicovým výstupem na Jiráskovu chatu pořádá Spolek KČT Náchod. Informace jsou na www.kctnachod.cz.

Kam za kopanou

1. A třída kopané mužů

5. září 2021 | 16.30 hodin

SK Česká Skalice – TJ Lázně Bělohrad

11. září 2021 | 16.30 hodin

SK Třebetchovice pod Orebem – SK Česká Skalice

19. září 2021 | 16 hodin

SK Česká Skalice – SK Roudnice

26. září 2021 | 15.30 hodin

FK Náchod B – SK Česká Skalice

3. října 2021 15:00

SK Česká Skalice – MFK Nové Město nad Metují

Další sporty

8. září 2021 | 15 hodin

TÝDEN S MINIVOLEJBALEM

v areálu SK Ruchadlo Zájezd

Oslavte společně s námi 100 let českého volejbalu. Pojdte s námi strávit společně týden s minivolejbalem. Vezměte své děti a pojdte jen tak zkusit, jaké to je stát se malým volejbalistou/kou. V rámci náboru dětí od 5 do 8 let zažijete zábavné odpoledne s tréninkovou ukázkou. Pro všechny děti budou připraveny různé hry s míčem. Nechte své děti sportovat, protože sport je zábava. Těšíme se na vás.

11. září 2021 | 9 hodin

POSVÍCENSKÝ NOHEJBALOVÝ TURNAJ

v areálu SK Ruchadlo Zájezd

Nohejbalový oddíl SK Ruchadlo Zájezd pořádá 7. ročník nohejbalového turnaje dvojic! Registrace bez omezení výkonnosti. Prezence od 8.15 do 8.45 hodin. Startovné 300 Kč za tým. Maximální počet je 16 týmů. Hráti se bude na dvou antukových hřištích. Bohaté občerstvení zajištěno po celou dobu turnaje. Přihlášky na mobil [777 989 362](tel:777989362) (pouze SMS).

11. září 2021 | 13 hodin

SPORTOVNÍ DEN

na hřišti FC Ležák u Zájezda

FC Ležák pořádá 9. ročník akce pro děti. Připraveny budou sportovní soutěže a občerstvení.

Nábor dětí do oddílu stolního tenisu

Oddíl stolního tenisu TJ Sokol Česká Skalice připravuje na začátek nového školního roku nábor mladých nadějí. Informativní schůzka se uskuteční ve dnech **7. a 9. září 2021 vždy v době od 16 do 17 hodin** v herně stolního tenisu v sokolovně v Tyršově ulici. Tréninky dětí vedou zkušení trenéři a hráči. Rádi přivítáme chlapce i dívky ve věku od 8 let. Další informace na místě nebo na tel. [603 207 674](tel:603207674). ■



Město Česká Skalice Vás srdečně zve na cyklovýlet

S MĚSTEM NA KOLO OKOLO ROZKOŠE

Kdy: sobota 4. září 2021 **Start:** 9:00 od bytového domu Olga Česká Skalice

Trasa: Česká Skalice – Přírodní rezervace Dubno – Seřeč – Lhota Nahořany – Velká Jesenice – Spyta – Česká Skalice

Délka trasy: 24 km s převýšením 140 m

Čas trasy: 1,5 hod., půldenní výlet

Náročnost: pro rodiny s dětmi

Pozdní občerstvení zajištěno.

Pro rezervaci a více informací volejte **+420 773 578 112** nebo pište na infocentrum@ceskoskalicko.cz.

Stavit se můžete i osobně v Regionálním informačním centru v České Skalici. Počet míst je omezen.

Účast na cyklovýletu je bezplatná.

Akce se koná v rámci projektu „Na kole z Barda do České Skalice“, reg. č.: CZ.11.4.120/0.0/0.0/16_008/0002293, který je spolufinancován z prostředků EFRR prostřednictvím Euroregionu Glacensis.

www.ceskaskalice.cz



Přijďte cvičit do sokolovny 2021–2022

Sokolská všestrannost				
Pondělí	15:00 - 16:00	nejmladší žactvo, 1-3 třída	Šebestová	malý sál
	16:00 - 17:30	žactvo	Fischer, Fischerová Darina	malý sál
	19:00 - 20:30	muži, volejbal, gymnastika	Fischer Michal	malý sál
Úterý	15:00 - 16:30	starší ženy	Bečičková	malý sál/dojo
				malý sál
				malý sál
	19:00 - 20:00	ženy	Šebestová	malý sál/dojo
				malý sál
Středa				malý sál
Čtvrtek				malý sál
				malý sál
	19:00 - 20:00	ženy	Koniarová	malý sál/dojo
Pátek	16:15 - 19:15	pronájem Církev Bratrská	L.Kubíček	malý sál
Judoclub Česká Skalice				
Pondělí	16:30 - 18:00	přípravka, mláďata	Hanuš, Andreovská	dojo
	17:30 - 19:00	závodníci, ml.+ st. žáci	Hanek, Novák, Andreovský	dojo
Středa	16:30 - 18:00	přípravka, mláďata	Vrňata, Hrabík, Burešová	dojo
	17:30 - 19:00	závodníci, ml.+ st. žáci	Šrůtek, Hrabík	dojo
Pátek sudý týden	18:30 - 20:00	pokročilí, dorost + dospělí	Šrůtek, Knápek, Hrabík, Ďuriška, Schroll	dojo
Stolní tenis				
Pondělí	17:00 - 19:00	trénink ženy		herna ST
	19:00 - 21:00	trénink/utkáni - ženy/muži	Ošťádal	herna ST
Úterý	16:00 - 17:00	trénink mladší žáci	Postupa, Čáp	herna ST
	17:00 - 18:00	trénink starší žáci	Postupa, Čáp	herna ST
	18:00 - 21:00	trénink muži	Postupa, Čáp	herna ST
Středa	9:00 - 11:00	trénink starší muži (dle dohody)	Postupa, Čáp	herna ST
	16:00 - 18:00	tenisté (dle dohody)	Postupa, Čáp	herna ST
	18:00 - 21:00	utkáni muži	Postupa, Čáp	herna ST
Čtvrtek	9:00 - 11:00	trénink starší muži (dle dohody)	Postupa, Čáp	herna ST
	16:00 - 17:00	trénink mladší žáci	Postupa, Čáp	herna ST
	17:00 - 18:00	trénink starší žáci	Postupa, Čáp	herna ST
	18:00 - 21:00	trénink muži	Postupa, Čáp	herna ST
Pátek	18:00 - 21:00	utkáni muži	Postupa, Hamzová	herna ST
Sobota	9:00 - 17:30	utkáni muži/ženy, dvojzápasy II.liga	Marinica, Hamzová	herna ST
Neděle	9:00 - 12:00	utkáni muži/ženy, trénink neregistrovaní (dle dohody)	Marinica, Hamzová, Čáp	herna ST



Do cvičení vás zve výbor Sokola

www.sokolceskaskalice.cz





Běh pro hospic

Oblastní charita Červený Kostelec zve všechny příznivce běhu rekreačního i závodního k účasti na 8. ročníku benefičního „Běhu pro hospic“. Akce, která je součástí běžeckého seriálu Primátor CUP proběhne **18. září v Červeném Kostelci** (start u budovy Háčko, Manželů Burdychových 245), přičemž bodován v rámci seriálu bude hlavní závod, trať na 10 km. Připraveny však budou i tratě na 5,2 km a další kratší úseky pro mladší běžce, včetně symbolického běhu na 150 m pro nejmenší, aby nikdo nepřišel zkrátka. Pro registraci navštivte stránky www.behprohospic.cz.



Akce je součástí veřejné sbírky a veškerý výtěžek ze vstupného bude určen na podporu Mobilního hospice Anežky České a dalších terénních služeb, kterým se aktuálně v Červeném Kostelci buduje nové zázemí. Přijďte si zaběhat! ■

Text Jan Kordina a foto archiv Hospice Červený Kostelec

Nábor do Stepíku

NÁBOR NOVÝCH DĚTÍ ve věku 4–15 let na školní rok 2021/22

- Aerobik, Step aerobik
- Soutěžní týmy (Fitness, Sportovní aerobik)
- Trampolínky

Tanec

- Tančení a pohybová příprava
- Street Dance
- Moderní tanec a Zumba
- Standardní a latinskoamerické tance



Nábory se konají od 16 do 17 hodin

6.–10. září 2021 v Novém Městě nad Metují, Malecí 585

15. září 2021 v České Skalici, tělocvična ZŠ

Děti se mohou hlásit i během školního roku, v případě zájmu kontaktujte p. Michelovou. ■

Stepík Nové Město n. M., Jana Michelová, tel. 606 181 148, mail info@fitnesjana.cz, www.stepik.eu

FOTOSOUTĚŽ

SVČ Bájó vyhlašuje fotografickou soutěž pro děti a mládež do 18 let na téma **PODZIMNÍ NÁLADA**. Každý účastník může zaslat maximálně 3 fotografie na mail info@svcbajo.cz. V mailu uveďte jméno, příjmení a věk. Soutěžní fotografie a výsledky budou zveřejněny na www.svcbajo.cz/souteze. Uzávěrka soutěže je 30. listopadu 2021. Podrobné informace najdete na webu Bája. ■

Distribuce Českaskalického zpravodaje

Aktuální číslo Českaskalického zpravodaje dostanou všichni Skaličáci zdarma domů do schránky. Zpravodaj je bezplatně ke stažení na webu www.ceskaskalice.cz/prakticke-info/zpravodaj/ceskoskalicky-zpravodaj.

Zářijové číslo bude firma roznášet **od 26. srpna do 1. září 2021**. Pozdější reklamace budeme řešit individuálně. Nedodání hlase na mail zpravodaj@ceskaskalice.cz nebo volejte redakci na tel. **725 022 682**. Zároveň se můžete hlásit v Regionálním informačním centru na třídě T. G. Masaryka a jeho pracovnice to vyřídí.

Říjnové číslo roznese do vašich schránek od 30. září do 6. října 2021. ■

Jan Holý, redaktor zpravodaje





ZE SPORTU

Ve Velkém Třebešově se konal turnaj v šipkách

Jedenáct měsíců se čekalo, než proticovidová opatření umožní konání významnějšího podniku. Od 15. srpna 2020, kdy se v Havlovicích uskutečnil Double Open, se hráči mohli potkávat jen sporadicky, a to maximálně na menších místních turnajích, respektive v časech totálního „lockdaru“ pouze neosobně prostřednictvím video soutěží, jakou byla kupříkladu Onlajnka.



Na větší živou akci si hráči museli počkat až do 17. července 2021, kdy se ve Velkém Třebešově konal úvodní Double Open letošního roku. Do prostor místní restaurace U Vagonu dorazilo velmi solidní množství startujících, konkrétně 40 mužů a 19 žen, potažmo 22 dvojic. Z nich se nejvíce dařilo Pavlu

Drtilovi (Trutnov) a Dominiku Štefloví (Starý Rokytník), kteří ukořistili dvě pódiová umístění, když Drtil vyhrál turnaj mužů a stříbrný skončil po boku Elen Jirků (Velký Třebešov) ve dvojicích a Štefl kraloval s Robertem Kuricem (Trutnov) párovkám a třetí místo obsadil v singlech.

V ženském turnaji prolomila finálové prokletí Pavlína Kocianová (Trutnov), která stanula ve finále po páté v kariéře a poprvé jej vyhrála. Přitom v něm neměla lehkou soupeřku, když zdolala nejúspěšnější hráčku historie Double Openů Evu Košťálovou (Pílníkov). Bronz patřil domácí hráčce a stále úřadující mistryni severovýchodních Čech Monice Formanové.

V aktuálním pořadí krajských žebříčků jsou do žlutého odění Monika Formanová (ŠK Medvědi Velký Třebešov) a Pavel Bubaň (Vo tečku Vítězná). Lídry krajského žebříčku dvojic jsou Robert Kuric s Dominikem Šteflem (40+ Trutnov, Černý Sup Starý Rokytník). ■

Tiskovou zprávu upravil Jan Holý

INZERCE

14.ročník výstavy vláček
17. - 19. září 2021
 v klubovně zahrádkářů
 v České Skalici
otevřeno: pá - so 9 - 18 hodin ne 9 - 16 hodin
 domácí kolejiště, modelářské dílny
 bohatý doprovodný program
 klub historického šermu ANTARES

www.modelarskecentrum.cz

KOSMETICKÝ SALON RICHENZA

T. G. Masaryka 892, Česká Skalice

Nabízí manikúru, modeláž nehtů, kosmetické ošetření a přípravky, SPA ošetření nohou a relaxační masáže se sprchou, prodej bižuterie – šperků, náhrdelníků, z bezolovnatého cínu s růženínou, ametysty, chalcedony, křišťály, říčními perlami a jinými kameny

Objednávky volejte na 604 237 128



**Proč jen jsem si
nenechal poradit!**

STAMONT
STAVEBNINY



☎ 800 404 010

NÁCHOD | JAROMĚŘ | DOBRUŠKA | RYCHNOV N. KN.



INZERCE

DUŠEK ELEKTRO PRODEJNA
 - mobilní telefony - bílé zboží - elektronika -
 - svídlidla - domácí spotřebice -

SATELITNÍ TECHNIKA - PRODEJ A MONTÁŽ

NESCAFÉ DOLCE GUSTO a PŘÍCHUTĚ
 SODASTREAM BOMBIČKY a PŘÍCHUTĚ

Možno nakoupit i po pracovní době, dále v sobotu i v neděli
 na zavolání na mobil 776 721 143, 608 475 143 do 15 min.

Přijímáme PLATEBNÍ KARTY

Husovo náměstí 46, Česká Skalice, tel. 498 100 030
 776 721 143, 608 475 143
www.elektrodusek.cz

KOMINICTVÍ

- KOMPLETNÍ KOMINICKÉ PRÁCE
 - komínové systémy - vložkování komínů
 - třivrstvé komíny - frézování - revize

ZPRÁVA O PROVEDENÍ KONTROLY NEBO ČISTĚNÍ
 SPALINOVÉ CESTY dle zákona č. 320/2015 Sb.
 Odborně způsobilá osoba - Kominictví Petr Luňák

Petr Luňák
 Lánská 327, 549 41 Červený Kostelec
 IČ: 018 92 142
 ☎ **777 055 942**
 e-mail: mont.kom@seznam.cz
www.kominictvi-lunak.cz

Konečně zpátky do školy!



OPTIKA HRUBA.CZ

Dvůr Králové nad Labem • Jaroměř • Česká Skalice

Pedikúra - Manikúra inzerce

Modeláž nehtů

Šárka Fetterová
 Husovo nám. 41, Česká Skalice
 tel.: 605 828 213

Po - Pá 8 - 15.30
 Další objednávky dle telefonické dohody
 Nabízím dojezd za klienty domů

DOMOV A ZAHRADA

Husovo nám. 49, Česká Skalice
 rozšířili jsme pro vás sortiment:

- zahradnických potřeb
- dárkových předmětů
- květin řezaných i pokojových
- krmiv pro domácí i hospodářská zvířata

JSME TU PRO VÁS



KADEŘNICTVÍ

Tereza Baldrychová

DÁMSKÉ
 PÁNSKÉ
 DĚTSKÉ

☎ **775 851 160**

HUSOVO NÁMĚSTÍ 41 ČESKÁ SKALICE

Pro svůj závod v Říkově u České Skalice hledáme uchazeče na následující pozice:

Strojírenský/á dělník/dělnice

Náplň práce:	Požadujeme:	Nabízíme:
• Hlavní pracovní poměr	• Samostatnost,	• Výborné platové podmínky
• Práce v kovovýrobě, ve výrobě drátěného programu, ve skladu, v logistice, v práškové lakovně	• zodpovědnost, přesnost, manuální zručnost	• Práce ve stabilním a slušném kolektivu
• Práce ve dvousměnném provozu	• Odpovídající vzdělání	

Nástup: ihned anebo podle domluvy
 Gondella CZ s.r.o.,
 Říkov 266, 552 03 Česká Skalice
 Tel. 491 40 12 11 nebo jobs@gondella.cz

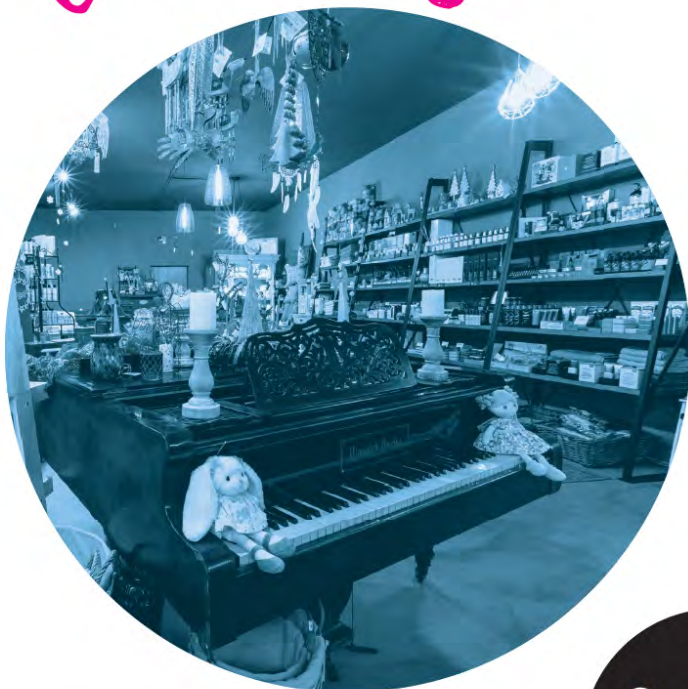
Gondella

Inzerce ve zpravodaji

☎ [725 022 682](tel:725022682) zpravodaj@ceskaskalice.cz



KDYŽ JE NAKUPOVÁNÍ
radost



VAŠE
Klidné
NÁKUPY

e-shop
WWW.DOHAJAN.CZ



OBCHOD DOHAJAN
WWW.DOHAJAN.CZ

telefon: 724 329 768
otevřeno: ÚT - PÁ 9 - 12, 12:30 - 17, SO 9 - 12
Komenského 1203, Náchod



Česká Skalice



Areál skautské klubovny na konci Pivovarské ulice má pohnutou historii. V roce 1968 neměli skauti vlastní základnu, tak se rozhodli si ji postavit. Za dva roky vlastními silami postavili hrubou stavbu se střechou v místě, kde stály původně tenisové kurty a klubovna tenistů. V roce 1970 jim byla budova zabavena při likvidaci Junáka. Pracovníci zdejších podniků pro pionýry po několika letech v rámci „akcí Z“ stavbu dokončili a přistavěli část s kuchyní a sociálním zařízením. Skautům byla klubovna navráćena v restituci po roce 1989. Od té doby skauti budovu dostavěli, rekonstruovali a udržovali. V roce 2007 postavili v areálu další potřebné budovy, skladiště a věž s lezeckou stěnou. Přestavbu prvního patra skauti provedli v roce 2016.

Na hlavním snímku je celkový pohled na klubovnu z roku 1970. Na dalším snímku je kácení stromů pro klubovnu v roce 1968 a nerealizovaný návrh stavby ze stejného roku. Historické snímky dodal archiv Junáka-českého skauta. Autorem fotografie z 9. srpna 2021 na přední straně obálky je Štěpán Filip.

Českoskalický zpravodaj 9/2021. Periodický tisk územního samosprávného celku města Česká Skalice. **Vydává:** Město Česká Skalice. **IČ:** 00272591 **Tisk:** Losenický – polygrafický závod s.r.o., Nové Město nad Metují. **Grafické zpracování obálky:** atelier duplex s.r.o., Nové Město nad Metují. **Vychází:** měsíčně. **Náklad:** 2800 výtisků. **Distribuce:** Noviny Echo. **Registrace:** Ministerstvo kultury ČR, MK ČR E11977. **Odpovědný redaktor:** Jan Holý.

Adresa redakce: Muzeum Boženy Němcové, Maloskalická 47, 552 03 Česká Skalice. **Adresa vydavatele:** Město Česká Skalice, třída T. G. M. 80, 552 03 Č. Skalice. **Tel.:** 725 022 682 **E-mail:** zpravodaj@ceskaskalice.cz **Cena: ZDARMA.** Zaslání zpravodaje mimo město je zpoplatněnou částkou 250 Kč/rok (za úhradu poštovného). **Uzávěrka příštího čísla:** 15. 9. 2021 Redakce si vyhrazuje právo na úpravu a krácení příspěvků.

Podepsané texty nemusí vyjadřovat názor redakce ani vydavatele. Změna programu vyhrazena.

www.ceskaskalice.cz